Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 110 (1992)

Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

16. 9. 1992 AZ 3000 Bern 1 No 179 – 4343

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
Mittwoch
16. September 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21. Abonnementspreise: Schweiz Fr.91.– jährlich; Ausland Fr.134.– jährlich. Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21. Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.91.–; étranger fr.134.–. Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 83 cts. Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
Mercredi
16 septembre 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

4. September 1992
Autech Autobedarf AG, in Rüti, Weinbergstrasse 6, 8630 Rüti (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 8. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Erbringung von EDV-Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Fahrzeugtechnik. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Fischer Peter, von Uster, in Rüti ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

4. September 1992
A. W. Keller AG, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3810). Revisoren neu: Flückiger Erwin, von Wynigen, in Meilen, Revisionsstelle.

4. September 1992
AST Asbest- + Arbeits-Sicherheits-Technik AG, bisher in Bäretswil, Vertrieb und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete von Asbest- und Arbeitssicherheits-Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3125). Statuten geändert am: 18. 6. 1992. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Maiacherstrasse 31, 8604 Volketswil (eigene Büros). Revisoren neu: Kocherhans Peter, von Wängi, in Bubikon, Revisionsstelle.

4. September 1992
B. Fast AG, in Zürich, Halten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 974). Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1992
B. Fast Finanz AG, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere innerhalb der «Bygg-Fast-Gruppe», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 974). Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1992
BAB Belag AG Birmensdorf, in Birmensdorf, Betrieb einer Asphaltaufbereitungsanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Robert, von Zürich und Oberehrendingen, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Burkhard Hans-Heinrich, von Horgen, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Messmer, Walter, von Schaffhausen, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

4. September 1992
Bruno Kaufmann AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3607). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: El-Arousy-Kaufmann Esther, von Heimberg, in Dürnten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von Heimberg, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift).

4. September 1992
Budget Verlag WYM AG, bisher in Bachenbülach, Akquirieren von Inseraten für Werbeprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1118). Statuten geändert am 24. 8. 1992. Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Spichergasse 12, 8185 Winkel (eigene Büros). Zweck neu: Akquirieren von Inseraten für Werbeprodukte, Herstellung und Verlegen dieser Werbeprodukte sowie Beratung von Unternehmungen; kann Werbeprodukte erwerben, sich an anderen Verlags-, Industrie- und Handelsfirmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wehrli Willi, von Küttingen, in Bachenbülach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Küttingen, in Winkel). Revisoren neu: Alku-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1992
Cardun AG, in Winterthur, Herstellung und Verbreitung vornehmlich gedruckter Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3719). Statuten geändert am: 10. 7. 1992. Liberierung neu: Fr. 50 000. Revisoren neu: Frei Andreas, von Aawangen, in Ellikon an der Thur, Revisionsstelle.

4. September 1992
Cofima Finanz AG, in Dällikon, Vermögens- und Anlageberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3359). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schöni Gilbert, von Sumiswald, in Dällikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Elias Victor James, kanadischer Staatsangehöriger, in Vancouver (Kanada), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bömelburg Schneider Sabine, von Oberegg, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Credal AG, in Dietikon, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rentsch Werner, von Büchslen, in Eglisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Dynavac AG, in Horgen, Vertrieb von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 688). Statuten geändert am: 19. 8. 1992. Firma neu: **Dynabond AG.** Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; kann insbesondere bewegliche und unbewegliche Gegenstände, Grundstücke, immaterielle Rechte, wie Patente, Handelsmarken, Fabrikationsgeheimnisse und Know-how im Technologiebereich im In- und Ausland erwerben, verwalten, vermitteln, veräussern, verwerten, finanzieren und sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen.

4. September 1992
Einsatz AG, in Zürich, Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal, sowie Vermittlung von Stellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3781). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Argast Willi, von Basel, in Liebsdorf (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Henggeler Roland, von St. Gallen, in Zufikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates).

4. September 1992
Estrahit AG, in Winterthur, Handel mit und Vertrieb von kunstharzgebundenen Bodenbelägen, insbesondere den Produkten Estrazzo und Epoxhit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4427). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmeier Guido, von Wettingen, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Späti Peter, von Biberist und Winterthur, in Seuzach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates); Labhart Jürg, von Steckborn, in Gossau SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1992
Freecom AG, in Hombrechtikon, Handel mit Produkten im Bereiche Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoppas Renzo Luigi, von Hombrechtikon, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Färberei Weidmann Aktiengesellschaft (Tintoria Weidmann Società Anonima) (Teinturerie Weidmann Société Anonyme) (Weidmann Dyeing Co Limited), in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwyzer Conrad, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wampfler Ulrich, von Lenk im Simmental, in Baden, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates).

4. September 1992
Galika AG, in Zumikon, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Industrieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2789). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Derungs Lino, von Camuns, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Bischof Heinz, von Zürich, in Rümlang, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

4. September 1992
Gastro-Ring AG, in Wettswil am Albis, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1105). Statuten geändert am: 24. 8. 1992. Firma neu: **Retreva AG.** Zweck neu: Beratung und Revision von sowie Buchführung für natürliche und juristische Personen; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen der gleichen oder fremder Branchen beteiligen.

4. September 1992
Gebrüder Baumgartner AG, in Bubikon, Handel mit Produkten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner Peter, von Langnau im Emmental, in Rüti ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Baumgartner Christoph, von Langnau im Emmental, in Rüti ZH, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: von Langnau im Emmental, in Dürnten, Delegierter und Sekretär des Verwaltungsrates); Baumgartner Stefan, von Langnau im Emmental, in Rapperswil SG, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rüti ZH, Direktor).

4. September 1992
General Reinsurance Corporation (Europe), in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Peter, von Oberägeri, in Kloten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Zürrer Thomas, von Horgen, in Schübelbach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Gummischwarz AG, in Dällikon, Handel mit Asbest und technischen Gummiwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 1998). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Schwarz Fritz, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. September 1992
Heinrich Korner AG Führungs Schulung, in Zumikon, Schulung von Führungskräften und Verkäufern sowie Durchführung von Kommunikationstrainings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1873). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Meier Marcel, Dr., von Kallern, in Weggis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Heinzinger Wald AG, in Wald, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Geräten der Elektronik, insbesondere der Stromversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otter Manuel, von Aedermannsdorf, in Interlaken, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. September 1992
House-Shop AG (House-Shop SA) (House-Shop Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glauser Hans Jörg, von Krauchthal, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. September 1992
Imaje AG, in Volketswil, Import, Vertrieb und Unterhalt von Markierungs- und Beschriftungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 412). Revisoren neu: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1992
KEK – CDC AG, in Zürich, Unterstützung und Förderung interdisziplinärer Zusammenarbeitsformen in den Bereichen Kultur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolf Jean-Pierre, von Lotzwil, in Biel BE, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wenger Bernhard, von Grindelwald, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

4. September 1992
Konsul AG, in Wädenswil, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 118). Revisoren neu: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

4343 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

4353 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4358 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
395094–395139

4361 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

4361 GU-Submission.
Diplomatische Vertretungen.
Représentations diplomatiques.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

4. September 1992
Lichtensteiger, Schrauder + Eggli Werbeagentur AG, bisher in Zürich, Ausführung von Werbeaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4000). Statuten geändert am 19. 8. 1992. Firma neu: **Brains AG, Hirzel.** Sitz neu: Hirzel. Domizil neu: Dorfstrasse 37, 8816 Hirzel (eigene Büros). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schrauder Peter, von Bern, in Hirzel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Freienbach).

4. September 1992
Merkur Immobilien AG, in Zürich, Betrieb aller Arten von Immobiliengeschäften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4904). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Decimo Rico, von Unterengstringen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. September 1992
MT Financial Trusts Ltd, in Zürich, Vermittlung von Börsengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3727). Domizil neu: Kalkbreitestrasse 59, 8003 Zürich.

4. September 1992
Prologic AG, in Zürich, Vornahme von Handels- und Finanzgeschäften und Vermittlung von Dienstleistungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Hermann, Dr., von Dachsen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Irniger Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Boas Robert, von Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bocha Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Pfister Daniel E., von Rüschlikon und Trubschachen, in Rüschlikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vogel Urs, von Dachsen, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates). Revisoren neu: Weber Gaehwiler & Partner AG Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1992
Senger-Annoncen AG, in Zürich, Betrieb einer Werbegesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5432). Statuten geändert am 25. 5. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Revisoren neu: RD Revision und Treuhand AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

4. September 1992
Stockmatt Tennis AG, in Affoltern am Albis, Betrieb einer Tennishalle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4930). Statuten geändert am 14. 7. 1992. Firma neu: **Stockmatt Freizeit AG.** Zweck neu: Betrieb von Freizeitanlagen jeder Art sowie Führung oder Vermietung von mit den Freizeitanlagen verbundenen Restaurationsbetrieben, Cafeterias, Imbissecken und Kiosken; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Revisoren neu: Ernst A. Müller Treuhand Aktiengesellschaft, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

4. September 1992
TT Transit-Trade AG, bisher in Andelfingen, Import von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5167). Statuten geändert am: 3. 6. 1992. Sitz neu: Kleinandelfingen. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 29, 8451 Kleinandelfingen (eigene Büros). Revisoren neu: BT-Revisions AG, in Ossingen, Revisionsstelle.

4. September 1992
Vontobel-Druck AG, in Meilen, Betrieb einer Druckerei und verwandten Zweigen des grafischen Gewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2907). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curti Beat, Dr., von Luzern und Rapperswil SG, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mesey Franz, von Murten, in Obersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwyter Paul, von Zürich und Galgenen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Würsten Daniel, von Zürich und Saanen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hirschi Erich, von Guggisberg, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Toscano Edi, von Illnau-Effretikon und Mesocco, in Illnau-Effretikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard Konrad, Dr., von Bilten und Rüti ZH, in Rüti ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edelmann Peter, von Muolen, in Wetzikon ZH, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg Peter, von Meilen und Wyssachen, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrates). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Roth Hellmuth, von Niederbipp, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Haag Erich, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobel Bernhard, von Langnau im Emmental, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz Hans, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss Walter, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colombo Eduard, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Seitz Georg, von Zürich, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer Oswald, von Zofingen, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

4. September 1992
WSO-Maschinenfabrik AG, in Oetwil a. S., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Städeli Walter, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. September 1992
Zürcher Engros-Markthalle AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 369). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marinello Gabriel, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeger Hans, von Mellikon, in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Stengel Erich, von Zürich, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meier Jakob, von Unterengstringen, in Unterengstringen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeger Roger, von Mellikon, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Welti Ernst, von Berikon, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Baur Jakob, von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Crescendo Investment AG, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4385). Firma neu: **Crescendo Investment AG in Liquidation (Crescendo Investissements SA en liquidation) (Crescendo Investment Ltd in liquidation).** Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 8. 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bolliger Arthur, von Teufen AR, in Teufen AR, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Meierhans Ulrich, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Margulies Harry, schwedischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. September 1992
STG Engineering AG, vormals B + S Engineering AG, in Egg, Beratung und Planung im Bereich der industriellen Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1754). Firma neu: **STG Engineering AG, vormals B + S Engineering AG in Liq.** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 8. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hof Fritz, von Zwingen, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas Anton, von Liestal und Aesch BL, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Liquidator.

4. September 1992
Hans Waibel AG, in Dällikon, Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3322). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Waibel Hanspeter, von Zürich, in Dänikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Waibel Hanspeter, von Zürich, in Dänikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gustin Hans, von Patzen-Fardün, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gustin Hans, von Patzen-Fardün GR, in Oberbüren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Früh Hanspeter, von Zürich, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Kauder AG Sanitär – Heizung – Reparatur – Service, in Zürich, Geschäft für sanitäre Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 825). Firma neu: **Kauder AG Sanitär – Heizung – Reparatur – Service in Liquidation.** Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Sie wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kauder Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Kauder Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

4. September 1992
Autobedarf Vogel GmbH, in Wangen-Brüttisellen, Waren im Zusammenhang mit Ausrüstung und Betrieb von Automobilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2914). Statuten geändert am: 5. 6. 1992. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Ursula, von Zürich, in Dietlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Vogel Bruno, von Zürich, in Dietlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Gesellschafter neu oder mutierend: Meier Hans Walter, von Niederglatt und Zürich, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Meier Jolanda, von Zürich, Bülach und Niederglatt, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

4. September 1992
Interessengemeinschaft Müsli, in Zürich, Limmatstrasse 114, 8005 Zürich (c/o Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Industriequartier), Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1990, 9. 9. 1990, 11. 3. 1991. Zweck: Verwaltung des Ferienhauses Müsli bis sich im Quartier wieder eine mit der reformierten Kirchgemeinde Industriequartier verbundene Jugendgruppe etablieren kann; das Ferienhaus soll weiterhin Erwachsenen und Jugendlichen als einzelnen, Familien oder Gruppen zur Durchführung von Ferien, Lagern oder Kursen offenstehen und ihnen im Geiste des Evangeliums Jesu Christi und der Ökumene ihre Aufgaben am Mitmenschen und an der Natur bewusst machen. Haftung/Nachschusspflicht: ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Die Genossenschaft erhebt Mitgliederbeiträge, die von der Generalversammlung festgesetzt werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: Hubmann Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf Sabine, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lemmenmeier Albert, von Wuppenau, in Zürich, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht Willi, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Koller Bruna, von Oberwil-Lieli, in Dietikon, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Helmuth, von Beggingen, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintsch Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Gemeinnützige Bau- und Mietergenossenschaft Zürich, in Zürich, Erstellung von Wohnhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Scheidegger Alice, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung); Dietschi Markus, von Lostorf, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Genossenschaft Konkordia Zürich, in Zürich, Deckung des Bedarfs der christlichsozialen Angestellten- und Arbeiterorganisationen von Zürich und Umgebung an Büros und Sitzungsräumlichkeiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3258). Statuten geändert am: 12. 6. 1991, 3. 4. 1992. Zweck neu: Nutzung ihrer Liegenschaft an der Rotwandstrasse 50 in Zürich 4 durch Vermietung der Büros und Sitzungsräumlichkeiten an Organisationen der CSBZ (Christliche Sozialbewegung des Kantons Zürich) oder an weitere ihr nahestehende Organisationen christlich-sozialer Ausrichtung sowie durch Vermietung der Wohnungen an geeignete Wohnungsmieter. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschopp Franz, von Mauensee, in Zürich; Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Stähli Beatus, von Netstal, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

4. September 1992
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur) (Mortgage and Commercial Bank Winterthur), in Uster, Betrieb von Bankgeschäften aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2347), mit Hauptsitz in: Winterthur. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften aller Art, insbesondere: Annahme von Geldern als Spareinlagen und in allen übrigen banküblichen Formen; Gewährung von Hypothekardarlehen, von gedeckten und ungedeckten Darlehen sowie von Krediten in laufender Rechnung; Diskontierung von Wechseln und wechselähnlichen Papieren; An- und Verkauf von Wertschriften, Wertrechten und deren Derivate für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren, Anlageberatung und Vermögensberatung, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Vermietung von Tresorfächern und anderen einschlägigen Dienstleistungen; Beteiligung an Emissionssyndikaten sowie Übernahme und Vermittlung von Anleihen jeglicher Währung; An- und Verkauf von Devisen und Edelmetallen sowie damit verbundenen Optionen und Futures für eigene und fremde Rechnung sowie das Changegeschäft; Leistung von Kautionen und Abwicklung von Akkreditiv- und Inkassogeschäften; Tätigung von Leasinggeschäften; kann im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten; Unternehmungen gründen oder sich daran beteiligen sowie solche verwalten; der geografische Geschäftsbereich erstreckt sich auf das Inland, vorwiegend den Kanton Zürich und die angrenzenden Gebiete, das Fürstentum Liechtenstein eingeschlossen; Geschäfte mit dem Ausland sind nach Massgabe des Geschäftsreglementes zulässig.

4. September 1992
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur), in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2347), mit Hauptsitz in: Winterthur. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften aller Art, insbesondere: Annahme von Geldern als Spareinlagen und in allen übrigen banküblichen Formen; Gewährung von Hypothekardarlehen, von gedeckten und ungedeckten Darlehen sowie von Krediten in laufender Rechnung; Diskontierung von Wechseln und wechselähnlichen Papieren; An- und Verkauf von Wertschriften, Wertrechten und deren Derivate für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Vermietung von Tresorfächern und anderen einschlägigen Dienstleistungen; Beteiligung an Emissionssyndikaten sowie Übernahme und Vermittlung von Anleihen jeglicher Währung; An- und Verkauf von Devisen und Edelmetallen sowie damit verbundenen Optionen und Futures für eigene und fremde Rechnung sowie das Changegeschäft; Leistung von Kautionen und Abwicklung von Akkreditiv- und Inkassogeschäften; Tätigung von Leasinggeschäften; kann im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten, Unternehmungen gründen oder sich daran beteiligen sowie solche verwalten; der geografische Geschäftsbereich erstreckt sich auf das Inland, vorwiegend den Kanton Zürich und die angrenzenden Gebiete, das Fürstentum Liechtenstein eingeschlossen; Geschäfte mit dem Ausland sind nach Massgabe des Geschäftsreglementes zulässig.

4. September 1992
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Filiale Effretikon (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur, Succursale de Effretikon), in Illnau-Effretikon, Betrieb von Bankgeschäften aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2347), mit Hauptsitz in: Winterthur. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften aller Art, insbesondere: Annahme von Geldern als Spareinlagen und in allen übrigen banküblichen Formen; Gewährung von Hypothekardarlehen, von gedeckten und ungedeckten Darlehen sowie von Krediten in laufender Rechnung; Diskontierung von Wechseln und wechselähnlichen Papieren; An- und Verkauf von Wertschriften, Wertrechten und deren Derivate für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Vermietung von Tresorfächern und anderen einschlägigen Dienstleistungen; Beteiligung an Emissionssyndikaten sowie Übernahme und Vermittlung von Anleihen jeglicher Währung; An- und Verkauf von Devisen und Edelmetallen sowie damit verbundenen Optionen und Futures für eigene und fremde Rechnung sowie das Changegeschäft; Leistung von Kautionen und Abwicklung von Akkreditiv- und Inkassogeschäften; Tätigung von Leasinggeschäften; kann im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten, Unternehmungen gründen oder sich daran beteiligen sowie solche verwalten; der geografische Geschäftsbereich erstreckt sich auf das Inland, vorwiegend den Kanton Zürich und die angrenzenden Gebiete, das Fürstentum Liechtenstein eingeschlossen; Geschäfte mit dem Ausland sind nach Massgabe des Geschäftsreglementes zulässig.

4. September 1992
Plumora P. Loum, in Dübendorf, Riedweg 3, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dolmetscher für Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Wolof, Mandingo und Saranhule sowie Import-Export-Beratung. Inhaber: Loum Pierre, von Erlenbach ZH, in Dübendorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Loum Regula, von Erlenbach ZH, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

4. September 1992
Tenaco Sportartikel, Paul Meier, in Zürich, Badenerstrasse 662, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Sportartikeln. Inhaber: Meier Paul, von Basel und Wald ZH, in Weiningen ZH.

4. September 1992
Beat Aebi Werbeagentur Marketing Text, bisher in Marthalen, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3362). Sitz neu: Kleinandelfingen. Domizil neu: Sigelwiesstrasse 8, 8451 Kleinandelfingen.

4. September 1992
Frau Sarah Wambululu, in Dübendorf, Import und Export von Kosmetikprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2333). Domizil neu: Hubwiesen 12, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Import und Export von Kosmetikprodukten sowie von Waren aller Art.

4. September 1992
Gmür-Data, bisher in Sternenberg, Beratung und Schulung im Bereiche der EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3846). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Bahnhofplatz 13, 8953 Dietikon. Inhaber: Gmür Martin, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg (bisher: in Sternenberg). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gmür Ursula, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelprokura (bisher: von Zürich, in Sternenberg).

4. September 1992
Peter Genner, bisher in Zürich, Informationsberatung und Nachrichtenübermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1987, S. 4378). Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Isengrundstrasse 20, 8134 Adliswil. Zweck neu: Informationsberatung. Inhaber: Genner Peter, von Richterswil und Buchs SG, in Adliswil (bisher: Genner Peter, von Richterswil und Buchs SG, in Zürich).

4. September 1992
WYM Werbeagentur, Yvonne Schiess, bisher in Bachenbülach, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2062). Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Spichergasse 12, 8185 Winkel.

4. September 1992
Aktiengesellschaft Heinr. Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung, in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 28 4. 1992, S. 1887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli Edmund, Dr., von Zollikon, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Bernhard, von Lanzenneunforn, in Stetten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Oggenfuss Friedrich, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schicker Peter, von Baar ZG, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schicker Peter, von Baar ZG, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Spoerry Verena, von Fischenthal, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweidler Hans Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Roga-Haus AG, in Hombrechtikon, Erstellung von Fachwerkhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3301). Statuten geändert am: 27. 8. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

4. September 1992
El-Ariss AG, in Zürich, Geschäftsbesorgungen aller Art im Namen und für Rechnung Dritter mit schweizerischen Banken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4290). Revisoren neu: Ritschard Urs, von Oberhofen am Thunersee, in Boniswil, Revisionsstelle.

4. September 1992
Oripro AG, in Wildberg, Hauptstrasse 500, 8321 Wildberg (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 60 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Aeppli Dieter Bernhard, von Wildberg, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Aeppli Silvia, von Wildberg, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Schiess Louis, von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.

4. September 1992
Big Al's AG, in Kloten, Schaffhauserstrasse 57, 8302 Kloten (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1992. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Werkzeugen und artverwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Verwaltungsratsmitglieder: Albasini Paolo Antonio, von Brusio, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Keller Peter, von Heldswil, in Wallisellen, Revisionsstelle.

4. September 1992
AGB Sonics AG, in Bassersdorf, pneumatische, elektronische und elektromechanische Sirenen und Alarmanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2230). Statuten geändert am: 19. 8. 1992. Zweck neu: Fabrikation, Kauf und Verkauf, Import und Export von pneumatischen, elektronischen und elektromechanischen Sirenen und Alarmanlagen für Zivilschutz, Feuerwehr, Kraftwerke, Polizei und Industrie und damit verwandter Produkte sowie deren Projektierung, Installation und Service; ausserdem Projektierung, Verkauf, Installation und Wartung von Hoch- und Niederdruck-Kompressoren und deren Zubehör sowie von Sirenensteuerungsgeräten, Handel mit elektronischen Geräten, die zur Realisierung der obenstehenden Projekte benötigt werden und generell Verkauf von artverwandten Produkten für Zivilschutz, Feuerwehr, Polizei, Kraftwerke, Armee und Industrie; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 125 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 125 000. Aktien neu: 125 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

3. September 1992
Campo-Grande-Travel Jürg Stuker, in Melchnau (4917), Dorfstrasse 103, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Stuker, von Eriswil, in Melchnau. Geschäftsnatur: Organisation von Reisen und Betrieb eines Reisebüros.

Büro Bern

2. September 1992
AEU-Studio AG, in Bern, Betrieb eines mobilen Tonstudios usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1463). Neues Geschäftsdomizil: Thunstrasse 8, 3000 Bern 6.

2. September 1992
Anlage-Zentrale AG, in Bern (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4389). Dr. Jost Niklaus Brändle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt die Unterschrift nicht. Neues VR-Mitglied ohne Unterschrift ist: Hans Jörg Lehner, von Gränichen, in Rohr AG. Kollektivprokura zu zweien führt neu: André Strebel, von Geltwil, in Köniz. Dionys Pellet wohnt nun in Corminbœuf.

2. September 1992
Dähler + Partner AG, in Bern, Architkturbüro usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 72). Die Unterschrift von Hirschi Jürg ist erloschen.

2. September 1992
Hofer Antriebs- und Funktechnik, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Peter Hofer, von Biglen, in Bern. Antriebs- und Funktechnik. Wangenstrasse 49, 3018 Bern.

2. September 1992
Sportec Jakob, Lüscher & Stephani, in Köniz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Jakob Rolf, von Ins, in Horw; Lüscher Ulrich, von Muhen, in Spiegel bei Bern, und Stephani Peter, von Deitingen Dulliken, in Zermatt, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1992 begonnen hat. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Vertrieb von Sportartikeln. Erlenweg 6, 3095 Spiegel.

2. September 1992
Neutra EDV-Revision und -Beratung AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3615), mit Hauptsitz in Zug. Die Prokura von Marc Feidt ist erloschen.

2. September 1992
Schweizerische Volksbank, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2632). Statutenänderung vom 20. März 1992. Firma erweitert mit dem fremdsprachigen Zusatz: «Suisu Forukusuginkô». Stammanteile von Fr. 100 und Fr. 500.

2. September 1992
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Bern, Genossenschaft mit Sitz in Bern (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3211). Statutenänderung vom 20. März 1992. Firma erweitert mit dem fremdsprachigen Zusatz: «Suisu Forukusuginkô».

2. September 1992
H.R. Steiner & R. Borer, bisher in Rüdtligen-Alchenflüh, Betrieb des Restaurants Saalbau Kirchberg und des Restaurants Badanstalt Kirchberg BE, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3372). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Beginn: 1. Januar 1985. Gesellschafter sind: Hans-Rudolf Steiner, von Utzenstorf, nun in Ittigen, und Rémy Borer von Grindel, nun in Ittigen. Geschäftsnatur nun: Führen der Restaurationsbetriebe Wyler- und Lorrainebad. Scheibenstrasse 65c, 3014 Bern.

2. September 1992
Linden-Apotheke & Drogerie Dr. W. Frey, in Bern (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3373). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. September 1992
Shirt Gallery, Y. Zurflüh & D. Dällenbach, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 72). Die Gesellschaft ist seit dem 1. August 1992 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht.

3. September 1992
ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3958) mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ramseyer Rolf B., von Heimiswil, in Herrliberg, stellvertretender Direktor. Die Unterschriften von Dr. Kormann Rolf, Generaldirektor; Rusconi Bruno, stellvertretender Direktor; Sollberger Walter, stellvertretender Direktor, und Wenger Bruno, Vizedirektor, sind erloschen.

3. September 1992
DTO Informatik AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5037). Alphonse Henri Fivaz ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

3. September 1992
Eduard Helfer, Architekt, Inhaber Yvonne Rüesch-Helfer, in Bern, An- und Verkauf, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2038). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. September 1992
Repro Marti AG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Reproduktionsbetrieb usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1017). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Etter Karl, von Meikirch, in Schliern bei Köniz.

3. September 1992
Agentur Mühlematter, in Bern, Wohnungsagentur usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 159). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. September 1992
Büro Rösly Mühlematter, in Bolligen, Wohnungsagentur usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3918). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. September 1992
Gloor Pumpenbau AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 130). Neues Geschäftsdomizil: Höheweg 10, 3074 Muri bei Bern.

3. September 1992
Doris Mutti Multi-Montagen, in Bern, Industriemontagen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 38). Am 20. Juli 1992 hat der Konkursrichter von Bern über die Inhaberin den Konkurs eröffnet. Der Konkurs wurde am 24. 8. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

3. September 1992
Sulzer Infra (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2081), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Peter Brügger, Vizedirektor, ist erloschen.

3. September 1992
Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Übernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 584). Die Prokuren von Wider Annemarie und Reist Peter sind erloschen. Brügger André wohnt nun in Meyriez. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Flury Christian, von und in Lommiswil.

3. September 1992
Verband Schweiz. Bücherexperten, Kantonalverband Bern, bisher in Bern, Verein (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1967, S. 3566). Die Generalversammlungen vom 29. Januar 1982 und 22. Juni 1990 haben die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Der Name des Vereins wurde geändert in **Treuhand-Kammer Schweizerische Kammer der Bücher-, Steuer- und Treuhandexperten, Sektion Bern.** Der Verein ist eine regionale Sektion der «Treuhand-Kammer, Schweizerische Kammer der Bücher-, Steuer- und Treuhandexperten» und verfolgt die in deren Statuten umschriebenen Ziele und Aufgaben im regionalen Bereich, behandelt alle den regionalen Berufsstand tangierenden Fragen, wahrt die Interessen des Berufsstandes in der Region Bern, vertritt ihn gegenüber Behörden, besonders kantonalen Behörden und Dritten, führt sektionsinterne und öffentliche Fachvortrags- und Diskussionsveranstaltungen durch, fördert den Berufsnachwuchs und die Unterstützung der durch die Treuhand-Kammer und die Kammerschulen erfolgende Aus- und Weiterbildung und pflegt die Kollegialität und Solidarität. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus 7 bis 9 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die Unterschriften von Fritz Münger, Ernst Santschi, Hans Laengin, Max Beutler, Max Frey, Hans Herzig, Wilfried Schaer, Werner Stauffer und Robert Wälchli sind erloschen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Robert Münger, von Wohlen bei Bern, in Neuenegg; Vizepräsident ist Hans-Jörg Dubach, von Lützelflüh und Bolligen, in Bolligen; Sekretär ist Hansjörg Stöckli, von Aristan, in Subingen; Kassier ist Hans Gfeller, von Vechigen, in Langenthal (alle neu). Domizil: Hubacherweg 33 (Büro des Präsidenten).

3. September 1992
Konrad Vetter AG, in Bern, Betrieb einer Glasmalerei usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1954). Vetter Konrad und Vetter-Michel Helene sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift sind: Haldimann Serge, von Bowil, in Oberwangen, und Haldimann Peter, von Bowil, in Oberwangen.

3. September 1992
ASS Roxanne AG Bern, in Bern, Schlankheitsinstitut usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 503). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1992
Ed. Büchli, in Zollikofen, Holz- und Kunststoff-Fenster usw., durch Konkurs aufgelöste Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1059). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1992
Häusler, in Oberbottigen, Gemeinde Bern, Vertretungen von Antrieben, Maschinen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 870). Am 1. September 1992 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

3. September 1992
NOS Unternehmung AG, in Zollikofen, Immobilien usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3953). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt.

3. September 1992
Pesa Holding AG, in Bern, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4216). Am 28. Juli 1992 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

3. September 1992
Novokontor AG, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1623). Statutenänderung vom 2. Juli 1992. Zweck nun: Planung und Betrieb von Campingplätzen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Neues VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Waibel Paul, von Böckten, in Ittigen, Präsident. Die Unterschrift von Thomi Horst, bisher einziges VR-Mitglied, ist erloschen; er bleibt aber VR-Mitglied und wohnt nun in Recherswil. Revisionsstelle: ATB Alpin Treuhand- und Beratungs AG, in Jegenstorf. Domizil nun: Casinoplatz 8, 3011 Bern, c/o Advokatur- und Notariatsbüro Gukelberger, Roth + Kobel.

4. September 1992
Buchs Küchen- und Innenausbau, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2817). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1992
Interno Ausbautechnik AG, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 28. August 1992. Zweck: Erstellung von Innenausbauten, insbesondere Decken- und Wandverkleidungen mit allen sich bietenden Materialien, Arten und Formen, Holzbodenbeläge und Parkett, Sockelleisten, Brandschutzverkleidungen sowie Montagearbeiten im Innenausbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Geleistete Einlagen: Fr. 100 000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 8. 1992 und Inventarliste per 1. 8. 1992 übernimmt die Gesellschaft Fahrzeuge, Maschinen, Geräte, Baustellen-, Magazin- und Büroinventar zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören an: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lanciano Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikofen, Präsident, und Böni Meinrad, von Amden und Zürich, in Bern, Sekretär, sowie ohne Unterschrift: Murano Gaetano, von Ostermundigen, in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Lanciano Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Bern; Lucia Tommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Semeraro Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenburg. Revisionsstelle: Treuhand- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern. Domizil: Kasernenstrasse 35, 3013 Bern.

4. September 1992
Allgemeine Unterstützungs-Institution des Schweizerischen Lithographenbundes SLB, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4697). Statutenänderung vom 15./17. Juni 1990/ 29. August 1990. Keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

4. September 1992
Matrix, Point of Sales, Development & Marketingservices AG, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 31. August 1992. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Werbe- und Marketingberatung sowie Marktforschung, Entwicklung von und Handel mit Bausystemen, Einrichtungsgegenständen und Zubehör namentlich für Ausstellungsräume und Verkaufs- bzw. Werbestände (Point of Sales), sowie Planung, Konzeption und Realisation von umfassenden Projekten, namentlich zur Erstellung, Einrichtung und Ausstattung namentlich von Ausstellungsräumen und Verkaufs- bzw. Werbeständen (Point of Sales), sowie Büros, Wohnungen und Messeständen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Geleistete Einlagen: Fr. 75 000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Delegierten oder einem andern VR-Mitglied: Siffert Urs, von Ueberstorf, in Bern, Präsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten: Villiger Marc, von Sins, in Bern, Delegierter: Zimmermann Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Bern; Remund Ulrich, von Wohlen bei Bern, in Zollikofen, und Mosimann Urs, von Signau, in Bern. Revisionsstelle: Portmann Fredy, in Schüpfheim. Domizil: Güterstrasse 8, 3008 Bern.

4. September 1992
Pro Cheminée SA, in Liquidation, in Bern, Cheminée-Anlagen usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 774). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. September 1992
Seva-Agentur Mani, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Mani Otto, von Oey-Diemtigen, in Bern. Mani Margrit, von Oey-Diemtigen, in Bern, führt Einzelunterschrift. Verkauf von Sevalosen. Lentulusstrasse 55, 3007 Bern.

4. September 1992
Neue Treuhand Muri bei Bern AG, in Muri bei Bern. Die Prokura von Markus Egli ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Belpstrasse 3a, 3074 Muri bei Bern.

4. September 1992
Mühlemann & Partner, in Bern, Kollektivgesellschaft, Führung eines Unternehmens- und Personalberatungsbüros (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3195). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die hienach eingetragene Kommanditgesellschaft «Mühlemann & Partner Nachf. Schlup & Partner», in Bern.

4. September 1992
Mühlemann & Partner Nachf. Schlup & Partner, in Bern, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Schlup Edi, von und in Lengnau BE, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Schlup Gustav Eduard, von und in Lengnau BE, Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1992 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Mühlemann & Partner», in Bern. Führung eines Unternehmens- und Personalberatungsbüros. Monbijoustrasse 33, 3011 Bern.

4. September 1992
Schwob & Cie. AG, Leinenweberei, Bern, in Bern (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 415). Die Unterschrift von Schwab Margrit, Vizedirektorin, sowie die Prokuren von Haari Roland und Marti Hans-Peter sind erloschen. Neuer Verwaltungsratsdelegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Trachsel Kurt, bisher Vizedirektor.

4. September 1992
Dental Labor Simmen, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Simmen Peter, von Erlach, in Ostermundigen. Führen eines zahntechnischen Labors. Bollwerk 19, 3011 Bern.

4. September 1992
Stauber, Nast & Co., in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Stauber Roland, von Wiesendangen, in Bern; Nast Thomas, von Degersheim, in Bern, und Vaudan Marcel, von Bagnens, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1992 begonnen hat. Die Gesellschafter führen je Kollektivunterschrift zu zweien. Vertrieb der Produkte der Firma «Boing-Creative Solutions», mit Sitz in Bristol (GB), in Europa. Lentulusstrasse 47, 3007 Bern.

Berichtigung
UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5481). Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 85 000 000 ist eingeteilt in 850 000 Inhaberaktien (nicht Namenaktien) zu Fr. 100.

Büro Biel – Bureau de Bienne

3 septembre 1992
BVM Development SA, à Bienne, commercialisation, fabrication et développement de tous produits horlogers etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 13. 8. 1992, no 155, p. 3825). La procuration de Pierre-André Wenger est éteinte.

3. September 1992
Hans Rawyler, in Biel, Cornouillerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rawyler-Gerber, von Brügg, in Biel BE. Geschäftsnatur: Beratung in allen Bereichen des grafischen Gewerbes. Erarbeiten von technischen Konzepten in der Druckvorstufe.

3. September 1992
A.M. Beiglar & M. Zangeneh Pour, «Barbad», in Biel, Führung eines Tonaufnahmestudios, Verkauf von Handarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3801). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Amir Mansour Beiglar. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Masoud Zangeneh Pour, iranischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Firma nun: **M. Zangeneh Pour, «Barbad».**

3. September 1992
Muserref Oener Import-Export, in Biel, Bözingenstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Muserref Oener, türkische Staatsangehörige, in Biel BE. Geschäftsnatur: Import, Export, Handel mit Lebensmitteln, Textilwaren, Maschinen und Maschinenwerkzeuge, und Waren aller Art.

4. September 1992
A. Sevillano Moreno, in Biel, Bubenbergstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfonso Sevillano Moreno, spanischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Geschäftsnatur: Allerlei Vermittlungen (Möbel, Versicherungen, Kredite, Autos usw.).

4 septembre 1992
MP, M. Picci, à Bienne, rue Fritz Oppliger 7, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Mario Picci, de nationalité italienne, à Bienne. But: Laboratoire de parfums et cosmétiques.

4 septembre 1992
Cendres et Métaux S.A., à Bienne, exploitation d'usines concernant le traitement et le commerce de métaux précieux et autres etc. (FOSC du 26. 3. 1992, no 59, p. 1365). La procuration de Dr. Francesco Ciaramelli est éteinte.

4. September 1992
Luhag AG, in Biel, Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3637). Durch Urteil vom 5. August 1992 hat der Amtsgerichtspräsident III i. V. des Amtsgerichtes Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

4. September 1992
Transconsult IPI, in Biel, Management-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4430). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ronald P. Ruffles, britischer Staatsangehöriger, in Biel BE, und Beatrice Bantli, von Luterbach, in Biel BE. Neue Adresse: Unterer Quai 37.

4. September 1992
Immobiliengesellschaft Aarbergstrasse AG, in Biel (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2570). Hans Gmünder, Walter Rikart, Kurt Bruderer, Roland Mischler und Peter Meyer, Verwaltungsräte, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, neu ohne Einschränkung.

4. September 1992
Papeterie Müller AG, in Biel (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4364). Hans Winkler, Präsident, und Martin Winkler, nun wohnhaft in Magglingen, welche weiterhin Einzelunterschrift führen, und Rita Winkler-Brogli, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Einzelunterschrift wird erteilt an Anna Ursina Winkler-Clalüna, von Blumenstein und Biel BE, in Port.

4. September 1992
Paperbox AG Geschenke und Poster, in Biel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 66). Hans Winkler, Präsident, und Martin Winkler, nun wohnhaft in Magglingen, welche weiterhin Einzelunterschrift führen, und Rita Winkler-Brogli, Vizepräsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Peter Winkler, bisher Sekretär, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wird erteilt an Anna Ursina Winkler-Clalüna, von Blumenstein und Biel BE, in Port.

4. September 1992
Marma Decor, Francisco Picarra AG, à Bienne, travaux de peinture, pose de carrelages et tapis, etc. (FOSC du 13. 9. 1990, no 178, p. 3680). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

4. September 1992
Hans Winkler AG, in Biel, Betrieb von Drogerien und Parfümerien usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1023). Peter Winkler, nun wohnhaft in Port, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Hans Emil Winkler, bisher Präsident, ist neu Vizepräsident des VR und neuer Präsident des VR das bisherige Mitglied Martin Winkler, nun wohnhaft in Magglingen; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

4. September 1992
Schweizerische Teletext AG, in Biel, Herstellung eines öffentlichen nationalen (dreisprachigen) Informationsangebotes usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3100). Alain Reutter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Kurt Märki sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Pepe Wiss, von Zürich, in Oetwil am See, und Willi Burkhalter, von Rüegsau, in Bern. Antonio Riva ist neu Präsident des VR (bisher Vizepräsident), und Dr. iur. Max Ulrich Rapold neu Vizepräsident des VR (bisher Präsident), beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Schneider, von Arni BE, in Ipsach. Neue Adresse: Zentralstrasse 60.

Büro Burgdorf

4. September 1992
Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler AG, in Ersigen (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 476). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Kurt Haefeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Koppigen.

4. September 1992
Giliberti & Co., in Burgdorf, Tiergartenstrasse 8 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 9. 1992. Gesellschafter: Sandra Giliberti, von Hasle bei Burgdorf, und Marco Giliberti, von Italien, beide in Burgdorf. Zweck: Handel mit Eisenwaren, Haushaltgeräten, Werkzeugen, Boutiqueartikeln, Autozubehör, Beschlägen, Landwirtschaftsartikel, Zaunmalerei usw.

Bureau de Courtelary

3 septembre 1992
R. Kupferschmid, Präzisionswerkzeuge AG, précédemment à Bienne (FOSC du 4. 10. 1984, no 232, p. 3534). Siège social transféré à Péry. Statuts originaires du 18. 9. 1984, modifiés le 21. 8. 1992. But: la fabrication et la vente d'outillage de précision spécialement en métal dur ainsi que de pièces exposées à l'usure et la prise en charge de représentations pour des produits analogues. Le capital social est de fr. 120 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publication est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées ou contre récépissé. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Kufperschmid, de Sumiswald, à Péry, président inscrit, Ursula Kupferschmid née Müller, de Sumiswald, à Péry, qui engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: Grand-Rue, 2603 Péry.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Büro Fraubrunnen

4. September 1992
Köhli Rudolf, dipl. Bücherexperte, in Jegenstorf, Treuhandbüro (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2599). Die Unterlagen betreffend Erfüllung der fachlichen Anforderungen an besonders befähigte Revisoren sind beim Handelsregisteramt Fraubrunnen hinterlegt.

4. September 1992
Genossenschaft Migros Bern, in Moosseedorf (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2080). Die Unterschrift von Markus Henauer, Vizedirektor, und die Prokura von Willy Urfer sind erlochen.

Büro Nidau

3. September 1992
Vitrinag, J.-P. Röthlisberger, in Brügg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Jean-P. Röthlisberger, von Filet VS, in Brügg. Zweck: Verkauf von Möbeln und Stilvitrinen. Domizil: Ahornweg 18.

3. September 1992
E. Hofer & Co. AG Bauunternehmung, in Worben (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 72). Hansrudolf Liechti, bisher Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Thun

4. September 1992
Traiteur «Chez André», Andres Kramer, in Thun, Betrieb eines rollenden Snack-Restaurants (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3864). Firma neu: **Andres Kramer.** Zweckerweiterung: Vertrieb von chemischen und technischen Produkten.

Büro Wangen an der Aare

1. September 1992
Autocenter Sonja Vogel, in Wangen an der Aare, Schenk-Strasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sonja Vogel, von Hasle LU, in Wangen an der Aare. Geschäftsnatur: Garage und Carrosserie.

4. September 1992
Fleckviehzuchtgenossenschaft Niederbipp, in Niederbipp (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2387). Erich Müller, Ueli Roth und Adolf Weber sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Hanspeter Egger, bisher Sekretär, nun Vizepräsident. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien zusammen mit dem Sekretär oder Kassier. Niklaus Burri, von Rüschegg, in Niederbipp, neuer Präsident. Er zeichnet kollektiv zusammen mit Sekretär oder Kassier. Hans Rudolf Born, von und in Niderbipp, neuer Sekretär. Werner Sinzig, von Lohnstorf, in Walliswil bei Niederbipp, neuer Kassier. Beide zeichnen kollektiv mit Präsident oder Vizepräsident.

4. September 1992
Paul Brügger, Mechanische Werkstätte, in Herzogenbuchsee, Reckenbergstrsse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Brügger, von Thunstetten, in Herzogenbuchsee. Geschäftsnatur: Betrieb einer mechanischen Werkstätte.

4. September 1992
Minder & Co AG, in Niederönz, Betrieb einer Gerberei und Handel mit rohen Häuten und Fellen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1060). Mit Beschluss der Universalversammlung vom 24. 8. 1992 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Zweck nun: Verwaltung von Immobilien und Handel mit Waren aller Art. Kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und verkaufen. Die Statuten wurden in weiteren nicht publikationspflichtigen Punkten revidiert. Als Revisor wurde gewählt: Walter Brönnimann, in Utzenstorf.

Luzern – Lucerne – Lucerna

4. September 1992
Tess B & P AG, in Luzern, Stellenvermittlung für alle Berufe (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5434). Statutenänderung vom 24. August 1992. Die Firma lautet nun: **Personal B & P AG.** Mitteilungen erfolgen nun im SHAB oder, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Arnold A. Beuggert und Susanne Sahli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Wüthrich, von Trub, in Bern. Revisionsstelle: Plus Inter Revisions AG, in Zug.

4. September 1992
Sparbank Escholzmatt AG, in Escholzmatt (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3711). Anton Duss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

4. September 1992
Discy Trade AG, in Luzern, Computerzubehör; aufgelöst zufolge Konkurs (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2139). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1992
Personal Service PSL Luzern AG, in Luzern, Stellenvermittlung, Personalberatung (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3695). Neue Adresse: Obergrundstrasse 88, 6005 Luzern.

4. September 1992
HW Hauswartungen Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3212). Erich Waltenspühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christoph Helfenstein, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

4. September 1992
Sustra Tiefbau + Strassen AG, Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2661). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Marcel Gestach, von Sursee und Wittenbach SG, in Sursee.

4. September 1992
Landor-Holding AG, in Sursee, Beteiligungen (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1412). Charles Keuffer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Dr. Willy Gehriger, von Attiswil, in Pully. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Direktor.

4. September 1992
POS Holding AG, in Luzern, Beteiligungen; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2139). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1992
Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3303). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Mäder, von Wolfwil, in Baar.

4. September 1992
Better Bodies AG, in Horw, Werbe- und Beratertätigkeit im Freizeitbereich usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3433). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 4. August 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

4. September 1992
Ofa Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1147), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Generaldirektors Dr. Heinrich Bischoff ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Küng, von Emmen, in Greifensee.

4. September 1992
Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Luzern, Wirtschaftsprüfung und -beratung usw. (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2028), mit Hauptsitz in Basel. Neue Adresse: Tribschenstrasse 7, 6002 Luzern.

4. September 1992
Avis Autovermietung AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4602), mit Hauptsitz in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Alun Cathcart, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Frimley Green, Frimley (GB). Benno Gassner, Mitglied, wohnt nun in Widen.

4. September 1992
Raiffeisenbank Geuensee, in Geuensee, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2754). Statutenänderung vom 13. März 1992. Neuer Zweck: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; Beteiligungen; Kauf, Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften. Es werden nun Anteilscheine von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Der Vorstand heisst nun Verwaltungsrat. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. September 1992
Walco-Lin Reinigungstechnik Max Bonnet, bisher in Hallwil (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2322). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Aesch LU verlegt. Adresse: Hauptstrasse 29, 6287 Aesch. Zweck: Handel mit Reinigungsmaschinen und -geräten, Reinigungsprodukten und Hilfsmaterialien der Marke «Walco-Lin». Inhaber: Max Bonnet, von Basel, in Aesch LU. Zeichnungsberechtigter: Marcel Meister, von Matzendorf, in Riedholz (bisher). Er zeichnet einzeln.

4. September 1992
Zoo-Koch, in Luzern, Furrengasse 7, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Zoohandlung. Der Inhaber übernahm auf den 1. 2. 1991 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Zoo-Koch», in Luzern. Inhaber: Daniel Koch, von Villmergen, in Alpnach.

4. September 1992
Zoo-Koch, in Luzern (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3975). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Zoo-Koch», in Luzern, erloschen.

Berichtigung
Volksbank Schüpfheim AG, in Schüpfheim (nicht Schüpfen) wie irrtümlicherweise im SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4238 publiziert wurde.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Uri – Uri – Uri

4. September 1992
Bau AG, in Erstfeld, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 199)
Bau AG, Zweigniederlassung in Bürglen (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 199), mit Hauptsitz in Erstfeld
Bau AG, Zweigniederlassung in Andermatt (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 199), mit Hauptsitz in Erstfeld.

Die Prokura von Augustin Hendry ist erloschen. Die Prokuristin Luzia Gnos heisst nun Luzia Walker-Gnos.

4. September 1992
Beru Immobilien AG, in Altdorf (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2256). Peter Brand, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Bissig, bisher Mitglied des VR, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR.

4. September 1992
City Gastro AG, in Altdorf, Führung von Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2532). Markus Weber, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

4. September 1992
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, in Altdorf (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 641). Dr. Ernst Berger, von Zürich, in Schattdorf, führt neu als stellvertretender Direktor Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Möbel Bär AG, in Altdorf (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 649). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Josef Bär, Präsident, sowie Hans Bär-Imhof und Josy Bär-Imhof, Mitglieder, die beiden letzteren infolge Todes; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Bär-Gisler, bisher Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR.

4. September 1992
Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 366), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Franz Joseph Bossart, von und in Sursee, und Peter Hodel, von Altishofen, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, führen neu als Vizedirektoren Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1992
Silvia Bleisch und Astrid Aeschbacher, City-Bar-Restaurant, in Andermatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 647). Die Gesellschafterin Astrid Aeschbacher heisst nun Astrid Renner. Firma nun: **Silvia Bleisch und Astrid Renner, City-Bar-Restaurant.**

4. September 1992
Hans Bär, in Altdorf, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1953, S. 759). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. September 1992
Ibrahim Radanli, in Altdorf, Tellsgasse 15, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ibrahim Radanli, türkischer Staatsangehöriger, in Bürglen UR. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Sevim Radanli, türkische Staatsangehörige, in Bürglen UR. Import und Export von Waren aller Art.

Schwyz – Schwyz – Svitto

3. September 1992
Hamatro-Informatik-Gersau, H. & R. Troxler, in Gersau. Hans Troxler und Ruth Troxler-Burkart, beide von Gunzwil LU, in Gersau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. September 1992 beginnt. Beratung und Projektleitung im Informatikbereich; Planung, Installation und Inbetriebnahme von PC- und Host-Netzwerken; Lieferung, Installation und Einführung von Standard-Software sowie Erstellung von individueller Software im kaufmännischen Bereich. Domizil: Sagenbachstrasse 4, 6442 Gersau.

3. September 1992
Kreativ-Team Ruhstaller Ruth, Steinegger Monica & Co., in Einsiedeln. Ruth Ruhstaller, von Einsiedeln, in Zürich; Monica Steinegger, von Altendorf, in Einsiedeln, und Max Steinegger, von Altendorf, in Einsiedeln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1992 begonnen hat. Graphisches Atelier, Herstellung von Schriften, Beschriftungen und Dekorationen. Domizil: Hauptstrasse 38, 8840 Einsiedeln.

3. September 1992
De Paola & Gebr. Giannini, in Lachen, Betrieb einer Gipserunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2668). Die Firma ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

3. September 1992
Cemroc Management AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beratung und Unterstützung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1343). Die Unterschrift von Christoph P. Hug, Direktor, ist erloschen.

3. September 1992
Intermeditec AG, in Gersau, An- und Verkauf von elektronischen Medizinal-Apparaten und -Anlagen usw. (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5190). Jean-Marc Eugster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. September 1992
Ost-West Beratungs AG, in Lachen, Beratungen auf dem Bausektor usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1982, S. 2122). Neues Domizil: Feldmoosstrasse 12, 8853 Lachen.

3. September 1992
Marcus Stahl AG, in Lachen, Metallhandel usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1371). Neues Domizil: Feldmoosstrasse 12, 8853 Lachen.

3. September 1992
MB Architekten, in Lachen, Betrieb eines Architektur- und Baubureaus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4741). Neu wurde Peter Bitschin, von Unterbäch, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

3. September 1992
IOT AG, in Einsiedeln, Entwicklung, Herstellung und Verwertung von Spielen und Tests usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 994). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Einsiedeln vom 3. Juli 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. September 1992
Royal Dancings AG, in Lachen (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 642). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 28. Januar 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. September 1992
Lüönd AG, in Rothenthurm, Fabrikation von sowie Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2600). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 21. Juli 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

3. September 1992
Frewa Lüftungsspenglerei AG in Liquidation, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 4651). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

3. September 1992
Rubens Consultant & Marketing AG, bisher in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 268). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3414) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1992
Baugenossenschaft Familia Ingenbohl, in Ingenbohl (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2208). Karl Hüppi ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschrift Walter Grab, von Rothenthurm, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, in die Verwaltung gewählt.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

4. September 1992
Oka AG, in Sachseln, Zulieferung von Werkstoffen für das Baugewerbe (SHAB Nr. 67 vom 27. 3. 1992, S. 1332). Josef Oeschger, von Oberhofen AG, in Luzern, ist als Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Oscar Heimann, von Brünig-Hasliberg BE, in Hergiswil NW, Präsident; Herbert Kupelwieser, österreichischer Staatsangehöriger, in Bischofshofen (A), und Heinrich Utiger, von Baar, in Zürich. Kontrollstelle: Kaibac AG in Luzern.

4. September 1992
Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur Sarnen, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 343), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Franz Joseph Bossart, von und in Sursee, und Peter Hodel, von Altishofen, in Edlibach.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

4. September 1992
Prisma Finanz-Conzept AG, in Ennetmoos, Löwenweg 11, 6372 Ennetmoos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. September 1992. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften; Beratung in Investitions- und Rechtsfragen; Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen; Tätigung von Finanzgeschäften. Aktienkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischen Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Helmuth W. Ihringer, von Hofen, in Ennetmoos, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Luzern.

4. September 1992
Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Stans, Zweigniederlassung in Stans (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 366), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Franz Joseph Bossart, von und in Sursee, und Peter Hodel, von Altishofen, in Edlibach, Gemeinde Menzingen.

4. September 1992
P + A Immobilien AG, in Hergiswil, Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3303). Statutenänderung: 3. September 1992. Sitzverlegung nach Ennetmoos, Domizil: Gruobstrasse 54, 6372 Ennetmoos. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Gebhard Wolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Ennetmoos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marlise Rüedi, von Horw und Malters, in Ennetmoos, Kollektivunterschrift zu zweien, und Gabriele Wolf Lindinger, von St. Gallen, in Wolfenschiessen, ohne Unterschriftsberechtigung.

Glarus – Glaris – Glarona

4. September 1992
Aerosan AG, in Näfels, chemische und kosmetische Pflege- und ähnliche Mittel (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Die Unterschrift von Jürgen Schultz ist erloschen. André Keller, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern nunmehr einzeln.

4. September 1992
Friedrich Kästli, in Mollis, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3890). Die Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 23. Juli 1992 wurde am 28. 8. 1992 durch das Appellationsgericht des Kantons Glarus aufgehoben, wodurch der über den Firmeninhaber ausgesprochene Konkurs widerrufen wurde.

Zug – Zug – Zugo

4. September 1992
Equifin AG in Liquidation, in Baar, Beratung und Finanzierung im Zusammenhang mit Projekten der Öl-, Gas- und sonstigen Energiewirtschaft usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 999). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. September 1992
Waimpex AG, in Zug, Import und Export von Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 153). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. August 1992. Firma nun: **Waimpex AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Wagner & Partner AG Rotkreuz, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Heinz Gräser, Präsident, Max Peterhans, Sekretär, und Erika Hänsli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Ruth Heggli sind erloschen.

4. September 1992
Amorel AG, in Zug, Handel mit sowie Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 431). Neue Revisionsstelle ist die Burri Trade Support, in Zug. Geschäftsadresse nun zufolge amtlicher Umbenennung: Hasenbüel 32.

4. September 1992
AE Systems Ltd, bisher in Menzingen, Entwicklung und Vertrieb von Computersystemen usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Statutenänderung: 23. Juni 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Industriestrasse 5, 6300 Zug.

4. September 1992
FST Finance Services Treuhand AG, in Menzingen, Vermittlung des Abschlusses und Nachweis der Gelegenheit zum Abschluss von Verträgen über Grundstücke usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2165). Statutenänderung: 23. Juni 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Industriestrasse 5, 6300 Zug.

4. September 1992
Busbus AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2874). Neues Domizil: Graben 2, c/o Heinz Schmid.

4. September 1992
Ific AG, bisher in Menzingen, Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2448). Statutenänderung: 23. Juni 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Industriestrasse 5, 6300 Zug.

4. September 1992
TB Immobilien AG, bisher in Menzingen, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5135). Statutenänderung: 23. Juni 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Industriestrasse 5, 6300 Zug.

4. September 1992
Nisperos AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3077). Neues Domizil: Graben 2, c/o Heinz Schmid.

4. September 1992
Baugenossenschaft Familia Zug, in Zug, Erstellung von preisgünstigen, zweckmässigen und gesunden Wohnungen, vor allem für kinderreiche Familien usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2875). Otmar Lehner, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind: lic. iur. Peter Niederberger, von Dallenwil, in Zug, zugleich Aktuar; Paul Langenegger, von und in Baar, und Josef Schwegler, von Altishofen, in Zug, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Rupper, Präsident, Alois Christen, Vizepräsident, und Josef Willimann, Kassier der Verwaltung, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung.

4. September 1992
Southwell AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 669). Neues Domizil: Graben 2, c/o Heinz Schmid.

4. September 1992
Intermail AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4564). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Danos Holding AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1991 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft.

4. September 1992
Danos Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4099). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. September 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Intermail AG», in Zug. Aktiven und Passiven der Danos Holding AG gehen auf die «Intermail AG» über.

4. September 1992
Greyhound Financial & Leasing Corporation AG, in Zug, Durchführung internationaler Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1451). Revisionsstelle ist die Deloitte & Touche AG, in Zürich.

4. September 1992
MII AG, in Zug, Kauf, Produktion usw. von allen Arten von hydraulischen Dübelpressen usw. (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4695). Hanspeter Stadler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Kaufmann, von Niederwil SO, in Weiningen ZH. Revisionsstelle ist die Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

4. September 1992
Tri-Ocean Refining AG, in Cham, Planung, Errichtung, Finanzierung von Raffinations-, Destillations- und sonstigen Verarbeitungsanlagen für minerale Rohöle usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2972). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. August 1992. Firma nun: **Tri-Ocean Refining AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die OET Management und Treuhand AG, in Cham. Dr. Theo Kündig, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Alte Steinhauserstrasse 3, c/o OET Management und Treuhand AG.

4. September 1992
CMC Trading AG, in Zug, Handel auf internationaler Basis mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2791). Kollektivprokura zu zweien führt neu Istvan Borka, ungarischer Staatsangehöriger, in Zug. Dr. Hanns K. Zöllner, Direktor, ist nun Bürger von Unterägeri, und Volker Schneider, stellvertretender Direktor, ist nun Bürger von Küssnacht a.R.

4. September 1992
Abbott Laboratories SA, in Cham, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4268). Revisionsstelle ist die Arthur Andersen AG, in Zürich.

4. September 1992
Bioclin AG, in Cham, Durchführung klinischer Studien usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4793). Revisionsstelle ist die Experta Revision AG, in Zug.

4. September 1992
Herwal AG, in Zug, Betrieb einer Revisions- und Beratungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3180). Revisionsstelle ist die Weidinger & Partner AG, in Chur.

4. September 1992
Holtmed Research AG, in Cham, Dienstleistungen im Bereiche der medizinischen Forschung usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5135). Revisionsstelle ist die Experta Revision AG, in Zug.

4. September 1992
Investment Services AG, in Cham, Überwachung der Finanzierungsgeschäfte der Abbott Gruppe usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 95). Revisionsstelle ist die Arthur Andersen AG, in Zürich.

4. September 1992
Overseas Services SA, in Cham, Finanzierung der Geschäfte der Abbott Gruppe usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 95). Revisionsstelle ist die Arthur Andersen AG, in Zürich.

4. September 1992
Gruveg Zug AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1760). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. September 1992. Firma nun: **Gruveg Zug AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Bruno Besmer, nun in Hünenberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

4. September 1992
Zensor Treuhand AG, in Zug, Betrieb einer Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1699). Revisionsstelle ist die Weidinger & Partner AG, in Chur.

4. September 1992
Incon Consult AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Durchführung von Verwaltungsaufgaben usw. (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4822). Einzelprokura führt neu Martin von Reding, von Arth, in Meierskappel.

4. September 1992
Algra Holding AG, in Cham (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3305). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Albert Bühlmann, von Hochdorf, in Staufen. Neue Geschäftsadresse: Alte Steinhauserstrasse 3.

4. September 1992
Octal AG, in Zug, Management und Engineering von Firmen auf dem elektronischen Datenverarbeitungssektor usw. (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4994). Die Unterschrift von Walter Rose, Direktor, ist erloschen.

4. September 1992
Isaba AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3317). Neues Domizil: Graben 2, c/o Heinz Schmid.

4. September 1992
Bamrex AG, in Zug, Ausübung von Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2910). Das am 26. Mai 1992 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 10. Juli 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.

4. September 1992
Kuva Handels AG, in Hünenberg, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4304). Die Firma ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen in Anwendung von Art. 60 HRegV).

4. September 1992
F + S Leder Trend Inter AG, in Baar, An- und Verkauf von Lederwaren usw., in Konkurs (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2543). Das am 17. Dezember 1991 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 22. Juli 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.

4. September 1992
Gubser Interieur AG, in Zug, An- und Verkauf von Inneneinrichtungen aller Art usw., in Konkurs (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3123). Das am 14. Juli 1992 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. Juli 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.

4. September 1992
Makro Kommerz AG, in Zug, Tätigung von Import- und Exportgeschäften usw., in Konkurs (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2955). Das am 6. Mai 1992 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. Juli 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.

Berichtigung
Plus Laser Disc Club AG, in Steinhausen, Handel im Bereich Direct Marketing von Bild- und Tonträgern usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4062). Daniel Schaffenberger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Magglingen Gemeinde Evilard und nicht Magglingen Gemeinde Biel.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 septembre 1992
Maurice Gremaud, fiduciaire, à Bulle (FOSC du 5. 7. 1968, no 155, p. 1461). La raison est radiée par suite de reprise des activités ainsi que des actifs et passifs par la société en nom collectif «Fiduciaire Maurice Gremaud + Fils», à Bulle, ci-après inscrite.

3 septembre 1992
Fiduciaire Maurice Gremaud + Fils, à Bulle. Maurice Gremaud, de Morlon, à Bulle, et Luc Gremaud, de Morlon, à Bulle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a débuté le 1er janvier 1992. But: exécution de tous mandats fiduciaires, gestion de fortune, tenue de comptabilités, conseils en matière financière, fiscale et d'entreprise, fonctions d'organe de contrôle, révisions et expertises, conseils, assistance et offre de prestations de services dans les domaines de l'informatique. La société reprend, valeur au 1er janvier 1992, les actifs et passifs de la raison individuelle Maurice Gremaud, fiduciaire, à Bulle. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Adresse: Avenue de la Gare 10.

Bureau de Fribourg

31 août 1992
Hagesir AG, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 11. 1991, no 221, p. 4888). L'administrateur Pascal Buclin a démissionné, sa signature est radiée. Paul Galley (inscrit) devient administrateur unique, avec signature individuelle.

1er septembre 1992
Fidu SA, à Fribourg, Rue des Arsenaux 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 août 1992. But: activité de fiduciaire, de révision, de placement de personnel, de recouvrement de créances et de toutes autres prestations de service, ainsi que la prise de participations dans d'autres sociétés poursuivant des buts analogues; toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «PMG Services Patrick Hayoun», à Genève, selon bilan au 28 août 1992 et contrat d'apport du 28 août 1992. Actifs: fr. 800 000; passifs: fr. 600 000, soit un actif net de fr. 200 000, apport accepté pour ce prix et imputé sur le capital. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou communication écrite. Administration d'un ou plusieurs membres: Luis Brunschweiler, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.

2 septembre 1992
Nordico Rental B.V., à Amsterdam (Pays-Bas), succursale de Fribourg, à Fribourg, rue de Lausanne 38/40. Sous cette raison sociale, la société à responsabilité limitée «Nordico Rental B.V.», à Amsterdam (Pays-Bas), inscrite au registre du commerce d'Amsterdam le 13 avril 1989, sous le no 239.548, a, dans sa séance du conseil d'administration du 21. 7. 1992, décidé la création d'une succursale à Fribourg. Statuts du 10. 4. 1989, modifiés le 16. 2. 1992. But: leasing, acquisition, aliénation et exploitation de chariots élévateurs et d'autres biens d'équipement; financement de sociétés et d'entreprises affiliées. Capital de hfl. 40 000 000, divisé en 40 000 actions nominatives de hfl. 1000 chacune; capital libéré à concurrence de hfl. 10 040 000. Administration d'un ou de plusieurs membres: Per Anders Karl Johansson, de nationalité suédoise, à Asarum (S), et Jan Torsten Anders Olsson, de nationalité suédoise, à Jarfalla (S), sont nommés administrateurs avec signature individuelle; Maina Gunilla Sancho, de nationalité suédoise, à Stockholm (S), et Dick de Best, de nationalité néerlandaise, à Schagen (NL), sont nommés administrateurs avec signature collective à deux, limité au siège principal. Per Malmquist, de nationalité suédoise, à Marly, est nommé responsable de la succursale, avec signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale. Organe de révision: Fidutrust Révision S.A., à Fribourg. Publications: FOSC. Convocations par lettre.

4 septembre 1992
Harlequin Enterprises B.V. Amsterdam, succursale de Fribourg, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 4. 1991, no 69, p. 1480). Société à responsabilité limitée avec siège à Amsterdam. Robert Christeler n'est plus directeur, sa signature est radiée. La procuration de Pierre Hayoz est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Biliana Curkovic, de Yougoslavie, à Fribourg, elle ne signe pas avec Dominique Molliet (inscrit).

4 septembre 1992
Indalo Space SA, à Fribourg, exploitation d'une agence de voyage, etc. (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 805). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit des sociétés le 2. 9. 1992. Organe de révision: Jacques Cériani, à Fribourg.

4 septembre 1992
Baramco S.A., à Fribourg, achat et vente à l'étranger des machines, etc. (FOSC du 21. 2. 1992, no 35, p. 812). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 120 000, par l'émission de 60 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 2. 9. 1992.

4 septembre 1992
Société coopérative Cede Pierre, à Fribourg, c/o Geram SA, rue du Simplon 8. Nouvelle société coopérative. Statuts du 6 août 1992. But: construction d'immeubles locatifs à caractère social, leur exploitation, leur location et leur revente éventuelle; achat de logements dans le but de favoriser les intérêts économiques de ses membres et de leur procurer des maisons d'habitation et des logements. La société ne poursuit aucun but lucratif et se limite à la couverture des besoins en maisons d'habitation et de logements bon marché et qui tiennent compte, de par leur construction, des besoins d'habitation. Part sociale de fr. 1000. Chaque associé est tenu d'acquérir au moins une part sociale. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Publications: FOSC. Administration de 3 membres au moins, composé actuellement de: Ulrich Schmid, de Meikirch, à Hinterkappelen, président; Bruno Baumann, d'Uetendorf, à Berne, vice-président; Walter Zahnd, de Wahlern, à Schwarzenburg, secrétaire; Jean-Pierre Lauper, de Giffers, à Fribourg; tous signent collectivement à deux. Organe de contrôle: Fidurévision SA, à Fribourg.

4 septembre 1992
Simpesco SA, à Fribourg, commerce de biens de consommation, etc. (FOSC du 6. 8. 1991, no 149, p. 3405). Howard Perlin, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est nommé administrateur président; Dominique Rochat, de et à Genève, est nommé administrateur; ils signent collectivement à deux. John Douglas Parkes n'est plus administrateur président délégué, sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Solothurn

Berichtigung
Solothurn–Niederbipp-Bahn SNB, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4267). Der Verwaltungsrat Dr. Max Egger ist von Solothurn und Steinhof, in Solothurn.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

2. September 1992
USSC AG, in Welschenrohr, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Instrumenten und Werkzeugen, insbesondere für die Mikrochirurgie usw. (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2222). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Herbert W. Korthoff, Präsident; Unterschrift erloschen. Bruce S. Lustmann, bisher Mitglied, zeichnet nunmehr als Präsident und Delegierter einzeln. Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Markus Wirth, von Zürich, und Dr. Franz Hoffet, von Bern und Zürich, beide in Zürich.

Büro Wasseramt in Solothurn

2. September 1992
H. Bösch, Vorstadtgarage, in Biberist, Hunnenweg 1, Post Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Bösch, von Ebnat-Kappel SG, in Lommiswil. Geschäftsnatur: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Personen- und Nutzfahrzeugen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. September 1992
Ace Merit Limited, in Basel, Kaffee usw. (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4952). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 8. 1992 aufgelöst.

2. September 1992
Cristal Miroslav Djurdjevic, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 194). Über den Inhaber der Einzelfirma, Miroslav Djurdjevic, wurde am 24. 7. 1992 der Konkurs erkannt.

2. September 1992
Globus-Finanz J. Seidler + M. Wilhelm, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3903). Gesellschaft durch Konkurs vom 10. 8. 1992 aufgelöst.

2. September 1992
Kansy-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5438). Gesellschaft durch Konkurs vom 17. 8. 1992 aufgelöst.

2. September 1992
Metallbau Breite AG, in Basel (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4742). Gesellschaft durch Konkurs vom 24. 8. 1992 aufgelöst.

2. September 1992
Pyramus Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3591). Gesellschaft durch Konkurs vom 10. 8. 1992 aufgelöst.

2. September 1992
RWC AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Gesellschaft durch Konkurs vom 11. 8. 1992 aufgelöst.

2. September 1992
Aris Gesellschaft für Bauprojekte AG, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3962). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Max Hofer. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Adelheid genannt Heidi Hofer, von Basel, in Therwil.

2. September 1992
Buchhaltungs- und Treuhandbüro Suzanne Kreis-Hofer, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 986). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Basel-Stadt hinterlegt.

2. September 1992
Feriag Felix Riedel Betriebs AG, in Basel, radiologisch bildgebende Geräte im medizinischen Bereich usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1134). Domizil nun: Oberer Rheinweg 81.

2. September 1992
Feriag Felix Riedel Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1134). Domizil nun: Oberer Rheinweg 81.

2. September 1992
Hageba AG, in Basel, Waren im Pharmabereich usw. (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4087). Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, in Basel.

2. September 1992
Liwag AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2012). Beim einzigen Verwaltungsrat Hans Gröflin fällt die Bezeichnung «jun.» weg.

2. September 1992
Neeresa AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3517). Domizil nun: Ahornstrasse 33, bei Hans Peter Ryser. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hans Peter Ryser, von und in Basel.

2. September 1992
Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2001). Unterschrift Hugo Holm, Vizedirektor, erloschen. Stefan Augsburger, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

2. September 1992
Frau James Pakistani Bazar, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3054). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1992
Martom-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2993). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 8. 1992. Firma nun: **Martom-Holding AG in Liq.,** Liquidatorin: Veritas Treuhand AG, in Basel. Unterschrift Helmut Disch, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, erloschen.

2. September 1992
Studio Raymonde, A. Grimm, in Basel, Rudolfstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Grimm, von und in Basel. Geschäftsnatur: Coiffure, Manicure und Pédicure für Damen und Herren.

2. September 1992
Woll-Boutique L. Schaub, in Basel, Freie Strasse 97, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elsbeth genannt Lisbeth Schaub, von Diepflingen, in Therwil. Geschäftsnatur: Handel mit Wolle und Seidenartikeln sowie Stoff- und Holzspielsachen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. September 1992
Stauffer + Co AG Weine und Spirituosen, bisher in Binningen (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4041). Statutenänderung: 27. August 1992. Firma nun: **Hottiger AG.** Sitz nun: Muttenz, Farnsburgerstrasse 12. Zweck nun: Handel mit Weinen und Spirituosen sowie die Erbringung kaufmännischer Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle kaufmännischen und finanziellen Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Aktien: vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Aus Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Wilhelm (genannt Willy) Stauffer, ohne Unterschrift. Philipp Hottiger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

3. September 1992
MM Collections Maria Kalbermatten, bisher in Liestal, Grosshandel mit Mode-Accessoires (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2915). Sitz nun: Itingen, Gartenstrasse 28. Maria Kalbermatten, Inhaberin, wohnt nun in Itingen.

3. September 1992
Experimental Toxicology Services Dr. Henk Tennekes, in Pratteln, Talweg 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Henk Tennekes, niederländischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Geschäftsnatur: Projektbetreuung, Projektauswertung, Management Beratung und Berichterstattung auf dem Gebiete der Toxikologie.

3. September 1992
Holz-Kunsthandwerk Gabriel Eichenberger, in Liestal (SHAB Nr. 156 vom vom 15. 8. 1991, S. 3562). Konkurseröffnung über den Firmeninhaber: Erkenntnis der Bezirksgerichtspräsidentin von Liestal vom 25. August 1992.

3. September 1992
Bider & Merz, Werbeagentur, bisher in Sissach (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3328). Sitz nun: Liestal, Gartenstrasse 2.

3. September 1992
Claudia Tönz & Maria Janisch, in Gelterkinden, Betrieb des Restaurants Schlössli (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1068). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Maria Janisch. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Claudia Tönz. Firma nun: **Claudia Tönz.**

3. September 1992
Stöbihuku, Stöcklin, Huber, Kunz & Maurice, in Gelterkinden, Schreinerei (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1334). Firma nun: **Stöbihuku, Stöcklin, Kunz & Maurice.** Aus Gesellschaft ausgeschieden: Christian Huber.

3. September 1992
De Bortoli AG, Hoch- und Tiefbau, in Arlesheim (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 799). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Hans Balmer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs Flury-Stutz, von Basel und Balsthal, in Basel, Adolf Capeder, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet neu als Verwaltungsratspräsident, weiterhin einzeln. Unterschriften zu zweien neu: Daniel Capeder, Geschäftsführer, und Efro De Battista, stellvertretender Geschäftsführer, deren Prokuren erloschen sind.

3. September 1992
Gastro Bau AG, in Liestal (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2223). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung: Erkenntnis der Bezirksgerichtspräsidentin von Liestal vom 14. 8. 1992.

3. September 1992
Nef Frenkendorf AG, in Frenkendorf, Verkauf von Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5285). Prokura zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten neu: Thomas Maurer, von Schmiedrued, in Muhen.

3. September 1992
Grieder, Heizungen, Lüftungen AG, in Liestal (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2233). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Alice Grieder-Sutter, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Grieder, von Rünenberg, in Liestal.

3. September 1992
Grieder, Heizungen, Lüftungen AG, Zweigniederlassung in Frenkendorf (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2380) mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift zu zweien neu: Fred Grieder, von Rünenberg, in Liestal, Verwaltungsratsmitglied.

3. September 1992
Treffpunkt AG, in Bubendorf, Betrieb eines oder mehrerer Gasthöfe usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2524). Theresa Huber, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Dr. Victor Schwyter, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift, zeichnet neu zu zweien.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

3. September 1992
Rehweid Handels AG, in Herisau, Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3008). Statutenänderung: 3. 9. 1992. Firma nun: **Unoplan AG.** Zweck nun: Flachdachsanierungen und Bautenschutz, Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Patente und immaterielle Werte übernehmen oder abgeben.

3. September 1992
Akko-Bau AG, in Heiden, akkordmässige Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1533). Statutenänderung: 3. 9. 1992. Sitz nun: Lutzenberg, Haufen 650, 9426 Lutzenberg. Lorenz Wymann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR und wohnt nun in Lutzenberg. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jakob Aeschlimann, von Rüderswil, in St.Gallen.

Berichtigung
Trogenerbahn, in Trogen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992, S. 4130). Der Revisor heisst richtig Willy Niederer (nicht Nieder).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. September 1992
Fresco AG., in Berneck, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von sowie Handel mit chemisch-technischen Baustoffen aller Art (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1703). Kopp Hans W., Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Hoffmann E. Fritz, von St. Gallen, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schai Jean-Christophe, von Appenzell, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Wartenweiler Paul, von Schweizersholz, in Domat/Ems, Geschäftsführer. Revisionsstelle: Weidinger & Partner AG, in Chur.

3. September 1992
Sport-Garage Goldach AG, in Goldach (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1417). An der Generalversammlung vom 3. September 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Sport-Garage Goldach AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde der Verwaltungsratspräsident, nun Mitglied, Piazza Giuseppe, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Mussato Andrea und Mussato Rolf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. September 1992
Schefer Restaurationsbetriebe AG, in Quarten (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4236). An der Generalversammlung vom 2. September 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Schefer Restaurationsbetriebe AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Firma Gartner Treuhand AG, in Zürich, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten ernannt. Die Unterschrift von Schefer Markus, nun in Sargans, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

3. September 1992
Erb & Büsch AG Bauunternehmung, in Walenstadt (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3375). Revisionsstelle: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur.

3. September 1992
Rey AG, in St. Gallen, Erstellung von Eisen- und Metallkonstruktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1208). Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in St. Gallen.

3. September 1992
Lifaz Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 822). Revisionsstelle: Fetz-Treuhand AG, in Speicher.

3. September 1992
R. Golay AG, St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb von Tea-Rooms usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 961). Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co., in Schaffhausen.

3. September 1992
Rogatex AG, in Wil, Import, Export, Binnenhandel und Veredlung von Garnen und Textilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 822). Revisionsstelle: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Vogelherdstrasse 10, 9500 Wil (amtliche Strassennumerierung).

3. September 1992
Bako-Service AG, in Oberriet, Aufbau und Betrieb einer Service-Organisation für Bäckerei- und Konditoreimaschinen usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5462). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

3. September 1992
Lepax AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1545). Revisionsstelle: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen.

3. September 1992
Turmix AG, in Jona, Import von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 457). Revisionsstelle: Honesta Treuhand A.G., in Zürich.

3. September 1992
Unavia AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, gewerbsmässige Ausführung von Flügen aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2142). Revisionsstelle: Schwotzer Peter, von Eggersriet, in Rheineck.

3. September 1992
Spirig AG, Hoch- und Tiefbau, in Balgach (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2172). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen.

3. September 1992
NIBA-Getränke AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 201). Revisionsstelle: Horath Treuhand AG, in Wil SG.

3. September 1992
Papeterie Enderli AG, in Altstätten (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2856). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten.

3. September 1992
Auto-Elektro AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1968, S. 1873). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

3. September 1992
Agrar, Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen A.-G., in Wil (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3268). Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen.

3. September 1992
Jenny Installationen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 897). Revisionsstelle: Fontanive Renato, von Rorschach, in Rorschach.

3. September 1992
Kunststoffwerk AG Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2590). Revisionsstelle: Bösch Walter, von Widnau, in Werdenberg (Grabs).

3. September 1992
Sile-Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 756). Revisionsstelle: Spirig Konstantin, von Diepoldsau, in St. Gallen.

3. September 1992
Garage Grob AG, Räfis, in Buchs (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1465). Revisionsstelle: Riedi & Berger, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Buchs. Geschäftsadresse: Churerstrasse 115, 9470 Buchs (amtliche Strassennumerierung).

3. September 1992
Theo Mayer AG, in Bad Ragaz, Führung eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2024). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 4, 7310 Bad Ragaz (amtliche Strassennumerierung).

3. September 1992
Vettiger Stahlbau AG, in Oberbüren (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1517). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.

3. September 1992
Getränkehandel AG, Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

3. September 1992
Alpina Inkasso AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3768). Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen.

3. September 1992
Wohnbaugenossenschaft Neugut, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. August 1992 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues; insbesondere erstrebt die Genossenschaft die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Sie erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheime, kann Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Der Verwaltung gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an Tschirky Hans-Peter, von Mels, in Mels, Präsident; Fedier Franz, von Seedorf, in Flums, Vizepräsident; Truninger Walter, von Wiesendangen, in Grub (Eggersriet), Kassier; Lehmann Ernst, von Andwil SG, in St. Gallen, Aktuar, und Bollhalder Josef, von Alt St. Johann, in Berschis (Walenstadt). Geschäftsadresse: Bachstrasse 9, 8887 Mels.

3. September 1992
Veran Sutter + Weidmann, in St. Gallen, Versicherungs- und Anlageberatungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2504). Weidmann Rainer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Bleisch Urs Andreas, von Mels, in St. Gallen. Die Firma lautet nun: **Veran Sutter + Bleisch.**

3. September 1992
Klassik am Schibenertor, Oberer Graben 3, Bruder & Haudenschild, in St. Gallen. Bruder Nadejda, von St. Gallen und Mörschwil, in St. Gallen, und Haudenschild Doris, von Niederbipp, in Gossau SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1992 ihren Anfang nahm. Handel mit Klassik CD und Musikgeräten aller Art. Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen.

3. September 1992
A. Sonderegger Hydrokulturen-Innenbegrünung, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Sonderegger Adrian, von Rehetobel, in St. Gallen. Innenbegrünung, Hydrokulturen. Ruhsitzstrasse 27, 9013 St. Gallen.

3. September 1992
Kern Elektro, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kern Erwin, von Niederbüren, in St. Gallen. Ausführung von Elektroinstallationen und -reparaturen. Taubenstrasse 4, 9008 St. Gallen.

3. September 1992
Controls LW AG, in Rorschach, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig Thomas, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weibel Leo, von Jonschwil, in Grub AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: von Jonschwil, in Rorschacherberg).

3. September 1992
ITF Ingenieurbüro für wirtschaftliche Technik und angewandte Forschung AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaller Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rieder Geert F., deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1992
RS PC-Team AG, in Oberbüren, Import, Export von sowie Handel mit Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2002). Weiteres Geschäftslokal: Zürich-Schaffhauserplatz, Weinbergstrasse 164, 8006 Zürich.

3. September 1992
Symbol Trading Ltd. (Symbol Trading AG) (Symbol Trading S.A.), in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig Thomas, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weibel Leo, von Jonschwil, in Grub AR, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: von Jonschwil, in Rorschacherberg, Präsident des Verwaltungsrates).

3. September 1992
AG «Das andere Theater», in St. Gallen, Produktion und Aufführung von Theaterstücken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3248). Firma neu: **AG «Das andere Theater» in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. September 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: RCR Consulting & Treuhand AG, in St. Gallen, Liquidator, mit vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Zollikofer Hans, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

3. September 1992
Loctite (Switzerland) AG [Loctite (Switzerland) SA] [Loctite (Switzerland) SpA], in St. Gallen, Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere spezialisiert auf chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 871). Firma neu: **Loctite (Switzerland) AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. August 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär Thomas, Dr., von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grün Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Burki Niccolò, von Biberist, in Erlenbach ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: von Biberist, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates).

3. September 1992
Raiffeisenbank Berg-Freidorf, in Berg, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2324). Statuten geändert am: 20. 3. 1992. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Anteilscheine neu: Fr. 200, max. Fr. 500.

3. September 1992
Star Artists Agency, P. Ruffinoni, in Rorschach, Speerstrasse 6, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Tänzerinnen, Musikern und Artisten. Inhaber: Ruffinoni Pierluigi, von Rorschach, in Rorschach.

3. September 1992
Alois Egger, in Waldkirch, Scherlerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2224). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. September 1992
Beatrice Hürlimann EDV-Dienstleistung und Schulung, in Oberriet, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3460). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1992
E. Fischer, in Lütisburg, Gesundheitspflege usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3096). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1992
Fusspflege, Massage Gabriela Müller, in Au, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3612). Diese Firma wird infolge fehlender Eintragspflicht auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

3. September 1992
Schefer-Personalberatung, Marktplatz, in Rorschach, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3866). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3. September 1992
Genossenschaft Laudinella, in St. Moritz, Kultur- und Ferienzentrum (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2298). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Tannò Arturo, von Vaz/Obervaz, in St. Moritz, Direktor.

3. September 1992
Enzian-Reisen, Paul Plattner, in Zizers, Pfr. Küenzliweg 9, 7205 Zizers, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Plattner Paul, von Thusis, in Zizers. Geschäftsnatur: Busreisen.

3. September 1992
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Igis in Liquidation, in Igis, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2285). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft ist erloschen.

3. September 1992
Electra Buin SA, in Scuol (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2365). Statuten am 3. 7. 1992 revidiert. Zweckerweiterung: Die Gesellschaft kann in eigenem Namen Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss Bestimmungen in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Die übrigen Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bernegger Urs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Schädeli Stefan, von Kirchlindach, in Scuol. Revisionsstelle: Treuhand Rest AG, in Susch.

3. September 1992
Fopp Organisation und Treuhand AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 733). Die Unterlagen betreffend besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Graubünden hinterlegt.

3. September 1992
Ed. Sturzenegger AG, Zweigniederlassung in St. Moritz, Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3638). Kurt Aerni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Kurt Mayer, von Ganterschwil, in Gossau, und Rudolf Mäder, von Mörschwil, in Oberhelfenschwil.

3. September 1992
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Tarasp in Liquidation, in Tarasp, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1796). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft ist erloschen.

3. September 1992
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Trimmis-Says in Liquidation, in Trimmis. Aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3451). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft ist erloschen.

3 settembre 1992
Banca Raiffeisen San Carlo, in Poschiavo, società cooperativa (FUSC del 31. 8. 1992, n. 167, p. 4089). Non fa più parte del comitato di direzione: Lanfranchi Giovanni, segretario; la sua firma è estinta. Crameri-Plozza Irene, da Brusio in San Carlo, comune di Poschiavo, già membro del comitato di direzione, è ora segretaria con firma collettiva a due.

3. September 1992
Bötschi Claudio, in Trimmis, Cholplatzweg 22, 7203 Trimmis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bötschi Claudio, von Kallnach, in Trimmis. Geschäftsnatur: Garagebetrieb; Motorfahrräder und Motorfahrzeuge.

3. September 1992
Griso Snow, C. Bötschi, in Trimmis, Cholplatzweg 22, 7203 Trimmis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bötschi Claudio, von Kallnach, in Trimmis. Geschäftsnatur: Verkauf von und Reparaturen an Beschneiungsanlagen.

Aargau – Argovie – Argovia

3. September 1992
Moonwalker Music Club AG, in Aarburg (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2173). Domizil neu: c/o Martin Bächler, Bachweg 25, 4663 Aarburg.

3. September 1992
Panor AG, bisher in Aarau, Handel mit Produkten für mehrverarbeitende Betriebe usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4696). Statuten geändert am 13. 5. 1992. Sitz neu: Schöftland. Domizil neu: Unterdorfstrasse 7, Obere Mühle, 5040 Schöftland. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi Eduard, von Thun, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lüthi Marc, von und in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1992
Zschokke Schäfer AG, in Aarau, Projektierung, Planung und Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hannemann Bruno, von Zürich, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Salathé Albert, Dr., von Frenkendorf, in Etoy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Frenkendorf, in Binningen). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Frei Hans Rudolf, von Auenstein und Rohr AG, in Rohr AG, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Auenstein, in Rohr AG).

3. September 1992
M + Z Datashop AG Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, Erbringung von EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2913). Firma neu: **M + Z Datashop AG Oberrohrdorf in Liquidation.** Gesellschaft durch Konkurs von 27. 7. 1992 aufgelöst.

3. September 1992
Müller Druck Lenzburg AG, in Lenzburg, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 227). Firma neu: **Müller Druck Lenzburg AG in Liquidation.** Gesellschaft durch Konkurs vom 12. 8. 1992 aufgelöst.

3. September 1992
Brelag GmbH, in Birmenstorf, Schinebüelstrasse 16a, 5413 Birmenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1992. Zwecck: Patentverwertung und Handel mit technischen Produkten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Schweizerpatent Nr. 656 456 für eine Längenmesseinrichtung, gemäss Vertrag vom 28. 8. 1992 zum Preise von Fr. 20 000, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Bräm Markus, von Baden und Schneisingen, in Remetschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Bräm Hanna, von Baden und Schneisingen, in Remetschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

3. September 1992
Raiffeisenbank Böttstein, in Böttstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2003). Statuten geändert am 13. 3. 1992. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500.

3. September 1992
Raiffeisenbank Kölliken-Holziken, in Kölliken, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3297). Statuten geändert am 21. 2. 1992. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500.

3. September 1992
Raiffeisenbank Leibstadt, in Leibstadt, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2003). Statuten geändert am 13. 3. 1992. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500.

3. September 1992
Raiffeisenbank Mutschellen, in Berikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2038). Statuten geändert am 27. 3. 1992. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500.

3. September 1992
Raiffeisenbank Oberentfelden, in Oberentfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2145). Statuten geändert am 6. 3. 1992. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500.

3. September 1992
André Schudel Liquidator, in Möhlin, Riburgerstrasse 13, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Teil- und Totalliquidationen, Handel mit Liquidations- und Konkurswaren aller Art. Inhaber: Schudel André, von Beggingen, in Möhlin.

3. September 1992
Damisa Vivarelli Moreno, in Buttwil, Sonnhaldenstrasse 22, 5632 Buttwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Industrieberatung sowie diesbezügliche Dienstleistungen. Inhaber: Vivarelli Moreno, italienischer Staatsangehöriger, in Buttwil. Übrige Zeichnungsberechtigte: Vivarelli Monika, von Stäfa, in Buttwil, mit Einzelunterschrift.

3. September 1992
Niederberger Hans Peter, in Künten, Weiherstrasse 366, 5444 Künten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung sowie Beratung in den Bereichen Marketing und EDV. Inhaber: Niederberger Hans Peter, von Wolfenschiessen, in Künten.

3. September 1992
Xaver Heller, in Niederrohrdorf, Pflästerungen und Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1536). Über den Inhaber wurde am 29. 7. 1992 der Konkurs eröffnet.

3. September 1992
Gebr. Wüthrich, in Oberentfelden, Gebäuderenovationen und Handel mit Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1336). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 4. 1992 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 16. 6. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

3. September 1992
Buchhandlung Kronengasse, Sauerländer und Richter AG, in Aarau, Kronengasse 9, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1992. Zweck: Betrieb von Buchverkaufsstellen, Handel mit Druckerzeugnissen und anderen Medien sowie deren Wiedergabegeräten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Sauerländer Hans Christof, von und in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richter Katharina, von Weisslingen, in Aarau, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng Anton, von Turgi, in Bözen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

3. September 1992
Toscana Ciao Verlag AG, in Zofingen, Luzernerstrasse 8, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 8. 1992. Zweck: Herausgabe und Vertrieb der deutschsprachigen Zeitschrift «Toscana Ciao». Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Gloor Werner, von Birrwil, in Zofingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hürzeler Marcel, von Uerkheim, in Mühlethal, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hostettler Ernst, von Zürich und Wahlern, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bortolomeazzi Mario, von Menzingen, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte: Gloor Adelheid, von Birrwil, in Canneto PI (I), mit Einzelprokura. Revisoren: Waltisperg Othmar, von Richenthal, in Menzingen, Revisionsstelle.

3. September 1992
Chocolats Château Asto SA, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 226). Statuten geändert am 11. 8. 1992. Firma neu: **Storck (Schweiz) AG.** Übersetzungen der Firma neu: **[Storck (Suisse) SA] [Storck (Switzerland) Ltd].** Zweck neu: Einfuhr und Vertrieb in der Schweiz von qualitativ hochstehenden Süsswaren, im besonderen Produkte der Storck-Gruppe, Schokoladespezialitäten und Schaumzuckererzeugnisse, sowie von Nahrungsmitteln und branchenverwandten Artikeln.

3. September 1992
J.E.T. Beton AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2546). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am 4. 8. 1971, 29. 4. 1992, 6. 7. 1992. Firma neu: **KBS Kies und Beton AG.** Sitz neu: Schafisheim. Domizil neu: Aarauerstrasse, 5503 Schafisheim. Zweck neu: Erwerb und Betrieb von Kies- und Betonwerken. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gugelmann Jakob, von Staffelbach, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fischer Willi A., von Zürich und Dottikon, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Wassmer Ingeborg genannt Inge, von Aarau, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Weinmann Hansjörg, von Zürich und Herrliberg, in Unterengstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Baldinger Gustav H., von Kilchberg ZH, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Moos Friedrich W., von Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Bonaldi Roland, von Oberglatt ZH, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Büetiger Kurt, von Schnottwil, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Tanner Hans Ulrich, von und in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken (wie bisher).

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

3 settembre 1992
Paolo Blum SA, in Contone, l'immagazzinamento e la fornitura di bevande, ecc. (FUSC del 2. 9. 1992, n. 169, p. 4132). Ernst Hanselmann, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Paolo Blum sen., presidente, è ora domiciliato in Denia (E). Paolo René Blum jun., membro, è ora domiciliato a Camorino. Edgar Rouge, membro, ha ora diritto di firma collettiva a due.

3 settembre 1992
Ufra di Udo Franke, in Locarno, la fabbricazione, il montaggio e il commercio di gomme, ecc. (FUSC del 31. 10. 1980, n. 256, p. 3560). La ditta è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Maggia (FUSC dell'11. 8. 1992, n. 153, p. 3785).

3 settembre 1992
Salamandra S.A., in Muralto, la compera, la vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, n. 283, p. 2752). Milo Ingold, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Dott. Oscar Josef Schnyder, presidente, abita ora a Kilchberg ZH. Nuovo recapito: c/o Carlo Kümin, via San Carlo 8.

3 settembre 1992
Giacomini Elisabeth, in Ascona, via Buonamano 12. Titolare Elisabeth Giacomini, da Brontallo in Ascona. Scopo: conduzione Salone Sabina.

3 settembre 1992
All Round Import Trade L + J Gnägi, in Riazzino, comune di Lavertezzo. Società in nome collettivo iniziata il 1° settembre 1992 tra Jürg Gnägi, da Täuffelen in Lavertezzo, e Livia Gnägi, da Täuffelen e Zweisimmen in Lavertezzo. Scopo: importazione, commercio e vendita di merce di ogni genere.

3 settembre 1992
Toi Toi SA, in Locarno, affitto e vendita di apparecchi, ecc. (FUSC del 10. 10. 1991, n. 196, p. 4373). Giuliano Melera, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Mauro Brambilla, da Croglio in Bioggio, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due con il presidente.

3 settembre 1992
Pedrazzi S.A., in Verscio, lo svolgimento di un'attività di impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 28. 5. 1986, n. 120, p. 2066). Cecilia Pedrazzi e Riccardo Fovini, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Mauro Pedrazzi, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

3 settembre 1992
Pimo S.A., in Tenero-Contra, l'esplicazione di attività edile, ecc. (FUSC del 18. 3. 1985, n. 64, p. 1038). Stefano Mozzettini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata.

3 settembre 1992
Jid Jurista Inkassodienst AG, in Losone, finanziamenti, incassi, ecc. (FUSC del 24. 7. 1992, n. 141, p. 3490). Mohamad Sabbah Natour, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata.

Ufficio di Lugano

3 settembre 1992
Barclays Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 17. 2. 1992, n. 31, p. 723). Sede principale a Ginevra. Le firme di John Gollifer, già vice-direttore, e Derek Oakes, già direttore aggiunto, sono estinte.

3 settembre 1992
Restacolor SA, in Bioggio, pittura, ecc. (FUSC del 15. 5. 1992, n. 93, p. 2249). Boris Materossi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Maurizio Ricci, da Lugano in Miglieglia.

3 settembre 1992
Staromex SA, a Paradiso, via Geretta 2, c/o EG Fideservices SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 8. 1992 e 1. 9. 1992. Scopo: l'acquisto e la vendita, l'importazione, l'esportazione di ogni genere di beni e merci, la prestazione di consulenze commerciali, finanziarie e di intermediazione, l'espletamento di operazioni nel campo industriale e commerciale, come pure l'acquisto di immobili ubicati all'estero nonché quote e partecipazioni in società. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Enzo Giussani, da Lugano in Gentilino. Revisore: Cifra SA, Paradiso.

3 settembre 1992
Azalex S.A., in Lugano, Piazza Monte Ceneri 9, c/o Società Fiduciaria & Consulenza SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 9. 1992. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Mario Giacomini, da Russo in Sorengo. Revisore: Cortesi & Associati SA, Lugano.

3 settembre 1992
Turchese S.A., in Lugano, Piazza Monte Ceneri 9, c/o Società Fiduciaria & Consulenza SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 9. 1992. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Mario Giacomini, da Russo in Sorengo. Revisore: Cortesi & Associati SA, Lugano.

3 settembre 1992
Dulcis In Fundo di Nardocci Alessandra, in Lugano, via Trevano 71 (nuova iscrizione). Titolare: Alessandra Nardocci, da Zurigo in Pazzallo. Scopo: vendita di dolci in genere.

3 settembre 1992
TBM Technology Business Machines & Consultants di Dahmani & Conscience-Di Renzo, in Cademario, casa Azzurra. Società in nome collettivo con inizio il 1. 9. 1992. Soci: Karim Dahmani, da Locarno in Cademario; Chantal Conscience-Di Renzo, da Delémont JU in Breganzona. Scopo: vendita, consulenza, assistenza, installazioni e importazioni software-hardware.

3 settembre 1992
Intertima S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 11. 1990, n. 222, p. 4537). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

3 settembre 1992
Peal Holding S.A., in Lugano (FUSC del 10. 12. 1991, n. 239, p. 5287). Aumento del capitale azionario da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 28. 8. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

3 settembre 1992
Goldincassi S.A., in Chiasso, operazioni di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 27. 6. 1984, n. 147, p. 2315). Modifica statuti: 1. 9. 1992. Nuova ragione sociale: **Consolida SA.** Nuova scopo: l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario, controlli e revisioni contabili, incassi di crediti di ogni genere per conto proprio e di terzi, procedure esecutive, fallimentari e giudiziarie, risanamenti aziendali e societari, amministrazioni e liquidazioni fallimentari, esecuzioni e liquidazioni concordatarie ed assunzione di ogni mandato e incarico utile a tali fini. Consiglio di amministrazione: ora 1 o più membri. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Gianni Piatti, già presidente, e Carmela Veri, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale è: Carlo Bosia, da Paradiso, in Besazio.

3 settembre 1992
Cassa Raiffeisen di Capolago, in Capolago, società cooperativa (FUSC del 23. 7. 1991, n. 140, p. 3201). Modifica statuti: 30. 4. 1992. Nuova ragione sociale: **Banca Raiffeisen di Capolago.** Nuovo scopo: svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili per uso proprio oppure in caso di realizzazioni forzate o imminenti. L'organo comitato di direzione è stato modificato in consiglio di amministrazione. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

2 septembre 1992
Robert Schnyder, à Aubonne, ch. de la Traverse 5. Titulaire: Robert Schnyder, de Kriens, à Aubonne. But: import-export et négoces en tout genre.

2 septembre 1992
Caisse Raiffeisen d'Apples, à Apples, société coopérative (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743). Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen d'Apples.** Elargissement du champ d'affaires: acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôts d'épargne compris; opérations hypothécaires et de crédit; exécution du trafic des paiements, opérations neutres, négoce de titres en particulier; affaires immobilières. Le comité de direction se nomme maintenant conseil d'administration; il est composé de trois membres au moins. Est nommée gérante avec signature collective à deux: Marie-Thérèse Di Biase, de Courgenay, à Gimel.

2 septembre 1992
Gecom S.A., à Aubonne, toutes opérations immobilières et commerciales (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1441). Jésus Sancha n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

2 septembre 1992
Castimmob S.A., à Apples, toutes opérations immobilières (FOSC du 28. 2. 1989, p. 819). Daniel Siegenthaler n'est plus président, sa signature est radiée. Jean-Daniel Allemann devient président et continue à signer collectivement à deux. Gianni Tomaselli devient secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

2 septembre 1992
Ikea Ammeublements S.A., à Aubonne, commerce de meubles, trousseaux et ustensiles (FOSC du 11. 11. 1991, p. 4826). Bernard Borgeaud n'est plus fondé de pouvoir, sa signature est radiée. Roland Raynal, de France, à St-Prex, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

2 septembre 1992
CENA commercialisation et exploitation de nouveautés alimentaires S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 5. 1990, p. 1820). Statuts modifiés le 31 août 1992. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 1 000 000 à fr. 350 000, la valeur nominale des 2000 actions au porteur étant réduite de fr. 500 à fr. 175. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 175. Réviseur: Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A., à Lausanne.

2 septembre 1992
S.I. La Mésange Bleue S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 11. 1960, p. 3316). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 6, chez Rilsa agence immobilière S.A.

2 septembre 1992
Realini, Bader et associés, ingénieurs conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2110). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Etienne Grossenbacher, de Genève, à Rochefort.

2 septembre 1992
Lausanne-Palace, à Lausanne, société anonyme, exploitation de l'Hôtel Lausanne Palace (FOSC du 29. 7. 1991, p. 3300). Patrick Foetisch est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Jacques Gauer, de Wartau, à Berne.

2 septembre 1992
S.I. Chemin de Malley 14–16, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1991, p. 1701). Alex Vannod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marco Bazzani, d'Emmen, à Hergiswil NW, président.

2 septembre 1992
Roger Frosio S.A., succursale de Renens, à Renens, génie civil, construction immobilière et travaux publics (FOSC du 30. 5. 1986, p. 2099), avec siège principal à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Roger Frosio, nommé président, et Pierre Frosio, D'Auressio, à Blonay.

2 septembre 1992
Plancal S.A., succursale de Lausanne, développement, fabrication et acquisition de systèmes de traitement des données (FOSC du 28. 7. 1992, p. 3550), avec siège principal à Thalwil. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, En Budron C 7.

Bureau de Morges

2 septembre 1992
Tous Services Rénovations bâtiment, Stoller, Jouvenat et Volet en liquidation, à Bussigny-près-Lausanne, société en nom collectif, dissoute par suite de faillite (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3270). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

2 septembre 1992
Müller et Pavesi Auto-Electricité, à Echandens, société en nom collectif, exploitation de tous garages d'auto-électricité (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3950). La société est dissoute d'office par suite de faillite prononcée le 21 août 1992 par le président du Tribunal du district de Morges.

2 septembre 1992
Colorama Lorwich, à St-Sulpice, gypserie-peinture, échafaudages (FOSC du 9. 4. 1981, p. 1115). Le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé le 7 août 1992 la faillite du titulaire.

2 septembre 1992
Peyrolustre S.A., à Ecublens, commercialisation de tous articles de lustrerie (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4573). La société est dissoute d'office par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 25 août 1992.

2 septembre 1992
Carrosserie Mimmo, Natale et Tomaselli, en liquidation, à Echandens, exploitation d'une carrosserie, société en nom collectif (FOSC du 10. 8. 1992, p. 3763). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

2 septembre 1992
Granit S.A., à St-Sulpice, valorisation d'invention, de technologies, etc. (FOSC du 4. 6. 1992, p. 2577). La raison sociale est radiée du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège de la société à Martigny (FOSC du 26. 8. 1992, p. 4025).

2 septembre 1992
Dominique Ara, à Etoy, rue du Jura 1. Titulaire: Dominique Ara, de Rossens FR, à Etoy. But: cabinet conseils en gestion de carrière, marketing et communication.

2 septembre 1992
Restoconcept S.A., à Lonay, commerce de machines de restaurant et d'agencements techniques pour les établissements publics, etc. (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5173). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 14. 8. 1992, p. 3852).

2 septembre 1992
Nafilyan Finance S.A., à Buchillon, acquisition, administration et gestion de participations à des entreprises (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3036). Jean-Pierre Strebel n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

2 septembre 1992
E. Werren, à Morges, exploitation d'un centre diététique et herboristerie à l'enseigne «Bio-Nature» (FOSC du 11. 10. 1974, p. 2723). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 septembre 1992
Masotti & Dumauthioz, installations électriques, à St-Prex, exploitation d'une entreprise d'installation, d'entretien et de réparation électriques (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4018). Les bureaux sont transférés: chemin Warnery 12. Michel Dumauthioz est actuellement domicilié à St-Prex.

2 septembre 1992
Fun Cox, P. Ferletti et D. Mettraux, à Etoy, En Folliar, société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1992. Associés: Patrick Ferletti, de L'Isle, à La Chaux, et Dominique Mettraux, de Neyruz FR, à Lausanne. La société sera engagée par la signature collective à deux des associés. But: réparation, entretien, électricité, vente de pièce neuves et occasions.

3 septembre 1992
2 + 2 Line S.A., à Morges, vente par correspondance de vêtements (FOSC du 11. 7. 1989, p. 2894). Pascal Bolle et Raphaëla Bolle ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Jean-Pierre Zbinden, de Montagny-sur-Yverdon, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

3 septembre 1992
Enrico Chapuis, à Coppet, chemin des Chênes 3. Titulaire: Enrico Chapuis, de Porrentruy, à Coppet. Consultant en instruments de mesure; importation, achat et vente d'instruments de mesure.

3 septembre 1992
OFT Diffusion Notari, à Nyon, vente de cartes d'escompte, services dans le domaine du sport (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5562). Adjonction à l'objet de l'entreprise: commercialisateur de résidences en multipropriété.

3 septembre 1992
Coredel S.A., à Crans-près-Céligny, fabrication et commerce de tableaux électriques (FOSC du 15. 11. 1991, p. 4910). Bernard Glarner, de Meiringen, à Begnins, est nommé directeur, avec signature individuelle.

3 septembre 1992
Bo Jakobsson & Cie, à Borex, crépissage de façades (FOSC du 23. 1. 1992, p. 324). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Martigny sous la nouvelle raison sociale «Giclominérale – B. Jakobsson, M. Coniglio et Tino» (FOSC du 31. 8. 1992, p. 4091).

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

2 septembre 1992
Access Sensors S.A., aux Charbonnières, commune du Lieu (FOSC du 12. 3. 1990, p. 965), capteurs. Jean-Daniel Châtelain n'est plus vice-président et Cyrille Mertenat n'est plus administrateur, leurs signatures sont radiées. Louis Roquel, de France, à Boudry est administrateur avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

3 septembre 1992
Mariseto S. à r. l., à La Tour-de-Peilz, Entre-Deux-Villes 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er septembre 1992. But: exploitation de bars à café, cafés-restaurants, hôtels et autres établissements publics, d'automates et de salles de jeux; achat et vente de tous produits ou marchandises, spécialement de jeux, d'agencements et d'équipements pour restaurants et salles de jeux et de divertissements. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants: Rocco Melileo pour une part de fr. 19 000 et Maria Luisa Melileo pour une part de fr. 1000, tous deux d'Italie, à La Tour-de-Peilz, avec signature individuelle. Publications: FOSC.

3 septembre 1992
Meuble Azzurri, C. Schwendi, à Montreux, commerce de meubles, cuisines (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2691). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

3 septembre 1992
Vescal S. A., à Vevey, fabrication et commerce d'articles et d'appareils spéciaux de chauffage, etc. (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1606). Peter Gschwind n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Robert Zosso, de St. Antoni, à Köniz, et à Peter Wagner, de Lampenberg, à Oensingen.

3 septembre 1992
Ideal Job conseils en personnel S.A., succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 17. 8. 1992, p. 3871), avec siège principal à Pully. Pierre Dubs n'est plus directeur, sa signature est radiée.

3 septembre 1992
Garage Brumont, Joseph Da Campo, à Montreux (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4796). Nouvelle adresse: avenue de Chillon 65, Territet. Seconde adresse: rue des Terreaux 8 a, La Tour-de-Peilz.

3 septembre 1992
Architectes Duret et Villat, succursale de Montreux, société en nom collectif (FOSC du 11. 1. 1989, p. 123), avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 septembre 1992
Ghislaine Borgo, à Yverdon-les-Bains, avenue des Bains 22. Titulaire: Ghislaine Borgo, de Ollon, à Grandson. Exploitation du café-restaurant et cafétéria du Centre Thermal.

2 septembre 1992
Madisa, à Yverdon-les-Bains, société anonyme, immeubles (FOSC du 5. 3. 1990, p. 864). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 1er septembre 1992 par le président du Tribunal du district d'Yverdon.

2 septembre 1992
Sidotti et Placella, à Yverdon-les-Bains, étanchéité et isolation, société en nom collectif (FOSC des 24. 12. 1991, p. 5541 et 11. 2. 1992, p. 627). La société est dissoute dès le 31 août 1992, la liquidation étant terminée, cette raison social est radiée.

2 septembre 1992
Feder, Pontieri et Di Bennardo, à Yverdon-les-Bains, rue du Pré 10. Renato Feder, à Yverdon-les-Bains, Virgilio Pontieri, à Chamblon, et Salvatore Di Bennardo, à Villars-Burquin, les trois d'Italie, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1991. Exploitation d'établissements publics aux enseignes Don Camillo et Chez Peppone et de l'Hôtel Industriel. Signature collective à deux des associés.

3 septembre 1992
Géco Gérance et Courtage S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 8. 4. 1992, p. 1586). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Suzanne Martin, de Rossinière, à Pully.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

2. September 1992
Videothek Panorama, Zbinden Helga, in Visp (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3411). Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 12. 8. 1992 über das Vermögen der Inhaberin den Konkurs eröffnet.

2. September 1992
Video-Corner, Helga Zbinden, in Naters (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 264). Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 12. 8. 1992 über das Vermögen der Inhaberin den Konkurs eröffnet.

2. September 1992
Videothek Rendez-vous, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 633). Durch Entscheid vom 12. 8. 1992 hat der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst.

2. September 1992
Mineraline-Bergsport, Hubert Volken, in Fiesch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hubert Volken, von und in Fiesch. Handel mit Mineralien und Bergsportartikeln.

Bureau de St-Maurice

3 septembre 1992
Caisse Raiffeisen de Charrat, à Charrat, société coopérative (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4976). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 25. 3. 1992, la société a adopté de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Charrat-Le Guercet.** Nouveau but: dans un esprit communautaire et d'entraide, pratique des affaires bancaires par l'acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôts d'épargne compris, par des opérations hypothécaires et de crédit, par l'exécution du trafic des paiements, par des opérations neutres, négoce de titres en particulier; la société peut acquérir des immeubles. Parts sociales de fr. 200 minimum à fr. 500 maximum, maintenues à fr. 200. Le comité de direction a été remplacé par un conseil d'administration d'au moins 3 membres.

3 septembre 1992
Franco Pugliese, à Monthey, boutique de vêtements (FOSC du 21. 9. 1990, p. 3798). Radiation par suite de remise de commerce.

3 septembre 1992
Marie-Paule Donnet Pugliese, à Monthey. Titulaire: Marie-Paule Donnet Pugliese, de Finhaut, à Monthey. Exploitation d'une boutique de vêtements à l'enseigne «Nous-Deux». Adresse: rue du Coppet 1, Monthey.

3 septembre 1992
Jacquerioz Stéphane, à Martigny. Titulaire: Stéphane Jacquerioz, de et à Martigny. Exploitation d'une confiserie-pâtisserie. Adresse: avenue de la Gare 52, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

3 septembre 1992
Rhône-Cheminée, M. et R. Butikofer, à Granges, commune de Sierre, cheminées de salon, etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 6. 1988, no 141, p. 2566). L'associée Marie-Louise Butikofer-Liechti s'est retirée de la société dès le 1. 9. 1992. La société est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'associé restant, René Butikofer, d'Ersigen, à Sierre, continue les affaires, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison individuelle **Rhône-Cheminée, R. Butikofer.** Importation et vente de cheminées de salon et accessoires, magasin d'exposition. Adresse: route de Chalais, 3977 Granges-Sierre.

3 septembre 1992
Garage Mont-Fort, Délèze Claude, à Aproz, commune de Nendaz (FOSC du 23. 2. 1987, no 43, p. 713). Nouvelle adresse: 1997 Haute-Nendaz, commune de Nendaz.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 septembre 1992
Menuiserie Vauthier SA, à Boudry (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3226). Nouveaux fondés de pouvoir avec signature collective à deux: Sonia Piccio, de Neuchâtel, à Colombier, et Jean-Claude Roy, d'Epauvillers, à Bevaix. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Neuchâtel.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1er septembre 1992
Résidence services La Licorne S.A., à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 août 1992. But: la construction et l'exploitation d'un ou plusieurs homes médicalisés. Elle peut participer à d'autres entreprises, acquérir ou vendre des immeubles. Capital: fr. 120 000 entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 20 chacune, et 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune. La société a l'intention de reprendre la parcelle 1402 du cadastre de Fenin-Vilars-Saules pour le prix de fr. 1 300 000 de Moniseur Jean-Pierre Schneider, à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gérard René Botteron, de Môtiers NE et Nods, à Colombier; président, Jean-Pierre Schneider, de Strattlingen-Thoune, à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules; vice-président, Hervé Maurice Chauvin, de France, à Malvilliers, commune de Boudevilliers; secrétaire et Maud Renée Chauvin, de France, à Malvilliers, commune de Boudevilliers; directrice, tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Savacom S.A., à Savagnier. Publication: FOSC. Adresse: Fenin, c/o Jean-Pierre Schneider.

2 septembre 1992
B. Leuenberger et J.-L. Philippoz, à Cernier, société en nom collectif (FOSC du 4. 3. 1987, no 51, p. 857). La société est dissoute depuis le 1er juin 1992. La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Bruno Leuenberger sous la nouvelle raison individuelle «Bruno Leuenberger» à Cernier, ci-après inscrite.

2 septembre 1992
Bruno Leuenberger, à Cernier. Titulaire: Bruno André Leuenberger, de La Sagne et Rohrbachgraben, aux Loges, commune de Fontainemelon. La maison reprend dès le 1er juin 1992 l'actif et le passif de la société en nom collectif «B. Leuenberger et J.-L. Philippoz» à Cernier, radiée. Déménagements, transports et commerce de meubles, importation et exportation. Adresse: Comble-Emine 1.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 septembre 1992
Renley Watch S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 1. 5. 1992, no 83, p. 1973). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 94–69.

2 septembre 1992
Café-restaurant «Le Saphir», R. Caruncho et A. Etienne, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC du 17. 2. 1992, no 31, p. 726). L'associé André Etienne s'est retiré de la société. Elle est dissoute et la raison radiée. L'associé Ramon Caruncho, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds, reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Café-restaurant «Le Saphir», R. Caruncho,** à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

2 septembre 1992
AGS, Martins Fernando, à Neuchâtel, agence privée de sécurité, etc. (FOSC du 15. 1. 1992, no 8, p. 187). Nouvelle adresse: rue des Moulins 17–19. Le titulaire est actuellement à Fontainemelon.

2 septembre 1992
Aéro Watch S.A., à Neuchâtel (FOSC du 6. 3. 1990, no 45, p. 885). Par suite de changement d'état civil Sara Levi porte désormais le nom de Vaz née Levi.

2 septembre 1992
Parking Place Pury S.A., à Neuchâtel (FOSC du 3. 7. 1991, no 126, p. 2879). Blaise Duport, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Didier Burkhalter, de et à Neuchâtel, est administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

2 septembre 1992
Mivasol S.A. en liquidation, à Neuchâtel, mise en valeur, gérance de fonds et domaines (FOSC du 23. 8. 1991, no 162, p. 3701). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

3 septembre 1992
CDI Conseils et Développements Industriels SA, à Neuchâtel (FOSC du 1. 8. 1989, no 147, p. 3212). Nouvelle adresse: rue du Puits-Godet 8.

3 septembre 1992
Bauermeister Michèle, à Neuchâtel, rue de la Collégiale 1. Titulaire: Michèle Bauermeister née Remy, de Neuchâtel, à Corcelles NE. Exploitation d'un commerce de vins.

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.
Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».
Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'**il n'y a aucune obligation** de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Genève – Genf – Ginevra

2 septembre 1992
Caliari Yacht SA, à Meyrin, achat et vente d'embarcation de plaisance (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4020). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Caliari Yacht SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Cyrus Maybud, avec signature individuelle. Paulo Caliari et Gianni Bernasconi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 septembre 1992
Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3055). La procuration d'Alain Spadone est radiée.

2 septembre 1992
Cepa SA, au Grand-Saconnex, étude de placements et gestion de fortunes (FOSC du 30. 6. 1992, p. 3011). Signature collective à deux a été conférée à Emmanuel de la Vallée Poussin, de Belgique, à Genève, directeur adjoint.

2 septembre 1992
Discount Bank and Trust Company, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1992, p. 2986). Jean-Pierre Cottier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Martyn Gibbs, de Grande-Bretagne, à Le Vaud, directeur. Jean-Claude Kensey est maintenant domicilié à Ambilly (F), et André Nahum, à Thônex.

2 septembre 1992
Imodi SA, à Genève, vente de terrains (FOSC du 3. 3. 1982, p. 682). Nouvelle adresse: route de Malagnou 53, chez Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation.

2 septembre 1992
Jacky Maeder SA de transports internationaux, succursale à Meyrin (FOSC du 5. 3. 1992, p. 1029), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Helmut Meier sont radiés.

2 septembre 1992
Kemnay Services Limited, Dublin, succursale de Genève, à Genève, services en matières d'administration d'actifs de toutes espèces (FOSC du 14. 8. 1992, p. 3852), société anonyme de la République d'Irlande. Nouvelle adresse: avenue Louis-Casaï 18.

2 septembre 1992
McKinsey & Company, Inc., Switzerland Wilmington, succursale de Genève, à Genève, conseil et service en matière de gestion d'entreprise (FOSC du 10. 6. 1991, p. 2503), société anonyme de l'Etat de Delaware, avec première succursale à Erlenbach. Signature individuelle a été conférée à Thomas Wellauer, de Zurich, à Erlenbach ZH; Thomas Bull-Larsen, de Norvège, à Küsnacht ZH, et Rolf Graf, de Zurich, à Zumikon.

2 septembre 1992
Ofisa, succursale à Genève, toutes activités fiduciaires (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3470), société anonyme ayant son siège à Lausanne. Procuration collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir, a été conférée à Bernard Serra, de Paudex, à Lausanne.

2 septembre 1992
Takamatsu et Lahyani, Architectes Associés SA, à Genève (FOSC du 5. 5. 1992, p. 2035). L'administrateur Patrick Moïse est maintenant domicilié à Crans-près-Céligny.

2 septembre 1992
Varimon SA, à Carouge, opérations de placement (FOSC du 22. 5. 1987, p. 2072). Monique Bagattini, de Genève, à Lancy; Daniel Fischer, de Genève, à Versoix, et Jacques H. Cugny, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux; les pouvoirs de Jacques H. Cugny sont modifiés dans ce sens.

2 septembre 1992
Witag Weltifurrer SA de Transports Internationaux, succursale au Grand-Saconnex (FOSC du 13. 7. 1990, p. 2811), entreprise ayant son siège à Zurich. Dieter Kunz, de Diemtigen, à Oberuzwil; Arthur Meier-Busslinger, de et à Schaffhouse; Michael Günter Lanzke, d'Allemagne, à Coburg (D), et Siegfried Otto Lukat, d'Allemagne, à Liederbach (D), membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

2 septembre 1992
M. H. Baiati-Abdie, à Genève, commerce de tapis (FOSC du 7. 7. 1988, p. 2826). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

2 septembre 1992
Thierry Bapst Concept, à Bardonnex, conception et réalisation dans le domaine de la publicité (FOSC du 13. 11. 1991, p. 4871). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 septembre 1992
Music Store, Cornelia Barrada-Pedroli, à Genève, rue du Léman 7. Chef de la maison: Cornelia Barrada-Pedroli, de Quinto, à Meyrin. Commerce d'instruments de musique.

2 septembre 1992
Robert Blattner, à Genève, route de Florissant 53. Chef de la maison: Robert Blattner, de et à Genève. Expert-comptable, tenue de comptabilités et fiscalité.

2 septembre 1992
Vidéo Avenir, Obdulia Garvizu, à Genève, rue Prévost-Martin 25. Chef de la maison: Obdulia Garvizu, d'Espagne, à Vernier. Commerce et location de vidéocassettes.

2 septembre 1992
Galerie et Atelier Robert Jaccard, à Carouge, galerie d'art et articles de bijouterie et de joaillerie (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2243). Nouvelle adresse: rue Ancienne 43.

2 septembre 1992
MGL, Michel Lambelet, à Meinier (FOSC du 17. 7. 1992, p. 3365). Objet actuel: exécution de tout mandat fiduciaire, comptable, révision et expertise fiscales; gestion et conseil en organisation d'entreprises.

2 septembre 1992
Lombard, Odier & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 27. 8. 1992, p. 4047). Pierre Keller, associé indéfiniment responsable, est maintenant domicilié à Versoix, et Patrick Odier, associé indéfiniment responsable, à Troinex; Denis Cherix, sous-directeur, est maintenant domicilié à Trélex; Michel Gada, à Commugny; Marc Groothaert, directeur, à Veyrier; Rochus Huber, à Rolle; Yvar Menthta, sous-directeur, à Chavannes-des-Bogis; André Moser, à Commugny; Isabella Pedrazzini, à Genève; King-Duong Pham, à Veyrier; Gérard Sauthier, à Genolier; Françoise (et non François) Vappereau, sous-directrice, à Pully, tous fondés de pouvoir.

2 septembre 1992
Holding Privé de Messieurs Lombard, Odier & Cie, à Genève, administration de participations financières à d'autres entreprises, société en nom collectif (FOSC du 4. 8. 1992, p. 3671). Pierre Keller, associé, est maintenant domicilié à Versoix, et Patrick Odier, associé, est maintenant domicilié à Troinex.

2 septembre 1992
NBA Cabinet Conseil, Mme X. Nunez Wenderdel Ben-Amor, à Genève, rue Charles-Sturm 20. Chef de la maison: Ximena Nunez Wenderdel Ben-Amor, de et à Genève. Conseils dans les domaines de la sélection de personnel, notamment des cadres, des ressources humaines, de l'audit en communication et prestations de services s'y rapportant.

2 septembre 1992
Fiduciaire Monique Nicolaidis, à Genève, chemin des Clochettes 22 B. Chef de la maison: Monique Nicolaidis, de Grèce, à Genève. Fiduciaire.

2 septembre 1992
Luis Carreira Pedrosa, à Choulex, route de Choulex 115. Chef de la maison: Luis Carreira Pedrosa, du Portugal, à Chêne-Bourg. Café-restaurant; vente d'articles de boulangerie et de pâtisserie à l'enseigne «Le Péché Mignon».

2 septembre 1992
Vidéothèque du Cinema, Y. Petrucciani, à Genève (FOSC du 30. 6. 1983, p. 2280). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 septembre 1992
Index Services, Y. Petrucciani, à Thônex, rue de Genève 93. Chef de la maison: Yves Petrucciani, de Brissago, à Onex. Commerce de matériel informatique et d'accessoires s'y rapportant, ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

2 septembre 1992
Il Rodano, C. Savoca, à Genève, rue du Rhône 116. Chef de la maison: Carmelo Savoca, d'Italie, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant.

2 septembre 1992
Agratrade SA, à Genève, achat, courtage et vente de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4172). Organe de révision: Fiduciaire Ofor SA, à Genève.

2 septembre 1992
CDS Cosmic Dynamic Sound SA, à Genève, recherche et développement du concept «Gyrophon», etc. (FOSC du 28. 3. 1990, p. 1205). Bénédict Fontanet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David Gaon, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

2 septembre 1992
Compagnie Comindis de Distribution SA, à Genève, achat, vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3135). Organe de révision: Fiduciaire Fidulex SA, à Genève.

2 septembre 1992
Optigo SA, à Genève, commerce de produits dans le domaine de la lunetterie, etc. (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4058). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Otigo SA, en liquidation.** Liquidatrice: l'administratrice Johanna Otten avec signature individuelle.

2 septembre 1992
Emile Gavin SA, à Genève, exploitation de tout garage, parking, etc. (FOSC du 19. 7. 1988, p. 3003). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Emile Gavin SA, en liquidation.** Liquidateur: Damien Bonvallat, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean Tonossi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: route de Florissant 64, chez Etude Theurillat & Convallat, avocats.

2 septembre 1992
Banque Scandinave en Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1992, p. 3419). Signature collective à deux limitée à l'établissement principal, a été conférée à Hugues Daudin, de France, à Viuz-en-Sallaz (F) et Pierre Fuhrmann, de France, à Annecy-le-Vieux (F).

2 septembre 1992
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 6. 7. 1992, p. 3106). La procuration d'Yves Walter est radiée.

2 septembre 1992
Betica SA, à Genève, bureau d'ingénieurs-conseils, etc. (FOSC du 11.6.1991, p. 2528). Georges Viglino et Roger Emery ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 septembre 1992
FE Fashion SA, à Genève, production et commerce d'articles dans le domaine de l'habillement, etc. (FOSC du 3. 8. 1992, p. 3645). Christian Durussel et Luis Arias ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Germano Alberti, de Davesco Soragno, à Cadro, vice-président et Marc Hubert Tripet, de Chézard-St-Martin, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 septembre 1992
Genlac SA, à Genève, commerce de produits agricoles, etc. (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4254). Melvin E. Franks (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bruce L. Stuart, des USA, à King of Prussia (USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

2 septembre 1992
Intaf SA, à Genève, activités administratives et comptables, etc. (FOSC du 3. 2. 1992, p. 485). Saber Salama n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Maunoir 5, chez Alswaiket Investment SA est radiée.

2 septembre 1992
Ludimpex SA, à Carouge, commerce, création et édition de tous objets, etc. (FOSC du 11. 12. 1984, p. 4416). Nouvelle adresse: avenue Cardinal-Mermillod 6, chez Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA.

2 septembre 1992
Rintec SA, à Genève, commerce et fabrication de produits techniques, etc. (FOSC du 4. 4. 1974, p. 912). Werner Mosimann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Adolf Kühner, de et à Bâle, président et Hans Mosimann, de Niederdorf, à Birsfelden, également directeur, lesquels signent individuellement. Organe de révision: l'entreprise individuelle Manuel-L. Calderon, à Genève. Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Manuel-L. Calderon.

2 septembre 1992
Rivbloc SA, à Carouge, commerce de blocs modulaires, etc. (FOSC du 8. 7. 1992, p. 3163). Les pouvoirs de William Matheyoret sont radiés.

2 septembre 1992
Caisse Raiffeisen de Confignon, à Confignon, société coopérative (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4023). Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Confignon-Perly-Certoux.** But modifié: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, opérations bancaires suivantes: acceptation de fonds, dépôts d'épargne compris; opérations hypothécaires et de crédit; exécution du trafic des paiements; opérations neutres, négoce de titres en particulier. Prestation des associés: souscription d'une part sociale de fr. 200 à fr. 500. Le comité de direction s'appelle désormais le conseil d'administration. Nouveaux statuts du 13. 3. 1992. Les pouvoirs de André Hêche sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Philippe Hêche, de et à Confignon, gérant.

2 septembre 1992
Editheure SA, à Genthod, création, édition de périodiques, etc. (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3136). Nouveau siège: Genève, avenue Krieg 7, chez Fiduciaire Tecafin SA. Statuts modifiés le 21. 8. 1992.

2 septembre 1992
Société Immobilière rue du Vieux-Billard 3–3A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1992, p. 4222). Organe de révision: Barthélemy Robbi, de Saint-Moritz, à Vevey. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 29, chez Pictet et Cie.

2 septembre 1992
SBC Securities Limited, London, Lancy Branch, à Lancy, Petit-Lancy, route de Saint-Georges 47, succursale de «SBC Securities Limited», à Londres (GB) avec première succursale à Zurich, inscrite au registre de Zurich (FOSC du 23. 1. 1992, p. 315). But et objet particulier de la succursale: activité d'intermédiaire pour des transactions d'investissement. Signature collective à deux de Jean-Marie de Charrière de Sévery, de Lausanne, à Küsnacht, administrateur et directeur, Germain Steiner, de Liesberg, à Coppet, directeur, Isidor Arnet, de Kriens, à Erlenbach, Félix Ronner, de Vorderthal, à Walenstadt, et Stefan Schmid, d'Oetwil an der Limmat, à Zurich, sous-directeurs. Procuration collective à deux d'Olivier Schmid, de Davos, à Morges, et Alessandro Palmarella, d'Italie, à Prangins.

2 septembre 1992
Eric Meylan SA, à Genève, commerce de fournitures pour l'automobile, etc. (FOSC du 14. 8. 1992, p. 3851). Nouveau siège: Vernier, chemin des Carpières 6. Statuts modifiés le 26. 8. 1992.

2 septembre 1992
ISS Securisystem SA, à Genève, prestation de services dans le domaine de la sécurité, etc. (FOSC du 10. 7. 1992, p. 3221). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Protectas SA, société de surveillance», à Lausanne, en reprend l'actif et le passif. Antoine Epiney, Herward Hahn et Sylvaine Courvoisier-Clément ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de ceux même que ceux de Yves Berchten et Jean-Charles de Giorgi sont radiés.

2 septembre 1992
UAS Aviation Service SA, à Meyrin (FOSC du 27. 9. 1991, p. 4193). But modifié: achat et vente, location et souslocations d'avions, ainsi qu'opérations commerciales s'y rapportant; conseil et services en matières techniques, administrative et comptable. Statuts modifiés le 1. 9. 1992.

2 septembre 1992
Facteur Quadrum Finance SA, à Genève, rue d'Italie 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 8. 1992. But: opérations de crédit, courtages, gestion de fortune et services financiers. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jean-Marc Perrin, de Noiraigue, à Genthod, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Experta Revision SA», succursale à Genève.

Konkurse–Faillites–Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung–Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (8373)

Gemeinschuldnerin: ***Gem – Impex Ltd.,*** Lavaterstrasse 87, 8002 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 29. Mai 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. Oktober 1992.

8002 Zürich, 16. September 1992 — Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, Zürich: A. Meier, Notar

Zürich (7864[1])

Gemeinschuldnerin: ***Consensus Consulting AG,*** Veilchenstrasse 22, 8032 ***Zürich*** 7.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. September 1992.

8030 Zürich, 25. August 1992 — Konkursamt Hottingen-Zürich, Postfach, Zürich

Zürich (8435)

Gemeinschuldner: ***Cecca Gabriele,*** geb. 18. März 1955, italienischer Staatsangehöriger, Serviceangestellter, Bäulistrasse 15, 8049 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. Oktober 1992.

8049 Zürich, 10. September 1992 — Konkursamt Höngg-Zürich, W. Kunz, Notar

Zürich (8436)

Gemeinschuldnerin: ***Intruag AG,*** mit Sitz in Zürich, Wehntalerstrasse 581, 8046 ***Zürich*** 11.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. Oktober 1992.
Wir widerrufen die unter der Nr. 940486 abgegebenen Grossistenerklärungen.
Wir beabsichtigen, die beweglichen Sachen (1 Kopiergerät, 1 Schreibmaschine, 1 Telefax, 2 Büropulte, 1 Schrank, diverse Ersatzteile für DAF-Nutzfahrzeuge, Werkzeug, Werkstatteinrichtungsgegenstände, Ölfässer sowie 3 Lastwagen DAF und 1 PW Peugeot 505 usw.) sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten (vorausichtlich durch Freihandverkauf, gesamthaft oder einzeln). Wir erteilen Interessenten gerne nähere Auskunft und bitten sie, uns ein Angebot bis spätestens 6. Oktober 1992 einzureichen.

8050 Zürich, 11. September 1992 — Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich, Tel. 01 311 31 20

Zürich (8401)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***M + Z Datashop AG Zürich,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Dörflistrasse 10, 8057 Zürich 11.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1992..
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.

8050 Zürich, 10. September 1992 — Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (8402)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner:
1. ***CC Clean Car AG,*** mit Sitz in ***Schlieren,*** alter Zürichweg 6, 8952 Schlieren.
   Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1992.
2. ***Cafag Carrosserie- und Fahrzeugbau AG,*** mit Sitz in ***Schlieren,*** Südstrasse 31, 8952 Schlieren.
   Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1992.

Die Publikation der Verfahrensarten, der Eingabefristen usw. erfolgt später.

8952 Schlieren, 10. September 1992 — Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, Schlieren, R. Guthauser, Notar-Stellvertreter

Zürich (8374)

Gemeinschuldnerin: ***Seger & Co. Metall,*** Kollektivgesellschaft mit Sitz in 8134 ***Adliswil,*** Industriering 34.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. Oktober 1992.

8800 Thalwil, 8. September 1992 — Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Zürich (8362[2])

Gemeinschuldner: ***Baer-Killer Benjamin,*** geb. 11. November 1949, von Hausen am Albis, Stationsstrasse 32, 8606 ***Nänikon-Uster*** (Inhaber der drei Einzelfirmen BMB, Beratung und Maschinen, Baer, Alte Dübendorferstrasse 15, 8305 Dietlikon, BDP, Baer Desktop Publishing, Alte Dübendorferstrasse 15, 8305 Dietlikon, und BWR, Baer Werkstatt + Reparaturen, Stationsstrasse 32, 8606 Nänikon).
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1992.
Das Verfahren wird summarisch durchgeführt, da nach erfolgter Einstellungspublikation der verlangte Kostenvorschuss geleistet und die Abwicklung des Konkurses i. S. von Art. 231 SchKG verlangt worden ist.
Eingabefrist bis 6. Oktober 1992.

8610 Uster, 15. September 1992 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar

Zürich (8375)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Jucker Tor AG,*** mit Sitz in Uster, Dammstrasse 10, 8610 ***Uster*** ZH, ist am 3. September 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8610 Uster, 9. September 1992 — Konkursamt Uster: H. Wolfensberger, Notar-Stellvertreter

Bern (8437)

Information
Mit Schreiben vom 25. August 1992 hat die ***Walter Frattini jun. AG,*** Fichtenweg 18, 3613 ***Steffisburg,*** dem Gerichtspräsidenten 1 von Thun die Überschuldung angezeigt und die Eröffnung des Konkurses über die Gesellschaft verlangt (Art. 725 Abs. 3 und 4 OR). Konkurstermin ist angesetzt auf Montag, 28. September 1992, 9 Uhr, vor Richteramt 1 Thun, Schloss, 3600 Thun.

3601 Thun, 10. September 1992 — Der Gerichtspräsident 1 als Konkursrichter: Greiner

Luzern (8438)

Gemeinschuldnerin: ***PBI AG,*** Planung-Beratung-Ingeneering, Centralstrasse 14a, 6210 ***Sursee.***
Konkurseröffnung: 21. Juli 1992.
Eingabefrist: 10. Oktober 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 30. September 1992 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Allfällige Eigentumsansprüche sind unter Vorlegung der Beweismittel ebenfalls innert der gleichen Frist schriftlich geltend zu machen.
Die Grossistennummer 517360 wird hiermit ausdrücklich widerrufen.

6018 Buttisholz, 10. September 1992 — Konkursamt Sursee

Solothurn (8403)

Gemeinschuldnerin: ***Anderegg Peter AG,*** Bodenmattstrasse 10, 4552 ***Derendingen.***
(Mit-)Eigentümerin der folgenden Grundstücke: Grundbuch Moosseedorf Nr. 818, Reconvilier Nr. 475 und 1358 (zu je ½), Thun Nr. 2077 (zu ½), Giètroz Nr. 1003, Derendingen Nr. 136.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 8. Oktober 1992 (die Forderungen sind Wert 30. Juni 1992 aufzurechnen). Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits angemeldet haben, sind schon vorgemerkt und brauchen keine Eingabe mehr zu machen.
Es ist beabsichtigt, die vorhandenen Beweglichkeiten so rasch als möglich freihändig zu verwerten.

4501 Solothurn, 9. September 1992 — Konkursamt Wasseramt

Solothurn (8376)

Gemeinschuldnerin: ***Femaro Immobilien AG,*** Viaduktstrasse 4, 2540 ***Grenchen.***
Eigentümer folgender Grundstücke:
1. Grundbuch Grenchen Nr. 2460, Centralstrasse 75, 503 m² («Restaurant Tell», abgebrochen).
2. Grundbuch Grenchen Nr. 4164, Viaduktstrasse 4, 312 m², mit Wohnhaus und Atelier.
3. Grundbuch Grenchen Nr. 4290, Centralstrasse 61, 825 m², mit Wohnhaus.
4. Grundbuch Grenchen Nr. 5659, Solothurnstrasse 35, 504 m², mit Garage und Wohnhaus.
5. Grundbuch Grenchen Nr. 6701, Stockwerkeigentum (58/1000 Miteigentum an GB-Nr. 6064 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im Parterre Nord), Bellevuestrasse 26.
6. Grundbuch Grenchen Nr. 6837, Stockwerkeigentum (98/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB-Nr. 4374 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 1. Stock Süd), Weinbergstrasse 7.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Oktober 1992, für Dienstbarkeiten bis 7. Oktober 1992.

2540 Grenchen, 8. September 1992 — Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Stadt (8441)

Vorläufige Konkursanzeige
Über ***Comte Roger,*** geb. 5. August 1961, Inhaber der Einzelfirma «Cobra Treuhand Comte», Isteinerstrasse 86, ***Basel,*** wurde am 10. August 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 16. September 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8440)

Vorläufige Konkursanzeige
Über ***Koch-Graf Beat,*** geb. 1. Januar 1953, Riehenstrasse 322, (früher Klingental 1), ***Basel,*** Inhaber der Einzelfirma «Koba B. Koch», Klingental 1, Basel, wurde am 17. August 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 16. September 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8439)

Vorläufige Konkursanzeige
Über ***Longhi Küchen AG,*** St. Jakobs-Strasse 42, ***Basel,*** wurde am 3. September 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 16. September 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (8442)

Gemeinschuldner: ***Wildermuth-Heiz Peter,*** geb. 16. Juli 1928, Kaufmann, von Zürich, Muttenzerstrasse 14, 4127 ***Birsfelden,*** Inhaber der Einzelfirma LAG-Fahrzeuge Peter Wildermuth.
Datum der Konkurseröffnung: 4. August 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. Oktober 1992 (Wert: 4. August 1992).
Verwertung der Aktiven:
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 28. September 1992 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4144 Arlesheim, 16. September 1992 — Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (8443)

Gemeinschuldner: ***Sonderegger-Wälle Guido,*** geb. 20. Oktober 1949, von Altstätten SG, wohnhaft seit 1. August 1992 in 9035 ***Grub*** AR, Ebne 27 (vorher; 8645 Jona SG, Schlüsselstrasse 5).
Konkurseröffnung: 31. August 1992.
Verfahrensart: Summarisch gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. Oktober 1992 (Wert: 31. August 1992).
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 6. Oktober 1992 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 11. September 1992
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

St. Gallen (8444)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: ***Baumann Oswin,*** geb. 1966, von Wassen, Ingenieur HTL, wohnhaft Laad, 9630 ***Wattwil,*** Gesellschafter der Kollektivgesellschaft, Scherrer, Müller, Baumann, Konstruktions- und Zeichnungsbüro, Ebnaterstrasse 79, 9630 Wattwil.
Konkurseröffnung: 4. September 1992.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8722 Kaltbrunn, 11. September 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Kaltbrunn:
H. Scheuble

Vaud (8404)

Faillie: ***Aphrodima SA,*** siège à 1025 ***St-Sulpice,*** rue du Centre 80. But: exploitation, location, gérance de centres ésthétique beauté, fitness, coiffure, parfumerie, et toute autre activité en relation avec la beauté et le bien-être.
Date du prononcé: 9 juillet 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 6 octobre 1992.

1110 Morges, 16 septembre 1992 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (8377)

Faillie: ***Dénéréaz Jeannine,*** née le 11 décembre 1947, originaire de Charmey FR, coiffeuse, précédemment Correvon, 1410 Thierrens, puis 1552 Trey, actuellement c/o Mme Merina, Fauvette 6, 1470 ***Estavayer-le-Lac*** (Exploitation d'un salon de coiffure à l'enseigne «La Coifferelle», rue du Bugnon 18, Lausanne).
Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 6 octobre 1992.

1510 Moudon, 9 septembre 1992 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Vaud (8378)

Failli: ***Ecabert Michel,*** né le 13 septembre 1952, originaire de Le Bémont JU, divorcé, titulaire de la raison individuelle «Ecabert Michel», laiterie, épicerie, vins et alimentation pour animaux (fourrages), Grand-Rue 77, 2720 Tramelan; domicilié actuellement à: rue du Jura 22 A, 1373 ***Chavornay.***
Copropriétaire d'immeubles sis sur la commune de Chézard-St-Martin, parcelles 3005/G et 2999/A Derrière l'Eglise, propriétés par étages.
Date du prononcé: 29 juin 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 6 octobre 1992.

1350 Orbe, 9 septembre 1992 Office des faillites:
Ph. Golay, préposé

Valais (8379)

Faillies:
Electronique D. Rey SA, à ***Veyras***
Esabat SA, à ***Sierre***
Date d'ouverture des faillites: 2 septembre 1992.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
La première assemblée des créanciers est fixée au 29 septembre 1992, à 15 h., à la salle annexe du restaurant le Bourgeois, avenue du Rothorn 2, à Sierre.

3960 Sierre, 8 septembre 1992 Office des faillites de Sierre:
Jos. Lamon, préposé

Genève (8363)

Faillis:
920402-JR-3013d-o, ***Sigrist Aloïs,*** né le 10 juin 1948, Meggen LU, commerçant, ayant son domicile rue du Belvédère 5, à ***Genève,*** associé dans la snc Aloïs Sigrist & Cie, exploitant un commerce d'articles d'habillement et de confection sis rue de Saint-Jean 58, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 septembre 1992.
Délai pour les productions: 6 octobre 1992.
920126-JR-3149d-o, ***Tschanz Marija,*** née Vranic, née le 13 avril 1966, Niederwichtrach BE, commerçante, ayant son domicile rue de la Canonnière 13, à ***Genève,*** exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Cité», ayant son siège rue de la Cité 27, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 septembre 1992.
Délai pour les productions: 6 octobre 1992.

1211 Genève 3, 16 septembre 1992 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Jura (8380)

Avis préalable d'ouverture de faillite
Faillie: ***Giavarini Robert SA,*** fabrique de cadrans, avec siège social à ***Porrentruy.***
Date de l'ouverture de la faillite: 8 septembre 1992.
L'appel aux créanciers, le délai de production et le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure.
Les débiteurs de la faillie, ainsi que toutes les personnes qui pourraient détenir des biens lui appartenant, ont l'obligation de s'annoncer immédiatement à l'office des faillites.

2900 Porrentruy, 9 septembre 1992
Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (8381)

Über die ***Figeba A G,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Stüssihofstatt 14, 8001 Zürich (c/o Bernard Rambert), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Juli 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. September 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. September 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 9. September 1992 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (8382)

Über die ***STS Sand Technology Systems A G,*** Usteristrasse 19, 8001 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Juli 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. September mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 9. September 1992 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (8446)

Über ***Salama Mohamed Abdel Salama,*** geb. 25. Juli 1953, ägyptischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8044 ***Gockhausen,*** Alte Gockhauserstrasse 9, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Orientteppich Salama», mit Sitz in Gockhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 9. Juli 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. September 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. September 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, 16. September 1992
Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (8445)

Über ***Keller-Heine Jürg,*** geb. 1944, von Zürich, Goldistenstrasse 8, 8625 ***Gossau,*** unbeschränkt haftender Gesellschafter der sich ebenfalls in Konkurs befindlichen Kommanditgesellschaft K-MET Metallbau Jürg Keller + Co., mit Sitz in Gossau, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 19. August 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. September 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. September 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8627 Grüningen, 11. September 1992 Konkursamt Grüningen
Postfach 179, Grüningen

Zürich (8364)

Über die ***Eigenheer Otto A G,*** Tössfeldstrasse, c/o Areal Sulzer, Gebäude 48, 8400 ***Winterthur,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 25. August 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. September 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. September 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 8. September 1992
Konkursamt Winterthur-Altstadt
Postfach 648, Winterthur

Basel-Stadt (8447)

Gemeinschuldner: ***Micheroli-Hayouni Karl,*** geb. 12. Januar 1949, von Magliaso TI, Kaufmann, Tellstrasse 11 (früher Hüningerstrasse 18), ***Basel,*** Gesellschafter der am 6. April 1992 erloschenen Kollektivgesellschaft «Micheroli & Co.», in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1992.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 8. September 1992.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 16. September 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (8450)

La faillite ouverte le 2 juillet 1992 contre ***BSS Infrag S.A.,*** travaux de génie civil et plus particulièrement travaux de fondation spéciale, avenue d'Echallens 61, à ***Lausanne*** (anciennement chemin du Closelet 2, à Lausanne), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucune créancier ne demande d'ici au 28 septembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 9 septembre 1992
Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8405)

La faillite ouverte le 4 août 1992 contre ***Coderey Tapis, Moquettes, Revêtements de Sols, succ. M. Franceschi & R. Kollmann,*** chemin de Bel-Orne 14, à ***Prilly,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 septembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 16 septembre 1992
Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8383)

La faillite ouverte le 6 août 1992 contre ***Policom S.A.,*** route du Grand-Mont 53, ***Le Mont-sur-Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 septembre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 16 septembre 1992 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8384)

Par décision du 18 août 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de ***Cecap, Calculs Polyvalents S.A.,*** société anonyme dont le siège est à 1844 ***Villeneuve.***
Ensuite de constation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 26 septembre 1992 en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 8 septembre 1992 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (8385)

Par décision du 1er septembre 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de ***Gruaz Pierre-Alain,*** 1948, comptabilités, Les Epillets, 1846 ***Chessel.***
Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la liquidation. Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 26 septembre 1992, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 8 septembre 1992 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (8448)

Par décision du 7 septembre 1992, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite, ouverte le 24 février 1992, de ***Nein Jean-Pierre,*** né le 18 janvier 1950, originaire de Cottens FR, inscrit sous la raison de commerce «Tapis et objets d'antiquité Nein Jean-Pierre», domicilié chemin du Petit-Maconnex 3, 1805 ***Jongny.***
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 26 septembre 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 11 septembre 1992 Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Vaud (8449)

Par décision du 31 août 1992, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite, ouverte le 1er juillet 1992, de ***Pipoz Catherine,*** née le 12 juin 1958, originaire de Charmey FR, restauratrice, titulaire de la raison individuelle Café-Restaurant La Petite Auberge, 1096 ***Cully,*** anciennement domiciliée route de St-Maurice 240, 1814 La Tour-de-Peilz, actuellement chemin des Sarments 5, 1222 Vesenaz.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 26 septembre 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 11 septembre 1992 Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Valais (8386)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre ***Tricar SA, Montana,*** par ordonnance rendue le 6 mai 1992 par le juge-instructeur III a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 7 septembre 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 septembre 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, la faillite sera clôturée.

3960 Sierre, 8 septembre 1992 Office des faillites de Sierre:
Jos. Lamon, préposé

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Genève (8360)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillis:
920946-JR-3502d-s, ***BW, Philippe Blanc et Patrick Wellhauser,*** snc, promotion et financement dans le domaine foncier et immobilier, ayant son siège avenue du Bouchet 18, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 14 septembre 1992.
Délai pour l'avance des frais: 28 septembre 1992.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
921052-VD-3596d-s, ***GPP SA,*** activité dans le domaine de la construction et du bâtiment, notamment gypserie, peinture, papiers peints, revêtements de sols, vitrerie ayant son siège chemin de la Montagne 86, à ***Chêne-Bougeries*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1991.
Date de la suspension de la liquidation: 14 septembre 1992.
Délai pour l'avance des frais: 28 septembre 1992.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
911865-OD-2828d-s, ***Pellicari Aleardo,*** né le 22 janvier 1966, Lancy GE, artiste peintre, ayant son domicile chemin des Palettes 25, au ***Petit-Lancy*** GE, associé dans la snc A. et M. Pellicari, Design, exploitant un atelier de peinture personalisée sur tous supports, sis rue du Valais 18, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 décembre 1991.
Date de la suspension de la liquidation: 14 septembre 1992.
Délai pour l'avance des frais: 28 septembre 1992.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.
911327-JR-2461d-s, ***Russolillo Gennaro,*** né le 14 juin 1955, Italie, commerçant, ayant son domicile anciennement chemin de Gilly 40, au Grand-Lancy GE, actuellement avenue des Libellules 12, à ***Genève,*** exploitant un commerce d'alimentation générale, de vins et de spiritueux sis rue Merle-d'Augigné 10, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 septembre 1991.
Date de la suspension de la liquidation: 14 septembre 1992.
Délai pour l'avance des frais: 28 septembre 1992.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1211 Genève 3, 16 septembre 1992 — Office des faillites, Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (8406)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ***Persys AG,*** Unternehmens- und Personalberatung, Weinbergstrasse 26, 8001 ***Zürich,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, Zürich 1, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. September 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Postfach, 8022 Zürich, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8022 Zürich, 11. September 1992 — Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (8451)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurse über ***Nägeli Erich Heinrich,*** geb. 3. Januar 1945, von Tägerwilen und Landschlacht TG, Sunnebüelstrasse 66, 8604 ***Volketswil*** (ehemaliger Inhaber der Einzelfirma Aurena, Erich Nägeli, Brunnenwiesenstrasse 19, in Niederglatt), liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. September 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, 8610 Uster, anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Dübendorf, 8600 Dübendorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, 8. September 1992 — Konkursamt Dübendorf, Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (8365)

Im Konkursverfahren über die ***Christen + Diethelm AG,*** Entwicklung, Fabrikation und Handel mit Maschinen und Apparaten usw., Unterbühlenstrasse 5, 8612 ***Uster,*** liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. September 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Uster schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8610 Uster, 15. September 1992 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar

Solothurn (8456)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über ***Wernli Kurt,*** 1956, von Thalheim AG, in ***Grenchen,*** Niklaus-Wengi-Strasse 45, Inhaber der gelöschten Einzelfirma Kurt Wernli, Betrieb Gasthof «Walliserkeller», in Grenchen, Bahnhofstrasse 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.

2540 Grenchen, 9. September 1992 — Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Stadt (8455)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Jost-Berger Erika,*** Elsässerstrasse 136, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Teppich Jost Erika», Hardstrasse 68, ***Basel,*** liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 16. September 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8454)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Morgan Internationale Transporte AG,*** Türkheimerstrasse 5, ***Basel,*** liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 16. September 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8453)

Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldnerin:
1. ***Senioma AG,*** Innere Margarethenstrasse 6, ***Basel,***
2. ***Comfort-Mobilia AG in Liq.,*** Gesellschaft ***ohne Domizil*** (früher Rheinfelderstrasse 1, Basel),
3. ***Schlapbach Karin,*** Inhaberin der Einzelfirma «Karin Schlapbach», Leimenstrasse 78 (früher Pfeffergässlein 13), ***Basel,***
4. ***Zumstein Roger,*** Erlenstrasse 14, Altstätten SG (früher Baselstrasse 51, Riehen BS), Inhaber der Einzelfirma «RZ Consulting Roger Zumstein», Baselstrasse 51, ***Riehen*** BS.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, 16. September 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8452)

Gemeinschuldner: ***Tanner Benno,*** Landskronstrasse 29, ***Basel,*** Inhaber der Einzelfirma «Filmtreffpunkt Benno Tanner», Hauptstrasse 4, Binningen BL.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, 16. September 1992 — Konkursamt Basel-Stadt

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Basel-Landschaft (8387)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Glesti Felix,*** Inh. Sport Barth, Liestal; privat wohnhaft Eggstrasse 41, 4402 ***Frenkendorf,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, 8. September 1992 — Konkursamt Liestal

St. Gallen (8388)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Gemeinschuldner: ***Gschwend Ferdinand,*** Dreher, Seeheimstrasse 7, 9403 ***Goldach,*** zurzeit unbekannten Aufenthaltes; Inhaber der Einzelfirma Ferdi Gschwend, mechanische Werkstatt, Seeheimstrasse 5b, 9403 Goldach.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. September 1992.

9001 St. Gallen, 10. September 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Ticino (8366)

Fall. n. 60/1992

Si rende noto che a datare dal 16 settembre 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento ***Bitsound S.A., Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 16 settembre 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozzero, uff.

Vaud (8389)

Faillis: ***Fahrni Bernard,*** né le 23 janvier 1943, originaire de Eriz BE, représentant, rue Corbaz 5, à ***Belmont*** (Bureau de promotion et vente, B. Fahrni, chemin de Beau-Rivage 6, Lausanne).
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 26 septembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 16 septembre 1992 — Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (8390)

Faillie: ***Instal Vogue S.A.,*** commerce et représentation de mobilier, installations et appareils de salons de coiffure et étude d'installations de salons de coiffure, avenue des Boveresses 58, à ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 26 septembre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 16 septembre 1992 — Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Valais (8457)

Faillie: ***Hélix 2000 S.A.,*** Les Ronquoz, 1950 ***Sion.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 18 septembre 1992.
Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 10 septembre 1992 — Office des faillites de Sion, Le préposé: R. Girard

Valais (8458)

Faillie: ***Anselin Myriam,*** Magasin Pingouin, 3960 ***Sierre.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 18 septembre 1992.
Délai pour intenter action: 10 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 11 septembre 1992 — Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

Neuchâtel (8407)

Faillie: ***MCBP Leonetti & Gissinger,*** maçonnerie, carrelage, béton armé, peinture, société en nom collectif ayant son siège à ***Dombresson,*** Allée des Peupliers 2a.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 16 septembre 1992, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2053 Cernier, 16 septembre 1992 — Office des faillites, Le préposé: M. Gonella

Genève (8361)

Modifications d'états de collocation et de revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:
910220-VD-1628d-m, ***M. Geri Armando et Mme Geri Elisabeth,*** snc, exploitant un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Les Tropiques», sis rue Sautter 11, à ***Genève*** (Réf. no 1).
911000-o ***Scrima Nicola,*** né le 14 juillet 1947, Italie, commerçant, ayant son domicilie route de la Galaise 14, à ***Plan-les-Ouates*** GE, exploitant garage avec atelier de réparation, commerce de véhicules à moteur à l'enseigne «Garage Niki, Nicola Scrima» sis route de la Galaise 14, à Plan-les-Ouates GE; la maison exploite, route de Saint-Julien 110, un second établissement à l'enseigne «Garage Niki 2»; la maison exploite à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 49, un troisième établissement à l'enseigne «Garage Nikki 3»; la maison exploite route de Saint-Julien 179, un quatrième établissement à l'enseigne «Garage Niki 4»; la maison exploite route de Saint-Julien 255, un établissement à l'enseigne «Garage Niki 6» (Réf. no 2).

1211 Genève 3, 16 septembre 1992 — Office des faillites, Le préposé: D. Grosbéty

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (8391)

Das Konkursverfahren über ***CE-Flex AG,*** mit Sitz in 8800 ***Thalwil,*** Böhnirainstrasse 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 7. September 1992 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 8. September 1992 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Zürich (8367)

Das Konkursverfahren über ***Yildizerler Celalettin,*** geb. 12. Februar 1944, verheiratet, türkischer Staatsangehöriger, Textilarbeiter, wohnhaft in 8483 ***Kollbrunn,*** Töbelistrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichtes des Bezirksgerichtes Winterthur vom 3. September 1992 als geschlossen erklärt worden.

8488 Turbenthal, 7. September 1992 Konkursamt Turbenthal: Hiestand, Konkursverwalter

Basel-Landschaft (8462)

Das Konkursverfahren über die ***Citytex AG,*** Grabenackerstrasse 9, 4142 ***Münchenstein,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 9. September 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 10. September 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (8461)

Das Konkursverfahren über die ***Inop AG,*** Muttenzerstrasse 7, 4127 ***Birsfelden,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 9. September 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 10. September 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (8459)

Das Konkursverfahren über ***Manetta-Schaad Rosario,*** geb. 11. Oktober 1960, Angestellter, von Italien, Untergasse 6, 4142 ***Münchenstein,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 10. September 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 10. September 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (8460)

Das Konkursverfahren über den Nachlass ***Wälle-Schoch Marie-Luise,*** geb. 22. Oktober 1939, Hausfrau, von Ebnat SG, Bifangstrasse 10, 4153 ***Reinach,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 9. September 1992 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 10. September 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (8463)

Das Konkursverfahren über ***Mod-Impresa AG,*** Lachenstrasse 18, 4123 ***Allschwil,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 4. September 1992 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 16. September 1992 Konkursamt Binningen

Valais (8464)

Faillite: ***Feranet SA,*** 3962 ***Montana.***
Par décision du 9 septembre 1992, le juge-instructeur III du district de Sierre, a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 11 septembre 1992 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

Valais (8392)

Faillie: ***Fiduciaire Walch Béat,*** avenue Général Guisan 19, 3960 ***Sierre.***
Par décision du 7 septembre 1992, le juge-instructeur III du district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 8 septembre 1992 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

Valais (8408)

Faillie: ***Quibus & Vouardoux SA,*** 3060 ***Sierre.***
Par décision du 8 septembre 1992 le juge-instructeur I du district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 9 septembre 1992 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

Jura (8368)

La liquidation de la faillite de ***Actimmob SA,*** achat, vente, constructions et administration d'immeubles à 2854 ***Bassecourt,*** a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal, rendue le 3 septembre 1992.

2900 Delémont, 8 septembre 1992
Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Zürich (7597[1])

Konkursamtliche Grundstückversteigerung
Im Konkursverfahren über ***Schellhammer Eduard,*** Dr. phil, geb. 1947, von Risch ZG, Tiefenpsychologe, wohnhaft Küsnachterstrasse 61, 8126 ***Zumikon,*** zurzeit sich in Spanien aufhaltend, gelangen am Dienstag, 29. September 1992, 14 Uhr, im Zunfthaus zum Neumarkt, David Morf-Stube im 1. Stock, Neumarkt 5/7, 8001 Zürich 1, im Auftrage des Konkursamtes Küsnacht-Zürich, 8700 Küsnacht, die nachstehenden Grundstücke zur zwangsrechtlichen, öffentlichen Versteigerung:
Im Stadtquartier Hottingen-Zürich
1. GB 2478
Stockwerkeigentum
92/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4425, GB 861 mit
Sonderrecht an den Büroräumen mit Nebenräumen im Eingangsgeschoss und im 2. Untergeschoss (St. W. Anteil Nr. 7) an der Carmenstrasse 8a/Sennhauserweg 13, Zürich 7
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 685 000.–
2. GB 2479
Stockwerkeigentum
59/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4425, GB 861 mit
Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Untergeschoss mit Kellerabteil Nr. 1 (St. W. Anteil Nr. 8) an der Carmenstrasse 8a, Zürich 7
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 420 000.–
3. GB 2480
Stockwerkeigentum
114/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4425, GB 861 mit
Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Eingangs- und im Untergeschoss mit Kellerraum Nr. 3 (St. W. Anteil Nr. 9) an der Carmenstrasse 8a/Sennhauserweg 13, Zürich 7
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 810 000.–
4. GB 2487
2/16 Miteigentum an
GB 2482
Stockwerkeigentum
35/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4425, GB 861 mit
Sonderrecht an der Sammelgarage (St. W. Anteil Nr. 11) an der Carmenstrasse 8a/Sennhauserweg 13, Zürich 7
beinhaltend gemäss Nutzungsordnung der Miteigentümer das ausschliessliche Benutzungsrecht am Autoeinstellplatz Nr. 2
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 35 000.–
5. GB 2492
3/16 Miteigentum an
GB 2482
Stockwerkeigentum
35/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4425, GB 861 mit
Sonderrecht an der Sammelgarage (St. W. Anteil Nr. 11) an der Carmenstrasse 8a/Sennhauserweg 13, Zürich 7
beinhaltend gemäss Nutzungsordnung der Miteigentümer das ausschliessliche Benutzungsrecht am Autoeinstellplatz Nr. 1a/1b
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 000.–
Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:
Kat. Nr. 4425 GB 861 Plan 15
1 Wohnhaus mit Arztpraxis am Sennhauserweg 13/Carmenstrasse 8a, Assek. Nr. 1868, Schätzungswert 1990: Fr. 2 545 000.–,
1 Wohnhaus an der Carmenstrasse 8, Assek. Nr. 1137, Schätzungswert 1991: Fr. 1 050 000.–, mit
1217,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 7 600 000.–.
Es erfolgt ein Einzel- und ein Gesamtaufruf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag unter Vorbehalt, auf Abrechnung am Kaufpreis
Einzelaufrufe:
bei den Objekten Nrn. 1–3 je Fr. 20 000.– und bei den Objekten Nrn. 4 und 5 je Fr. 5000.–
Gesamtaufruf:
Objekt 1–5 Fr. 70 000.–
in bar oder mittels eines Bankchecks einer schweizerischen Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Konkursamtes Hottingen-Zürich, zu bezahlen (keine Privatchecks).
Besichtigung der zu verwertenden Grundstücke:
Dienstag, 1. September 1992, 9 bis 11 Uhr;
Montag, 21. September 1992, 9 bis 11 Uhr.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, woraus die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse verwiesen. Beides liegt beim Konkursamt Hottingen-Zürich ab Mittwoch, 26. August 1992, zur Einsicht auf. Steigerungsbedingungen und Objektunterlagen können beim Konkursamt Hottingen-Zürich gegen Barzahlung von Fr. 15.– bezogen werden.

8030 Zürich, 17. August 1992 Konkursamt Hottingen-Zürich
Postfach/Witikonerstrasse 15, Zürich 7
Telefon 01 422 61 30:
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Berne (8369)

Vente de deux immeubles
(unique séance d'enchères)
Vendredi 13 novembre 1992, dès 14 h., au Restaurant de la Gare, à Corgémont, il sera offert en vente aux enchères publiques, sous forme de réalisations distinctes, les immeubles ci-après décrits dépendant de la faillite ***Immasco S.A., Bassecourt,*** à savoir:

Feuillet no	Situation et nature	Contenance a	m²	Valeur offcielle fr.
948	«Chemin des Prés»			
	aisance, habitation no 3	3	87	227 920.–
	Estimation de l'expert:			370 000.–
950	«Chemin des Prés»			
	aisance, habitation no 7	3	33	225 210.–
	Estimation de l'expert:			370 000.–

Conditions:
Les conditions de vente, les états des charges et les rapports d'expertise seront déposés à l'office des faillites de Courtelary du 13 octobre au 23 octobre 1992.
Les immeubles seront adjugés successivement à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le mercredi 4 novembre 1992. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 8 septembre 1992
Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Rémy Langel

Appenzell A. Rh. (8409)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs der ***Friliva AG,*** Ebni, 9035 ***Grub,*** gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundbuch Heiden, Parzelle Nr. 536, Plan 11, Stapfenweg 6, 9410 Heiden
Wohnhaus mit Scheune, 1124 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Ganttag: Freitag, 30. Oktober 1992, 14.30 Uhr.
Gantlokal: Hotel Linde, 9410 Heiden.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.–.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. bis 10. Oktober 1992.
Der Ersteiger hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff SchKG, Art. 130 ff VZG, Art. 71 ff KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörende Verordnung verwiesen.
Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Telefon 071 91 33 55) besichtigt werden.

9410 Heiden, 9. September 1992
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Vaud (8370)

Vente immobilière – droit de superficie
(avec atelier mécanique et logement)
Mardi 17 novembre 1992, à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférence de l'office, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tous prix, du droit de superficie à caractère distinct et permanent provenant de la faillite de ***Panio Francesco, Villeneuve,*** savoir:
Commune de Villeneuve – «Au lieut dit: Pré Jaquet»
Parcelle RF 2985 fo. 22, Superficie sur P. 2817, atelier mécanique et logement ECA no 1650, de (402 m²) prés-champs de (1173 m²) surface totale (1575 m²). Mentions: Améliorations foncières du 12 mars 1964, RF no 212 042.

Estimation fiscale de 1989	fr. 450 000.–
Assurance incendie, valeur de base (indice 840)	fr. 56 000.–
Estimationm de l'office des faillites	fr. 651 000.–

Ce droit de superficie RF no 305 873 du 28 octobre 1985 grève la parcelle RF 2817. Le droit a été constitué pour une durée de cent ans échéant le 20 octobre 2085.
La désignation cadastrale, les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 1er octobre 1992, place du marché 4, 4e étage, et dès le 1er novembre 1992, avenue Chevron 2.
Les enchérisseurs devront de munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux disposition de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 7 septembre 1992 Office des faillites d'Aigle: Moret, préposé

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Ticino (8393)

Sospensione incanto
Si rende noto che l'incanto dei beni immobili siti in territorio del comune di Biasca, particella n. 2684 di spettanza ***Edilponte SA, Kehrsatz,*** indetto per il giorno 6 ottobre 1992, dalle ore 14 in avanti (come agli avvisi apparsi nel FUC n. 61 del 31. 7. 1992 e n. 64 del 11. 8. 1992 e nel FUSC del 31. 7. 1992) è sospeso in seguito a reclamo alla Camera esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.

6710 Biasca, 9 settembre 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. Mossi, suppl. uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Jura (8394)

Vente publique d'un garage-carrosserie avec habitation
(unique séance d'enchères)
Mercredi 21 octobre 1992, dès 15 h., au Café du Sapin, aux Rouges-Terres, commune du Bémont, il sera vendu au plus offrant et à tout prix, l'immeuble ci-après décrit appartenant à ***Michel Narcisse, Le Bémont.***

Feuillet no	Ban du Bémont Lieu-dit et nature	Superficie a	m²	Valeur officielle
34	Au Village, habitation, garage industriel no 20, assise, aisance	15	91	fr. 280 350.–
	Assurance incendie AIJ (indice 120)			fr. 792 000.–
	Valeur vénale de l'immeuble			fr. 510 000.–
	Estimation du matériel d'exploitation			fr. 137 080.–
				fr. 647 080.–

Le matériel d'exploitation sera vendu en bloc avec l'immeuble. Le garage jouit d'une bonne situation en bordure de la route cantonale.
Les rapports d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné.
La réalisation est requise à la suite de poursuites d'un créancier-gagiste légal et de créanciers saisissants.
Délai pour les productions: 6 octobre 1992.
Visites: Les amateurs pourront visiter le bâtiment les mercredis 7 et 14 octobre 1992, à 15 h.
Capacité d'acquérir:
Se renseigner à l'office soussigné où les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 7 octobre 1992.
Les enchérisseurs devront se munir d'une garantie bancaire et d'un acte de l'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

2726 Saignelégier, 11 septembre 1992
Office des poursuites des Franches-Montagnes
Le préposé e.r.: René Domont

Nachlassverträge
Concordats–Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG–LP–LEF 293)

Bern (8410)

EHC Thun/Steffisburg, p.A. P. Röthlisberger, Staatsstrasse 133, 3626 *Hünibach*, hat beim Richteramt I Thun ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Montag, 26. Oktober 1992, 14 Uhr, vor Richteramt I Thun, im Schloss Thun.
Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 20. Oktober 1992 beim Richteramt I Thun oder mündlich im Termin anbringen.

3601 Thun, 8. September 1992 Der Gerichtspräsident I: Greiner

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (8395)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat mit Beschluss vom 19. August 1992 der *Hostettler AG, Zürich*, Albulastrasse 55, 8048 Zürich, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.
Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 19. August 1992, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und Beilage der Beweismittel (Rechnungskopien, Mahnungen, allfällige Zinsberechnungen) bis 6. Oktober 1992 dem Unterzeichneten schriftlich einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Montag, 30. November 1992, 9 Uhr, in das Volkshaus, «Blauer Saal», Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich, eingeladen. Die Nachlass-Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu wählen sind. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8001 Zürich, 8. September 1992
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Gunter Blickle, Rechtsanwalt
Anwaltsbüro EBD Egli Blickle Dreier
Löwenstrasse 25, Zürich

Zürich (8371)

Schuldner: *Leimgruber Jürg Niklaus*, Architekt, geb. 22. März 1946, von Zürich und Herznach AG, Sonnenbergstrasse 45, 8603 *Schwerzenbach*, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Robert Schindler, Kappelergasse 11, 8022 Zürich.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Uster: 3. September 1992.
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis 4. Januar 1993.
Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. Werner Ammann, Bahnhofstrasse 12, 8610 Uster.
Eingabefrist: 16. September bis und mit 6. Oktober 1992.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung (Wert 3. September 1992) mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

8610 Uster, 16. September 1992
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Werner Ammann, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 12, Uster

Graubünden (8465)

Der Kreisgerichtsausschuss Disentis GR hat in seiner Sitzung vom 17. Juli 1992 dem Ehepaar *Duttwiler-Schmidt Josef und Elisabeth*, Hotel Postigliun, 7188 *Sedrun*, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt; d. h. bis zum 17. November 1992.
Unter die Nachlass-Stundung fallen auch die nachstehenden Betriebe, welche das Ehepaar Duttwiler als Pächter betrieben hat resp. betreibt:
Hotel Postigluin, 7188 Sedrun GR
Café 21, Bruggerstrasse 21, 5400 Baden AG
Sachwalterin: Lengyel Treuhand AG, Rütistrasse 2, 5401 Baden.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 17. Juli 1992, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen, d. h. bis zum 5. Oktober 1992, bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung sowie der Zeitpunkt der Aktenauflage werden später bekanntgegeben.

5401 Baden, 10. September 1992
Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Lengyel Treuhand AG,
Rütistrasse 2, Baden

Ticino (8411)

Convocazione adunanza dei creditori
Debitrice: *Thurnheer Ernesto SA, Canobbio.*
Decreto di moratoria: 7 agosto 1992 del Pretore del Distretto di Lugano.
Adunanza dei creditori: lunedì 9 novembre 1992, alle ore 15, presso il Parco Maraini, Sala Ceresio 1, via Massagno 36, Lugano.
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario.

6900 Lugani, 10 settembre 1992 Il commissario del concordato:
Laurito Frigerio,
perito contabile dipl. fed.

Ticino (8466)

Adunanza dei creditori
L'adunanza dei creditori della *Trustfid SA, Lugano*, è fissata per il giorno di venerdì 2 ottobre 1992, alle ore 10, presso gli uffici dell'Avv. Marisa Alfier, via Peri 17, 6901 Lugano.
L'esame degli atti potrà avvenire 10 giorni prima dell'adunanza presso gli uffici del commissario previo avviso telefonico, tel. 091 23 61 08.

6900 Lugano, 11 settembre 1992 Il commissario del concordato:
Avv. Marisa Alfier

Vaud (8396)

Débiteur: *Vuckovic Milan*, chemin de la Batelière 4, 1007 *Lausanne.*
Date de l'octroi du sursis: 13 août 1992.
Commissaire au sursis: Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue des Terreaux 2, 1002 Lausanne.
Délai pour les productions: 6 octobre 1992 sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
Examen des pièces: Durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le 13 novembre 1992, à 9 h., dans une salle du Tribunal du district de Lausanne, Palais de justice de Montbenon.
Expiration du sursis: 13 décembre 1992.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, 16 septembre 1992 Le commissaire au sursis:
P. Stouder

Vaud (8412)

Débiteur: *Magnenat Richard*, fils de Marcel, né le 8 février 1936, originaire de Vaulion, vente, construction de cheminées de salon et commerce d'appareils de chauffage, domicilié les Uttins, 1436 *Chamblon.*
Date de l'octroi du sursis: le 7 septembre 1992.
Durée du sursis: quatre mois, échéant le 7 janvier 1993.
Commissaire au sursis: M. Gilbert Laurent, préposé à l'office des poursuites et faillites, rue de Neuchâtel 1, 1400 Yverdon-les-Bains.
Délai pour la production des créances et autres droits: le 6 octobre 1992, sous peine de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Dépôt des pièces: dès le 27 novembre 1992 au bureau de l'office des poursuites, rue de Neuchâtel 1, 1400 Yverdon-les Bains.
Assemblée des créanciers: jeudi 10 décembre 1992, à 14 h. 30, salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 1er étage, 1400 Yverdon-les-Bains.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1401 Yverdon-les-Bains, 9 septembre 1992
Le commissaire au sursis:
Laurent

Jura (8397)

Débitrice: *Association agricole de Porrentruy et environs*, société coopérative avec siège à *Porrentruy.*
Date de l'octroi du sursis: 9 septembre 1992.
Durée du sursis: quatre mois, soit jusqu'au 8 janvier 1993.
Commissaire au sursis: Me Jean-Pierre Dietlin, notaire, rue du Temple 8, à Porrentruy.
Délai pour les productions: 16 octobre 1992.
Les productions doivent être adressées au commissaire avec pièces justificatives et indication de tous droits de gages ou préférentiels.
Les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau.
Assemblée des créanciers: 26 novembre 1992, à 9 h., au Buffet CFF, 1er étage.
Dépôt des pièces: les documents relatifs au concordat pourront être consultés dix jours avant l'assemblée des créanciers, à l'étude du commissaire soussigné.

2900 Porrentruy, 10 septembre 1992 Le commissaire au sursis:
J.-P. Dietlin, notaire

Jura (8467)

Débiteur: *Vallat Pascal*, 2933 *Lugnez.*
Date d'octroi du sursis: 2 septembre 1992.
Durée du sursis: 4 mois échéant le 2 janvier 1993.
Commissaire au sursis; Didier Cuenin, Comptable fédéral diplômé, route de Courgenay 24, case postale 267, 2900 Porrentruy.
Délai pour la production des créances et autres droits: dans les 30 jours à compter de la présente publication, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives (sinon, elles seront renvoyées aux créanciers) et l'indication de tous droits de gages préférentiels. Les créances doivent être chiffrées au capital, intérêts et frais par les créanciers au 2 septembre 1992.
L'entreprise reste en exploitation. Seules les dettes contractées pendant le sursis avec l'assentiment écrit du commissaire peuvent, le cas échéant, constituer des dettes de la masse.
L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.

2900 Porrentruy, 11 septembre 1992
Le commissaire au sursis:
Didier Cuenin,
comptable fédéral diplômé, Porrentruy

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Bern (8398)

Im Nachlassverfahren der Erbengemeinschaft
1. Herrn Franz Kleinert
2. Fräulein Brigit Kleinert
3. Fräulein Gabrielle Kleinert
als Erben des Herrn *Kleinert Viktor sel., Bern*, und als Inhaber der *Einzelfirma Kleinert Viktor*, mit Sitz in *Bern*, hat der Gerichtspräsident IV, Bern, als Nachlassrichter die am 11. Mai 1992 für vier Monate bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate bis zum 11. November 1992 verlängert.
Die Gläubiger werden hiermit auf Mittwoch, 21. Oktober 1992, 10 Uhr, zur Gläubigerversammlung im Bahnhofbuffet Bern, Gotthard-Saal, einberufen. Die angemeldeten Gläubiger erhalten noch eine separate Orientierung betreffend die Gläubigerversammlung.
Die Akten können ab Freitag, 9. Oktober 1992 in den Räumlichkeiten der Sachwalterin Neutra Treuhand AG, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern, eingesehen werden.

3011 Bern, 9. September 1992 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Neutra Treuhand AG
Kapellenstrasse 5, 3011 Bern

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ticino (8468)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5 avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di martedì 6 ottobre 1992 alle ore 16 nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da *Sechi Antonello, Breganzona.*
In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato. (Inc. n. 10/92 Mor.)

6900 Lugano, 11 settembre 1992 Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Bern (8399)

Der zwischen der *Steiner Theo AG, Laufen*, und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Laufen vom 28. August 1992 bestätigt worden.

4242 Laufen, 16. September 1992 Der Gerichtspräsident von Laufen als Nachlassrichter: Lanz

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Zürich (8162[1])

Nachverteilung
Im Konkurs über die *Finanzgesellschaft für Handel und Grundbesitz (Finag)*, Stampfenbachstrasse 63, 8006 *Zürich*, erfolgt durch das Konkursamt Unterstrass-Zürich eine Nachverteilung im Sinne von Art. 316q des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes an die erreichbaren Gläubiger. Verteilt werden ca. Fr. 30 000.–.
Da die Adressen der Gläubiger nicht mehr greifbar sind, fordern wir alle Personen, die im Konkursverfahren zu Verlust gekommen sind auf, sich bis am 10. Oktober 1992 bei uns schriftlich zu melden und uns den seinerzeit ausgestellten Verlustschein zu schicken.
Für allfällige Fragen steht Ihnen Frau Dominkovic, Tel. 01 362 94 26, gerne zur Verfügung.

8042 Zürich, 9. September 1992
Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Ticino (8400)

Notifica dell'avviso di incanto e dell'elenco oneri ai portatori di cartelle ipotecarie
Avviso di incanto unico
Debitrice: *Alpha GmbH*, Mittlerestrasse 3, 3600 *Thun.*
Immobili da realizzare: nel comune di Vezia, particelle n. 335, 336, 356.
Valore di stima ufficiale:
particella n. 335 fr. 860 712.–
particella n. 336 fr. 82 180.–
particella n. 356 fr. 337.–
Valore di stima peritale:
particella n. 335 fr. 3 115 000.–
particella n. 336 fr. 220 800.–
particella n. 356 fr. 6 740.–
Data e luogo dell'incanto: sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di giustizia, Lugano, il giorno 19 ottobre 1992, ore 15.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 5 ottobre 1992 e per dieci giorni consecutivi.
Elenco oneri:
Si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente Ufficio in data 9 settembre 1992 e depositato presso lo stesso.
Termine di contestazione: 10 giorni.
Il presente avviso di incanto e il relativo elenco oneri è notificato, oggi 11 settembre 1992, nella via editale mediante la presente pubblicazione, ai portatori ignoti delle seguenti cartelle ipotecarie iscritte a RFD di Lugano sulle particelle 335, 336, 356 di Vezia:
– C.I. al portatore di nom. fr. 100 000.– dg 2591 10. 4. 89 in 5° rango
– C.I. al portatore di nom. fr. 100 000.– dg 2592 10. 4. 89 in 5° rango
– C.I. al portatore di nom. fr. 100 000.– dg 2593 10. 4. 89 in 5° rango
– C.I. al portatore di nom. fr. 100 000.– dg 2594 10. 4. 89 in 5° rango
– C.I. al portatore di nom. fr. 100 000.– dg 2595 10. 4. 89 in 5° rango
– C.I. al portatore di nom. fr. 100 000.– dg 2596 10. 4. 89 in 5° rango
– C.I. al portatore di nom. fr. 100 000.– dg 2597 10. 4. 89 in 5° rango
– C.I. al portatore di nom. fr. 300 000.– dg 4688 6. 7. 89 in 6° rango
– C.I. al portatore di nom. fr. 500 000.– dg 4689 6. 7. 89 in 10° rango

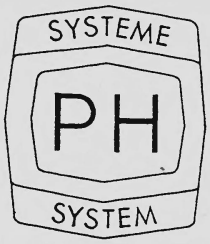
6900 Lugano, 11 settembre 1992 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 1. November 1991 **395094**
Les Industries Dallaire Ltee (Dallaire Industries Ltd.), Industrial Park, Lauzon, **Levis** (Quebec, Kanada)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **257188.** Schutz ab 1. November 1991.

Fenster, Fensterbestandteile, Gesimse, Wandverkleidungs-, insbesondere Fassadenelemente, Schubfach-Bestandteile; alle vorgenannten Waren aus Kunststoff.
Int. Kl. **19**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1991 **395095**
Corporacion Industrial y Financiera de Banesto, S.A., Paseo de la Castellana n. 7, **E-28046 Madrid** (Spanien)

Drucksachen, Druckschriften, Broschüren, Bücher; Bekleidungsstücke, Turn- und Sportbekleidung, Schuhwaren einschliesslich Turn- und Sportschuhe, Kopfbedeckungen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.
Int. Kl. **16, 25, 28**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1991 **395096**
Hans Hansen Sølvsmedie A/S, Platinvej 29, **DK-6000 Kolding** (Dänemark)

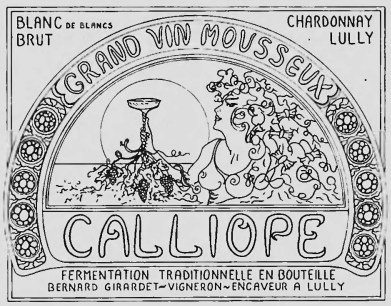
HaH

Edelmetallschmuck, Silberbestecke, Hohlwaren aus Silber.
Int. Kl. **8, 14**
Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke Nr. 6940

Hinterlegungsdatum: 29. November 1991 **395097**
Noon Products plc., 4 Wellington Terrace, Bayswater Road, **GB-London W2** (Grossbritannien)

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven soweit in Klasse 29 enthalten; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Gewürze, Kühleis.
Int. Kl. **29, 30**
Fabrikation.

Date de dépôt: 29 novembre 1991 **395098**
Bernard Girardet, rue du Château, **1132 Lully**



Vin mousseux blanc de blanc brut (Chardonnay, Lully).
Cl. int. **33**
Production et commerce.

Data del deposito: 6 dicembre 1991 **395099**
Monari Federzoni S.r.l., Via 1 maggio 42/A, **I-41030 Solara di Bomporto** (MO, Italia)

Aceto di Modena, a base di mosto d'uva, invecchiato 5 anni.
Cl. int. **30**
Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1991 **395100**
Fremo AG Zürich, Bahnhofstrasse 72, **8001 Zürich**

Schuhe, Schuhpflegemittel, Schuhspanner, Schuhnestel, Schuhschmuck, Modeschmuck, Schals, Mützen, Damenkonfektion, Kleidergürtel aus Leder oder Lederimitationen, Handtaschen aus Leder oder Lederimitationen.
Int. Kl. **3, 14, 18, 21, 25, 26**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1991 **395101**
Atco Limited, Suffolk Works, **GB-Stowmarket** (Suffolk IP14 1EY, Grossbritannien)

SUFFOLK

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **252876.** Schutz ab 13. Januar 1991.

Rasenmäher, Grasmähmaschinen sowie deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 7 enthalten); alle vorgenannten Waren englischer Herkunft.
Int. Kl. 7
Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1992 **395102**
Inductotherm Europe Limited, The Furlong, **GB-Droitwich** (Worcs WR9 9AH, Grossbritannien)

DUALTRAK

Apparaturen und Geräte für die elektrische Stromversorgung an Metall-Schmelz-Öfen und elektrische Steuer-Geräte und Apparaturen für die Verwendung damit. Alle Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1991 **395103**
Lenox, Inc., 100 Lenox Drive, **Lawrenceville** (NJ 08648, Vereinigte Staaten von Amerika)

BROOKS & BENTLEY

Teller, Figuren, Figurinen, Skulpturen, Ornamente und Hohlwaren aus Metall und dessen Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren. Teller, Figuren, Figurinen, Statuetten, Statuen, Skulpturen, Ornamente und Hohlwaren aus Edelmetall und dessen Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren. Spieldosen. Porzellan, Glas- und Steingutwaren, einschliesslich Teller, Figuren, Figurinen, Statuetten, Skulpturen und Ornamente. Puppen, Spielzeug, Spielwaren.
Int. Kl. **6, 14, 15, 21, 28**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1991 **395104**
Apple Computer, Inc., 20525 Mariani Avenue, **Cupertino** (CA 95014, Vereinigte Staaten von Amerika)

NEWTON

Computer, Datenverarbeitungsanlagen, periphere Computergeräte, vorgespeicherte Computerprogramme.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1991 **395105**
Apple Computer, Inc., 20525 Mariani Avenue, **Cupertino** (CA 95014, Vereinigte Staaten von Amerika)

POWERBOOK

Computer, Datenverarbeitungsanlagen, periphere Computergeräte, vorgespeicherte Computerprogramme.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1991 **395106**
Apple Computer, Inc., 20525 Mariani Avenue, **Cupertino** (CA 95014, Vereinigte Staaten von Amerika)

STYLEWRITER

Drucker für gespeicherte Computerprogramme.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **395107**
Amagruss Electrodes (Ireland) Limited, Unit 4, Industrial Estate, **Castlebar** (County Mayo, Irland)

REFEX

Wissenschaftliche und analytische Instrumente; Messapparate und -geräte; Sensoren, Prozesssteuerungsgeräte; Gehäuse und Bestandteile für die erwähnten Waren.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **395108**
Pellyfren Konstruktion und Vertrieb AG, Stäpfetlistrasse 6, Werrikon, **8606 Nänikon**

PELLYPACK

Verpackungen in Form von Holz- und Kartonkisten, Packstoffe in Form flexibler Bahnen aus Papierwerkstoff oder Kunststoff.
Int. Kl. **16, 20**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. August 1991 **395109**
William Grant & Sons Limited, The Glenfiddich Distillery, **GB-Dufftown** (Bannfshire AB5 4DH, Schottland, Grossbritannien)

TABOO

Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
Int. Kl. **33**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1991 **395110**
The Gillette Company, Prudential Tower Building, **Boston** (MA 02199, Vereinigte Staaten von Amerika)

FLEXOR

Rasiergeräte; Rasierapparate und Rasierklingen, Patronen und Verteiler mit Klingen; Fassungen, Behälter und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 8 enthalten.
Int. Kl. **8**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1991 **395111**
The Gillette Company, Prudential Tower Building, **Boston** (MA 02199, Vereinigte Staaten von Amerika)

MICROFLEX

Rasiergeräte; Rasierapparate und Rasierklingen; Patronen und Verteiler mit Klingen; Fassungen, Behälter und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 8 enthalten.
Int. Kl. **8**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. August 1991 **395112**
Helix Technology Corporation, 266 Second Avenue, **Waltham** (MA 02254, Vereinigte Staaten von Amerika)

RETROFAST

Wärme- und Kältepumpen, Steuerungen und Anschlüsse dafür.
Int. Kl. **7, 9**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: USA, 1. März 1991.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1991 **395113**
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **GB-London SW1P 3JF** (Grossbritannien)

PIRASPIL

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1991 **395114**
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **GB-London SW1P 3JF** (Grossbritannien)

REFLEGRA

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1991 **395115**
Greiter AG, Trogenerstrasse, **9450 Altstätten SG**

PIZ BUIN SPECTRA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **366049.** Schutz ab 16. Oktober 1991.

Parfümerien, Seifen, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnputzmittel, Haarwasser, Kosmetika, Sonnenschutzmittel, Mittel zur Pflege der Haut nach dem Sonnenbad, Mittel zur Linderung von Sonnenbrand, Mückenschutzmittel, Selbstbräunungsmittel, Sportbekleidungsstücke, Sportgeräte.
Int. Kl. **3, 5, 25, 28**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1991 **395116**
Sears, Roebuck and Co., Sears Tower, 45th Floor, **Chicago** (IL 60684, Vereinigte Staaten von Amerika)

SEARS FINANCIAL NETWORK

Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten) zum Gebrauch für Bank-, Makler-, Finanz-, Kredit- und Versicherungsgeschäfte; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Informationen und Daten im Zusammenhang mit Bank-, Makler-, Finanz-, Kredit- und Versicherungsgeschäften; Magnetaufzeichnungsträger; kartenbetätigte Verkaufsautomaten und Mechaniken; automatische Sprechmaschinen; alle vorgenannten Produkte für den Gebrauch als Teile eines Finanz-Netzwerkes. Druckereierzeugnisse und Handbücher im Zusammenhang mit einem Finanz-Netzwerk.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. November 1991 **395117**
Sapiens International Corporation N.V., De Ruyterkade 58A, **Curaçao** (Niederländische Antillen)

SAPIENS

Computer-Software.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.
Prioriätsanspruch: USA, 15. August 1991.

Date de dépôt: 27 novembre 1991 **395118**
Wander SA (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **3007 Berne**

FIXCAL

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **255903.** Protection à partir du 27 novembre 1991.

Aliments diététiques et de régime non à usage médical tel que boissons ou repas préparés à base d'albumine et de céréales; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles; pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices, glace; boissons non-alcooliques et préparations pour faire des boissons.
Cl. int. **5, 29, 30, 32**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 novembre 1991 **395119**
Wander SA (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **3007 Berne**

SLENCAL

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **255904.** Protection à partir du 27 novembre 1991.

Aliments diététiques et de régime non à usage médical tel que boissons ou repas préparés à base d'albumine et de céréales; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles; pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices, glace; boissons non-alcooliques et préparations pour faire des boissons.
Cl. int. **5, 29, 30, 32**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 décembre 1991 **395120**
Akubra Hats Pty Limited, South Street, **Kempsey** (New South Wales, 2440, Australie)

AKUBRA

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **381950.** Protection à partir du 3 décembre 1991.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; chapellerie.
Cl. int. **25**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1991 **395121**
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, **6300 Zug**

CAOBAS

Kakao und aus Kakao oder mit Kakao hergestellte Erzeugnisse, nämlich Kakaogetränke, Trinkschokolade, Speiseeis, Eiscrème, Eiscrèmeprodukte, tiefgekühlte Confiseriewaren, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, nicht medizinische Confiseriewaren, Schokolade und Schokoladewaren, Füllungen (soweit in Klasse 30 enthalten), Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klassen 29 und 30 enthalten), Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).
Int. Kl. **29, 30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1991 **395122**
Go America Tours, Inc., 733 Third Avenue, **New York** (NY 10017, Vereinigte Staaten von Amerika)

GO America

Reise- und Handkoffer, und -Taschen, Rucksäcke, Taschen (soweit in Klasse 18 enthalten). Alle vorgenannten Waren amerikanischer Herkunft.
Int. Kl. **18**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1992 **395123**
Borden, Inc., 277 Park Avenue, **New York** (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

REA LEMON

Zitronensäfte, Zitronensaftkonzentrate und -extrakte.
Int. Kl. **32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **395124**
South Pacific Brewery Limited, Scratchley Road, Badili, **Port Moresby** (Papua-Neuguinea)

Lagerbiere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
Int. Kl. **32**
Fabrikation und Handel.

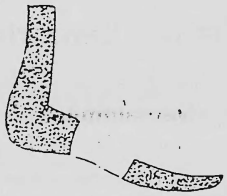
Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1990 **395125**
Nippon Hoso Kyokai, 2-1, 2-chome, Jinnan, Shibuya-ku, **Tokyo** (Japan)

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Speichermittel von Ton und Bild für vorgenannte Geräte, insbesondere Videokassetten, Schallplatten, Spielfilme und Compact-Discs.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.
Farbenanspruch: blau, türkis, violett, silber, gelb, schwarz.

Date de dépôt: 9 juillet 1992 **395126**
Sealed Air Corporation, Park 80 East, **Saddle Brook** (NJ 07662-5291, Etats-Unis d'Amérique)

Polyéthylène (compris dans la classe 17).
Cl. int. **17**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1992 **395127**
James L. Thorneburg, 2210 Newton Drive, Post Office Box 503, **Statesville** (NC 28677, Vereinigte Staaten von Amerika)



Socken für Männer, Frauen und Kinder.
Int. Kl. **25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1992 **395128**
Religious Technology Center, 1710 Ivar Avenue, **Los Angeles** (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)

Audio-Aufnahmen in jedem Audio-Format, nämlich Schallplatten, CD-Platten, Laser-Platten, Magnet-Bänder, Kassetten-Spulen; Tonspuren für alle Arten von Bildaufnahmen.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 décembre 1987 **395129**
Reminiscence Diffusion Internationale, 39, Avenue de Cannes, **F-06160 Juan-les-Pins** (France)

Bijoux en métaux précieux.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.
Poinçon de maître: no 8522.

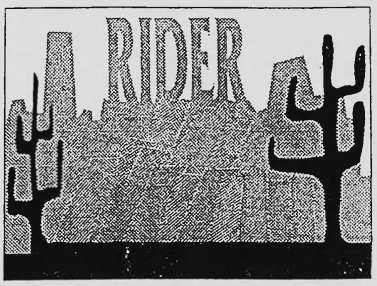
Date de dépôt: 15 mars 1991 **395130**
Static Input System S.A., 61, route du Rionzi, **Le Mont-sur-Lausanne;** adresse postale: Case postale 220, 1018 Lausanne

Appareils électroniques pour la détection de pièces métalliques ou métallisées, y compris les accessoires, compris dans la classe 9.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1992 **395131**
London International GmbH, Am Woltershof 46, **D-W-4050 Mönchengladbach** (Deutschland)

Hygienisches Gleitmittel in Gelform.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1992 **395132**
3F-Holding AG, Mugerenstrasse 62, **6330 Cham**



Jeans-Bekleidungsstücke, insbesondere Hosen.
Int. Kl. **25**
Handel.

Date de dépôt: 14 mai 1992 **395133**
Alain Delon Diffusion SA, c/o Jean-Pierre Rivara SA, 14, avenue de Miremont, **1206 Genève**

SENSATION
d'ALAIN DELON

Parfums, produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques, produits pour la toilette et la chevelure, savons, dentifrices, fards, huiles essentielles, produits additifs pour bains, shampooings, lotions capillaires, préparations et produits pour les soins hygiéniques de la peau, produits hydratants, régénérateurs et revitalisants pour la peau et la cuir chevelu.
Cl. int. **3, 5**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1992 **395134**
Novabiochem AG, Weidenmattweg 4, **4448 Läufelfingen**

Fmoc–Xpress

Biochemikalien und Mixturen daraus für den Gebrauch in der chemischen Industrie und in Forschungslaboratorien.
Int. Kl. **1**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **395135**
Jet-Spectrum & Systems AG, Allmendstrasse 14, **5300 Turgi**

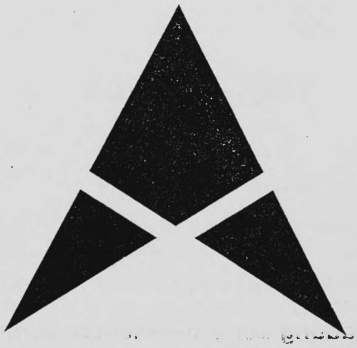
Softwarepaket auf Netzwerkbasis.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1992 **395136**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

Erneuerung der Marke Nr. **258505.** Schutz ab 29. April 1992.

Natürliche und künstliche Düngemittel, Pflanzendünger, Blumendünger.
Int. Kl. **1**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1992 **395137**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**



Erneuerung der Marke Nr. **258506.** Schutz ab 29. April 1992.

Sportartikel einschliesslich Bekleidungsstücke.
Int. Kl. **25, 28**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1992 **395138**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

Erneuerung der Marke Nr. **259494.** Schutz ab 29. April 1992.

Pralinen und Schokoladen, Back- und Konditoreiwaren, Backhilfsstoffe, soweit in Klasse 30 enthalten, Biskuits, Kuchen; Kakao und Kakaoprodukte.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1992 **395139**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

Erneuerung der Marke Nr. **259736** Schutz ab 29. April 1992.

Bleichmittel für Waschzwecke.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Ross Insurance Ltd., Freiburg

Bilanz auf 31. Dezember 1991 (B 588)

Aktiven	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	13 286 092.—
Darlehen an Körperschaften	848 777.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	—.—
Guthaben bei Banken	28 882.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	112 359.—
Stückzinsen und Mieten	426 683.—
Mobiliar und Material	–1.—
Übrige Aktiven	724.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	552 535.—
	15 256 053.—

Freiburg, 1 April 1992

Passiven	Fr.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Reservefonds	663 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Übrige technische Rückstellungen	4 336 000.—
Übrige Passiven	257 053.—
	15 256 053.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	1 045 620.—

Ross Insurance Ltd.
John F. Mathers

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GU-Submission

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II

Luzern, Wohnüberbauung Eichmatt

Die SBB, Kreisdirektion II, beabsichtigt, in den Jahren 1993/94 in der Stadt Luzern eine Überbauung mit ca. 50 Wohnungen und einem Volumen von ca. 31 000 m³ durch einen Generalunternehmer realisieren zu lassen. Die Durchführung einer GU-Submission findet im Herbst 1992 statt.

Einladung zur Bewerbung

An interessierte, in der Schweiz domizilierte Generalunternehmungen, welche organisatorisch, personell und kapazitätsmässig in der Lage sind, ein anspruchsvolles Bauvorhaben dieser Grössenordnung, mit Preis-, Qualitäts- und Termin-Garantie durchzuführen, ergeht die Einladung, sich bis spätestens 21. September 1992 schriftlich oder per Fax für eine Teilnahme an der GU-Submission zu bewerben bei **SBB, Kreisdirektion II, Liegenschaften, Postfach, 6002 Luzern, Fax 041 21 38 99.** (M 309²)

Diplomatische Vertretungen

Ernennung von Postenchefs in Freiburg i. Br. und Neapel

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten gibt die folgenden Ernennungen bekannt:

– ***Meda Renzo,*** zum Schweizerischen Konsul in Freiburg i. Br. Er folgt Konsul Heinz Gerhard nach. Renzo Meda wird sein Amt im nächsten Oktober übernehmen.

– ***Gerosa Fermo,*** zum Schweizerischen Konsul in Neapel. Er folgt Konsul Renzo Meda nach. Fermo Gerosa wird sein Amt im nächsten November übernehmen.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Nomination de chefs de poste à Fribourg en Br. et Naples

Le Département fédéral des affaires étrangères fait connaître les nominations suivantes:

– ***Meda Renzo,*** en qualité de consul de Suisse à Fribourg en Br. Il succède au consul Heinz Gerhard. Renzo Meda prendra ses fonctions en octobre prochain.

– ***Gerosa Fermo,*** en qualité de consul de Suisse à Naples. Il succède au consul Renzo Meda. Fermo Gerosa prendra ses fonctions en novembre prochain.

Département fédéral des affaires étrangères

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Heberlein Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 6. Oktober 1992, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Wattwil.

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung 1991/92, Bericht der Revisionsstelle und Verwendung des Jahresergebnisses;
   Antrag des Verwaltungsrates;
   Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1991/92 und des Berichtes der Revisionsstelle sowie Vortrag des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung auf die neue Rechnung.
2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
   Antrag des Verwaltungsrates;
   Erteilung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
3. Wahl des Verwaltungsrates;
   Antrag des Verwaltungsrates;
   Wiederwahl der bisherigen Mitglieder.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der statutarischen Revisionsstelle liegen vom 16. September bis zum Datum der ordentlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, 9630 Wattwil, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Anmelde- und Vollmachtsformulare sowie der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht werden den der Gesellschaft bekannten Aktionären direkt zugestellt. Für Inhaberaktien können Stimmausweis sowie Geschäfts- und Revisionsbericht bis zum 30. September 1992 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft bezogen werden.

Wattwil, 16. September 1992

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Robert Heberlein

Prasino SA, Morbio Inferiore

Convocazione di assemblea generale straordinaria

L'assemblea generale straordinaria

di Prasino SA è convocata presso lo studio legale Vassalli-Verga, corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso, per il giorno di lunedì 5 ottobre 1992, alle ore 14, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Annullamento e stralcio dell'art. 12 degli statuti, prevedente un quorum minimo di partecipazione assembleare.
2. Modifica dell'art. 13 degli statuti, con inserimento di un quorum di delibera di ⅘ dei voti rappresentati e della maggioranza assoluta dei valori nominali rappresentati per ogni decisione assembleare sugli oggetti di cui all'art. 704 CO.
3. Modifica dell'art. 25 degli statuti, con determinazione al 30 giugno di ogni anno della fine dell'esercizio annuale.
4. Liberazione integrale del capitale sociale di fr. 50 000.–.
5. Aumento del capitale sociale da fr. 50 000.– a fr. 100 000.–.
6. Eventuali.

L'amministratrice unica:
E. Figini

Suche laufend
Konkursware
aus Schuh-, Sport- und Modegeschäften. Zahle bar.
C. Giovanoli, Bahnhof, 7525 S-chanf
Telefon 082 7 16 97

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 10. Oktober 1992, 10 Uhr, im Schulhaus, Lenzerheide.

9.15 Uhr Abgabe der anonymen Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes.
10 Uhr ordentliche Generalversammlung.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung vom 1. Juni 1991 bis 31. Mai 1992.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Mutation im Verwaltungsrat. Pflichtmandat der politischen Gemeinde Vaz/Obervaz. Kenntnisnahme.
7. Varia und Umfrage.

Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung vom 1. Juni 1991 bis 31. Mai 1992 liegen ab 24. September 1992 am Geschäftssitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Für Namenaktionäre verweisen wir auf die persönliche Einladung.

Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechendem Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

Vertretung von Aktionären gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten.

Lenzerheide, 14. September 1992

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: T. Cantieni

DANIS
SPORTBAHNEN DANIS AG
LENZERHEIDE

BKS Promozioni SA, Paradiso

Avviso di convocazione

Gli azionisti della società BKS Promozioni SA, Paradiso, sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

per il giorno 12 ottobre 1992, alle ore 10, presso la Cifra SA, via Zorzi 10, 6902 Lugano Paradiso.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina della nuova amministrazione.
3. Eventuali.

I titolari delle azioni al portatore, che intendono partecipare all'assemblea straordinaria devono depositare le loro azioni presso la Cifra SA, Lugano Paradiso, durante le ore d'ufficio, al più tardi 10 giorni prima del giorno dell'assemblea. A quel momento verrà rilasciato loro il biglietto di ammissione all'assemblea stessa.

Lugano, 10 settembre 1992

BKS Promozioni SA

Editions de l'Aire

L'assemblée générale ordinaire

de la Coopérative des Editions de l'Aire qui aura lieu le mercredi 30 septembre 1992, à 18 h., à la Maison du Peuple, place Chauderon, salle no 10, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport des vérificateurs de comptes.
4. Lecture des comptes au 31 mars 1992.
5. Décharge accordée aux administrateurs.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les comptes sont à la disposition des sociétaires dans les 10 jours qui précèdent l'assemblée générale ordinaire au bureau des Editions de l'Aire.

Le conseil d'administration

Agexim SA

Convocation à

l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le lundi 28 septembre 1992, à 14 h. 15, dans les bureaux d'Agexim SA, route de Jeunes 4bis, à Genève.

Ordre du jour:

Election de nouveaux administrateurs.

Genève, 8 septembre 1992

L'administratrice:
Mme Graciela Raisanen

Ste AG, Celerina

I Signori azionisti sono convocati per

l'assemblea straordinaria

che si terrà il giorno di lunedì 28 settembre 1992, alle ore 17, presso lo studio legale G. Poma, via Ciani 16, 6900 Lugano.

Con il seguente

Ordine del giorno:

1. Modifica azioni al portatore in azioni nominative.
2. Eventuali.

L'amministratore unico

Notifica di pubblicazione di testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio notifica che in data 11 giugno 1992 sono stati pubblicati davanti alla Pretura Distretto in Lugano, i testamenti olografi del defunto Weyermann Ewald, nato a S. Pietroburgo (Russia) il 25 luglio 1909, qdm. Arnold, da Wynigen BE e Zurigo in Paradiso, ivi domiciliato, deceduto a Muralto il 17 aprile 1992.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie a eredi conosciuti ma di ignota dimora, signori:

Weyermann Arnold

nato a S. Pietroburgo (Russia) il 7 agosto 1901, fu Arnold, già in Berlino (Germania);

Weyermann Gertrud

fu Arnold, nata a Langensalza il 19 agosto 1918 coniugata con Lothar Arnold Kurt Herbert, già in Norimberga (Germania).

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura del Distretto, Palazzo di Giustizia, Lugano, entro un mese dalla presente pubblicazione.

Chiasso, 11 settembre 1992

Avv. Vittorio Meroni-Carlovingi, notaio in Chiasso

UM

Unternehmensberatung Maier

Wenn mehrjährige Fronterfahrung gefragt ist.

Kirchplatz 4
8400 Winterthur
Telefon 052 212 11 77

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.
3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise
lisent

la FOSC

CENTRE ARTEVIL
VILLENEUVE

CHOISISSEZ LA QUALITÉ
ET UNE SITUATION EXCEPTIONNELLE

A louer

env. 2800 m² de surfaces ARTISANAT,
env. 3400 m² de surfaces TECHNOLOGIE,
env. 1200 m² de surfaces ADMINISTRATIF,

situé dans la zone industrielle D de Villeneuve, ARTEVIL vous offre: des surfaces modulables dans tous les secteurs, une grande liberté dans l'aménagement de votre surface, un complexe administratif au service des locataires. Proximité immédiate de l'autoroute N9.

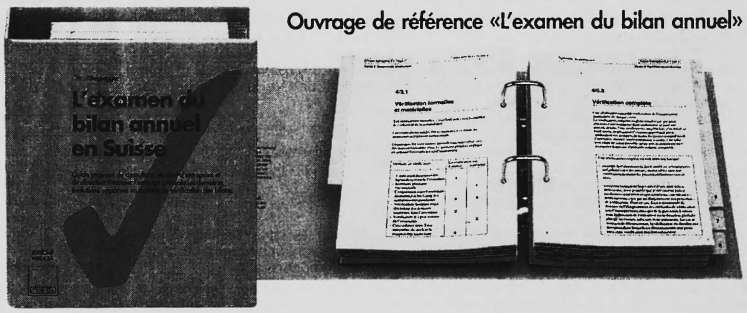
Pour visiter et louer

Retraites Populaires

JB
JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
CENTRE ARTEVIL
Zone industrielle D
1844 VILLENEUVE
Tél. (021) 960 12 25

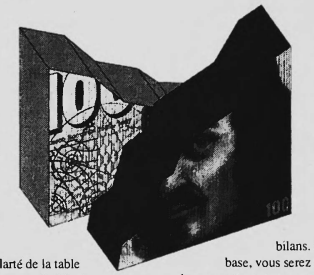
Avoir ou ne pas avoir

Ouvrage de référence «L'examen du bilan annuel»



Le bilan de l'année

Chaque année, votre entreprise doit faire face à une tâche essentielle: le bouclement et l'examen des comptes annuels. Pour savoir comment vous y préparer, comment présenter et analyser vos résultats et comment lire l'avenir de votre société dans les lignes de votre bilan, vous disposez désormais d'un ouvrage de référence complet de plus de 500 pages. Des exemples de cas concrets et de nombreuses check-lists vous permettent de détecter d'éventuels points faibles et d'éviter ainsi d'importantes pertes de temps. Grâce à la clarté de la table des matières, vous trouverez rapidement les textes de lois, les prescriptions légales et les directives dont vous avez besoin. Pour le chef d'entreprise, le directeur du service financier et comptable, cet ouvrage est la meilleure préparation avant la présentation du bilan annuel. Pour la fiduciaire et le réviseur des comptes, c'est le complément, orienté vers la pratique, du manuel de révision.



Nous sommes à l'affût des dernières évolutions.

L'auteur de l'ouvrage, Otto Rüegsegger, expert-comptable diplômé et directeur d'une société fiduciaire et d'audit, est également l'auteur de nombreux autres ouvrages spécialisés et l'organisateur de divers séminaires. Il connaît donc la matière à fond et il est bien placé pour observer les évolutions en matière de vérification des bilans. Pour compléter votre ouvrage de base, vous serez régulièrement informé sur ces changements et recevrez automatiquement toutes les nouvelles directives et ordonnances. Grâce à ce service de compléments/mises à jour, votre guide sera toujours actuel.
Service de compléments/mises à jour:
3 à 4 envois par an, 82 ct la page.
Annulation possible à tout moment.

WEKA
Romandie

Commande

☐ Veuillez m'envoyer l'ouvrage de référence «L'examen du bilan annuel en Suisse», système pratique à feuillets mobiles de plus de 450 pages. Prix de souscription Frs. 248.–. Offre valable jusqu'au 31.12.92 (Frs. 292.– après cette date). No. de commande 26.500. Droit de retour dans les 10 jours.

☐ Veuillez m'envoyer votre catalogue des ouvrages spécialisés sans engagement et gratuitement.

Nom: Prénom:
Entreprise: Dépt./Fonction:
Adresse: NPA/Localité:
Date: Signature:

A retourner à: Editions WEKA, 10, Av. de la Gare, Case postale 1001 Lausanne, Téléphone 021/23 82 43 223810

Nichtigerklärung

Folgendes **Sparheft** der Berner Kantonalbank, Biel, wird vermisst:

41/2.174.199.58

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Berner Kantonalbank, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 10. September 1992

Berner Kantonalbank, Biel

Inserate im SHAB haben Erfolg

DIGICOMP®
COMPUTERSCHULE
Info-Telefon und Gratis-Kurskatalog **155 80 08**
Professionelle Ganztagskurse
Zürich Basel Bern Luzern
St. Gallen Brugg Lausanne Genève